

# Arriba

Madrid, sábado 10 de abril de 1965

## PALMAS Y RAMOS

La palma suave, blanca, erecta, parece que la prefieren los mayores. Las palmas rizadas, la filigrana vegetal, gusta a los pequeños, ilusionados por descubrir los secretos mágicos del ramo. Es mediodía en un mercado de Barcelona. La gente acude a comprar el símbolo con el que ayudarse a entrar en la Semana Santa, con el que recordar el triunfo de Cristo. Hay sol, una tranquila paz en el ambiente familiar de las calles de la ciudad. (Foto Cifra.)



Ayuntamiento de Madrid





## AL PIE DE LA ESCALERA

En este pacífico ejercicio de periodismo literario que consiste en comentar fotografías, ocurre a veces que al que escribe le falta información sobre el tema que se trae entre manos. Así ahora, al pie de esta escalera, madera antigua y recia de barco vagabundo, fronda de ciima húmedo y templado, un perro, una muchacha. Y el tiempo disponible, alas pausas y seguras, ensimismado en su quehacer de garza.

Nos gusta esta belleza, hablo de la muchacha, porque podría discutirse, porque mueve a opiniones divergentes, porque abre caminos y porque, sobre todo, no obliga a carraspear al minuto escaso de contemplación. Empieza a ser penoso tropezar con chicas y más chicas fabricadas en serie, vestidas con medio metro cuadrado de tela y dos recortes, que se anuncian por sí u ofrecen al mercado toda clase de cosas muy modernas. Cargan en demasía tanta sonrisa hecha, tanta carne desnuda, tantos pasos amplísimos, tanta mirada de agresión desde ese "charco de luz inmóvil", mil veces repetido, que llamamos ilustración gráfica. Menos de más allá de las rodillas se considera, al uso publicitario, gasto inútil, escasez de ideas, estupidez inoperante. Para decir que es bueno esto o aquello, que resulta sabroso, o eficaz, o refrescante, o económico, se nos muestra tozudamente una mujer que, en razón de tenerlo o ir a tenerlo, de exhibirlo, elogiarlo o aconsejarlo, se ha desvestido todo lo posible. Ser "starletti" de cine viene a significar, casi sin excepción, despojarse de ropa en olor de multitud. Si se trata de elegir una lata de conservas, un automóvil, una sartén, una lavadora, lo mejor es ponerse medio en cueros. Vivimos en la era del "sexy". El que no se acomoda a su exigencia, ya se sabe: subdesarrollado. En especial si el no acomodarse viene de que no quiere. Todo ello sin perjuicio de que los españoles midamos el progreso con medidas más limpias.

Pero volvamos al pie de esta escalera. La muchacha nos mira como un niño que invita a travesura, no a problemas eróticos, desde su aire rural de campesina. La muchacha procura que su perro vea salir el pajarito de la cámara. La muchacha ha venido desde el campo, sin arreglarse mucho, pisando cara al viento del Oeste —el viento de la lluvia—, detrás de su cachorro. Es joven, es bonita la muchacha, aunque esto se preste a discusiones; es dulce, y aquí está. Cabe envidiarla porque sí, por "ser" tal como es. Cabe pararse a conversar con ella de cuestiones afines a su estilo: de la tarde al principio de la tarde, de las nubes redondas allá lejos, del cielo sin azul, del río cerca, de veredas y bosques, de silencios y huellas, de nostalgias. La muchacha, en este mundo cuatro veces loco, conforta y atempera por su sencillo encanto sin mixtificaciones. Todos hemos soñado una muchacha así, encontrada de pronto, sin noticia concreta de su nombre. Para envidiarla porque "es". Para darle las gracias porque "está". —Luis DE DIEGO.  
(Foto Keystone.)





## ADIOS A FABIOLA

Después de una corta estancia en España, en viaje particular, la Reina Fabiola de Bélgica regresó a su país. Antes de tomar el avión que le llevaría a Bruselas, en el aeropuerto de Barajas es despedida por el embajador belga (Europa)



## SANLUCAR DE BARRAMEDA

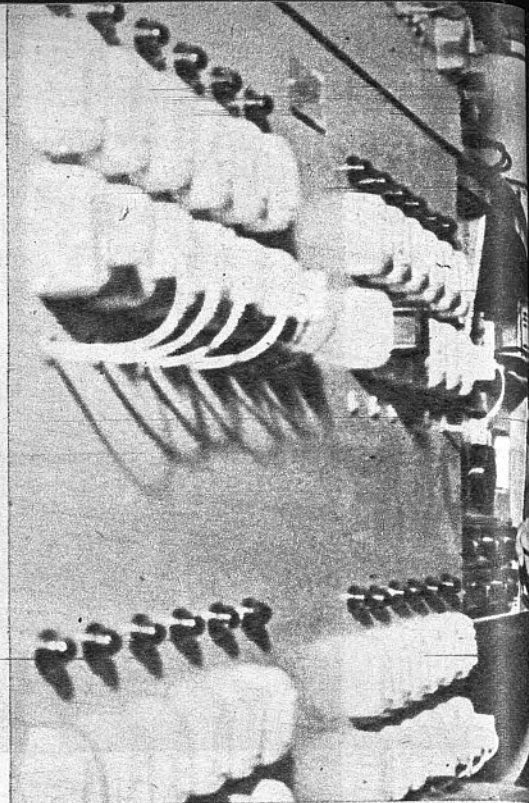
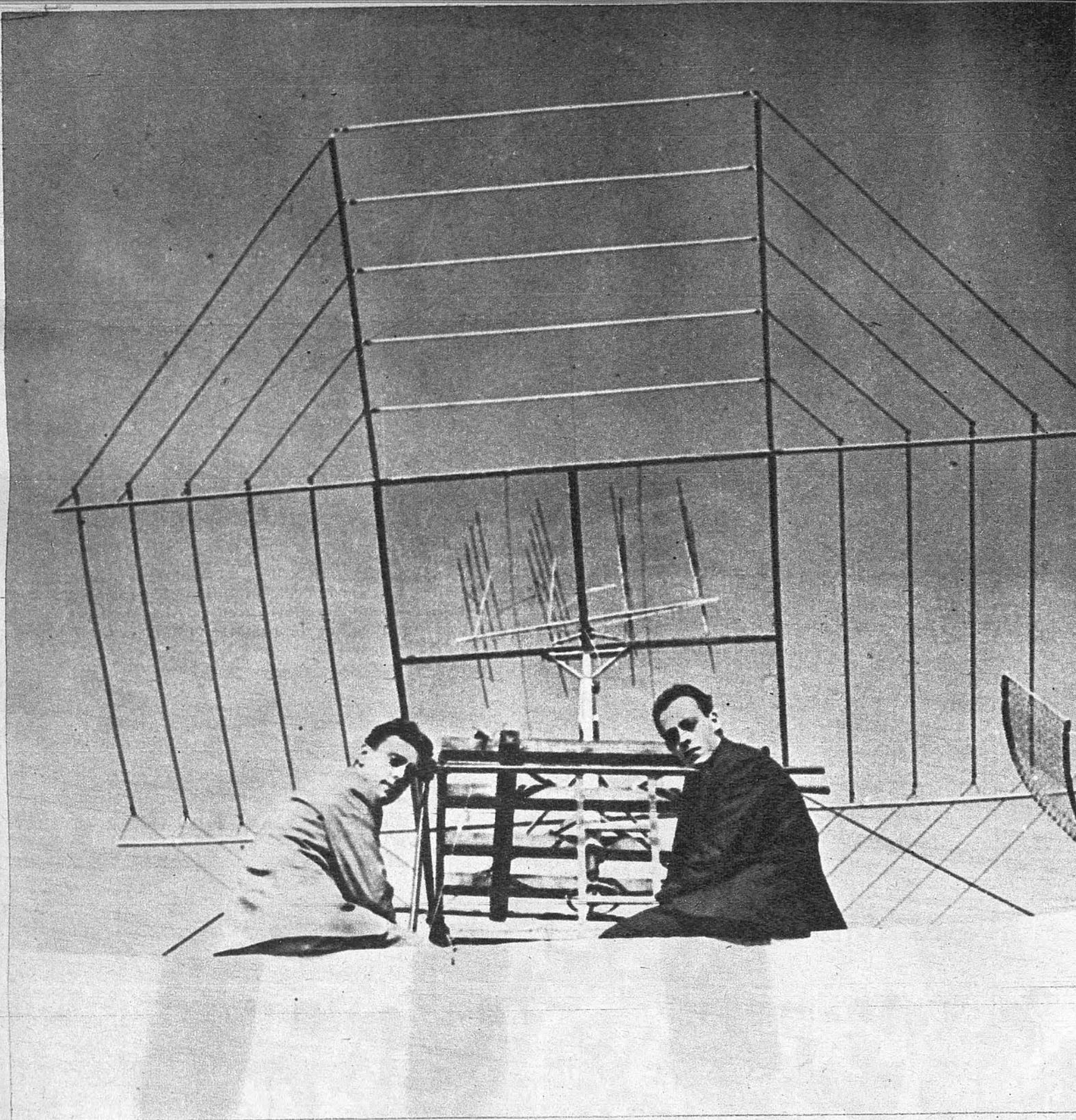
Una Comisión de autoridades de Sanlúcar de Barrameda, presidida por el Gobernador Civil de Cádiz, entrega al Ministro Secretario General del Movimiento las conclusiones del Consejo Sindical de la comarca. (Mamegan.)



## CINCO GENERACIONES Y UNA SOLA FAMILIA

A la puerta de la iglesia de San Andrés de Llavaneras, Barcelona, y después de la misa de acción de gracias, toda la familia se ha reunido para la foto-recuerdo. Toda la familia son cinco generaciones, que completan un total de doscientas diez personas. Toda la familia Granpera Serra se ha congregado en un día señalado para ella. Pueden llenar un templo, pueden completar el censo de más de un pueblo español, con su Alcalde y concejales. (Europa.)





## LOS DOS CENTINELAS DE TURIN

Nuevamente ha vuelto la polémica entre los hermanos Achil y... departamento ruso encargado de los vuelos. Los dos... a día, un magnífico estudio de radioafición que ha co... de que allí han acudido técnicos, científicos de varios...



### «MISS AMA DE CASA»

No todo ha de ser elegir a la belleza física. En Londres se ha organizado un concurso para votar por la mejor ama de casa. Las finalistas del certamen, junto a enormes aspiradoras, en el Seymour Hall de Londres. (Keystone.)



### EXAMEN PARA VOTAR

En Selma, los negros no-analfabetos han comenzado a tener derecho al voto. Para ello, un riguroso examen, donde ha habido mayoría de suspensos. O todos los negros son analfabetos o los exámenes son para ganar cátedras. (Cifra.)

Ayuntamiento de Madrid





entre hermanos Achille y Giovanni Battista Judica Cordiglia y el  
os vuelos. Los dos hermanos han construido, pieza a pieza y día  
dioaficionado que ha cobrado un prestigio mundial, hasta el punto  
científicos de varios países. Los hermanos Judica Cordiglia afir-

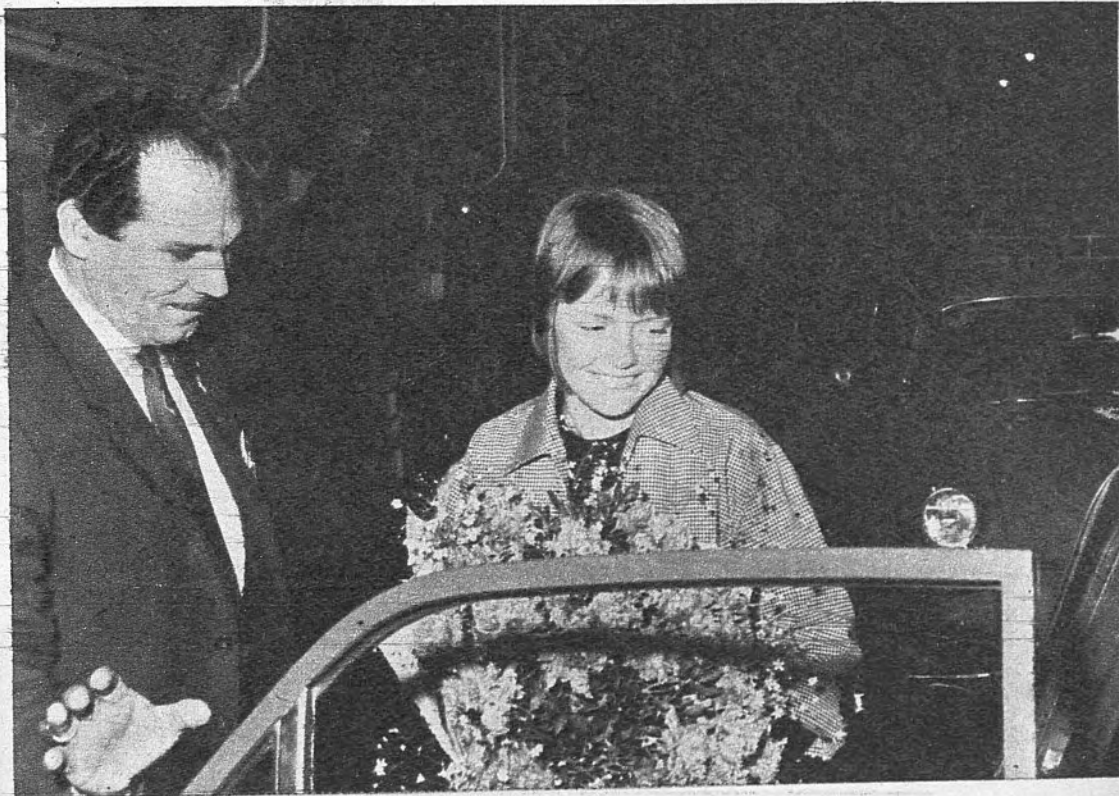


man que han recogido conversaciones, varias de ellas las conservan grabadas en cinta magnetofónica, de catorce astronautas rusos que han muerto en viajes espaciales. Las autoridades rusas han desmentido las palabras de los radioaficionados, quienes han pedido que aparezcan los astronautas muertos, aquellos que han encontrado una tumba entre las estrellas. — (Fotografías de Fiel.)



### AVIONETA «EL CORDOBES»

Manuel Benítez «El Cordobés» es un torero de altos vuelos y dinero, de elevada fama y poderío. Siguiendo esa tradición, compró una avioneta «Piper» bimotor, que llegó a Barajas. Que la suerte le siga acompañando. (Europa.)



### MONA ANDERSEN, EN MÁLAGA

La joven sueca Mona Andersen, superviviente del accidente aéreo ocurrido cerca del cabo Espartel, ha regresado a Málaga, de donde partió en su trágico vuelo. Las flores en sus brazos y la sonrisa en el rostro quieren olvidar. (Cifra.)





## CONCHA DE SEDA, CARPA DE AIRE, VIEIRA FANTASTICA

El paracaídas tocó tierra. Fue un segundo, un momento, antes de que se arrumbase en el suelo, sucio, arrugado, deshecho, olvidando los pliegues perfectos, la gracia alada del hongo que baja del cielo sosteniendo al guerrero. Es el campamento de Araca, Vitoria, donde se realizan ejercicios militares de los paracaidistas de Alcalá de Henares. Por un momento, el paracaídas tal una concha de seda, una vieira de un peregrino gigantón. (Cifra.)

# TIENDAS

## grandes facilidades

propietario: JOSE BANUS

**BARRIO DE VILLAAMIL**

**55.000** ptas.  
de entrada única +  
**36.000** ptas.  
Mensualidad **967** ptas.  
durante 10 años.

**BARRIO DEL PILAR**

desembolso desde  
**46.000** y  
**31.000** ptas.  
Mensualidad **800** ptas.  
durante 10 años.

**OFICINA CENTRAL:**  
Monte Esquinza, 4.2.º izda. de 10 mañana a 2 tarde  
y de 5 tarde a 9 noche, excepto sábado tarde.

**EN EL BARRIO DEL PILAR:**  
final de la calle Capitán Blanco Argibay (entrada provisional  
frente al número 328 de la calle Bravo Murillo).  
Servicio permanente de 10 mañana a 8 tarde.

**INFORMACION Y CORRESPONDENCIA**

**EN EL BARRIO DE VILLAAMIL:**  
final de la calle Villaamil (entrada junto al número 36  
de la calle Francos Rodríguez). Servicio  
permanente de 9 mañana a 7 tarde.

**SERVICIO PERMANENTE INCLUSO DOMINGOS Y FESTIVOS EN LOS RESPECTIVOS BARRIOS**

SE VENDE EL CINE DEL BARRIO DEL PILAR

Ayuntamiento de Madrid



# UNA SONRISA, POR FAVOR



## EL OSITO «PIPO»

Estaba jugando tranquilamente con sus amigos. Pero la hora del biberón había llegado y «Pipo» no tenía muchas ganas de acudir a la mesa. La cuidadora tuvo que separarle de los demás. El infantil pataleo, la mirada triste hacia sus amigos no parece que lo entienda su doncella, la oculta amazona. (Cifra.)

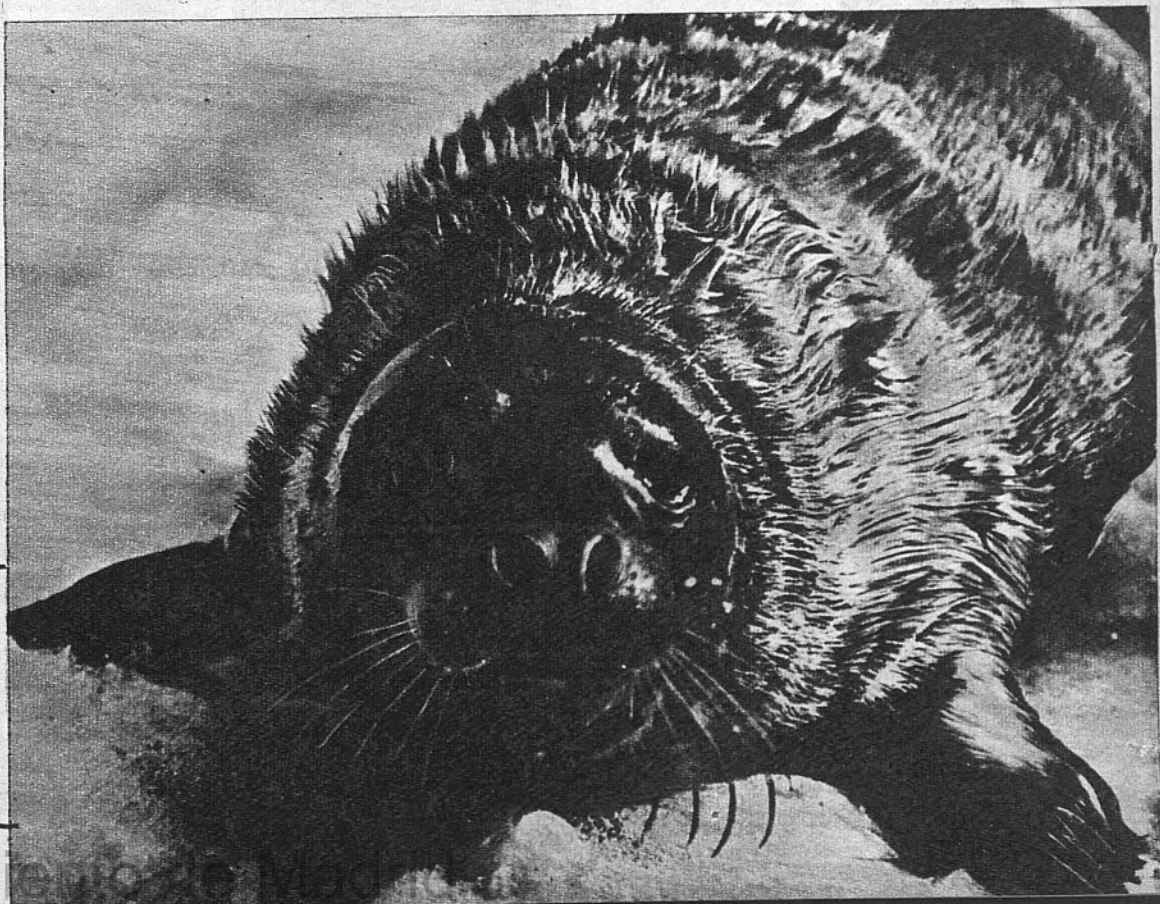
## LA FOCA «PITTY»

Como a cualquier mortal, a «Pitty» se le ha sacado la foto-recuerdo a los pocos momentos de nacer. Es un caso curioso, pues ha nacido en cautiverio, en el Zoo de Estocolmo. Las focas prefieren la libertad para nacer. Bueno, también para vivir y morir. Igual que todo el mundo. «Pitty» aprende a andar



## EL GRANDE Y EL CHICO

Sansón ha quedado ciego. El gigantón tiene que valerse del enano. Ochenta centímetros de estatura conducen a más de dos metros de hombre. El hombrón es dócil y bueno, se siente indefenso, y ahora tiene que protegerse, en su debilidad, en la ayuda mínima del hombre a medio hacer. Los soldados miran (Cifra.)





# ESPERA APROVECHADA

Es una parada cualquiera en una calle cualquiera de Méjico. Es una espera bien aprovechada. Las gentes que aguardaron la llegada del colectivo —la guagua, el bus, el autobús— se vieron compensadas con la aparición del vehículo. El carterista, que intentaba aprovechar la mañana, tuvo cierta fortuna y logró introducir sus dedos en el bolso de la señora. Y el fotógrafo —una vez más, estaba allí— también aprovechó la espera para coger la imagen. (Foto Cifra.)



Ayuntamiento de Madrid

NÚMERO  
FUNDACIÓN

MUJERES  
O

SA

En el  
simio  
tarde  
«En  
interv  
nal, co  
satisfa  
señor  
Grande  
A. Pu  
Lope V

FRACAS  
MILIT

CARAC  
da una t  
do milita  
bierno d  
según se  
a la pres

Ange

CARAC  
detenido  
ta Angel  
la mayor  
vistas de

FU  
Los

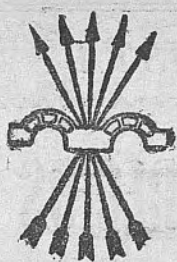
EL DIS

SAIGO  
Pyresa.)  
nes «Mig  
de China  
a cazas  
que se e  
isla de I  
ganos —  
tom», a  
la avia  
VII flota  
los «Mig  
disparos  
denses.  
U npon  
claró qu

BE  
AU  
EN

A p  
a la  
los





# Arriba

Núm. 10.103.—II época.—Madrid, sábado 10 de abril de 1965.—Dep. L.: M. 17.1958

**AUTOCARES «LA MADRILEÑA», S. A.**  
 CONCESIONARIA LINEA REGULAR  
**MADRID-PUERTO DE NAVACERRADA**  
 Servicio diario al Puerto y pueblos de Becerril y Navacerrada  
**MAGNÍFICOS AUTOCARES PARA EXCURSIONES POR ESPAÑA**  
**Y EXTRANJERO A PRECIOS ECONÓMICOS**  
 Administración: PASEO FLORIDA, 29  
 Teléf. 248 51 34 **M A D R I D**

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA.—ORGANO DE F. E. T. Y DE LAS J. O. N. S.—AV. GENERALISIMO, 142.—MADRID (16).—EL S. 235 06 40 y 235 22 40.—2,00 PTAS.

## MUÑOZ GRANDES, OPERADO CON RESULTADO SATISFACTORIO

En el Hospital del Generalísimo ha sido facilitado ayer tarde el siguiente comunicado: «En la tarde de hoy ha sido intervenido de su afección renal, con el esperado resultado satisfactorio, el excelentísimo señor don Agustín Muñoz Grandes. Firmado: Doctores A. Puigvert, Flores Tascón y Lope Bueno.»

## FRACASA UN GOLPE DE ESTADO MILITAR EN VENEZUELA

CARACAS.—Ha sido desarticulada una tentativa de golpe de Estado militar, dirigida contra el Gobierno del Presidente Raúl Leoni, según se sabe en fuentes próximas a la presidencia. (Afp.)

### Angel Capriles, detenido

CARACAS (Venezuela).—Ha sido detenido el empresario y periodista Angel Capriles, propietario de la mayor cadena de diarios y revistas de Venezuela.

## JESUS ARAMBURU OLARAN, DIRECTOR GENERAL DE POLITICA INTERIOR

### Ha sido designado director general de Seguridad don Mariano Tortosa Sobejano

#### TAMBIEN FUERON NOMBRADOS NUEVOS GOBERNADORES DE LAS PROVINCIAS DE MADRID, ZARAGOZA, VALLADOLID, PONTEVEDRA, HUESCA, CIUDAD REAL, LOGROÑO Y ZAMORA

Ayer se reunió el Consejo de Ministros bajo la presidencia de Su Excelencia el Jefe del Estado

El Ministro de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne, recibió anoche a los informadores para darles cuenta de los acuerdos adoptados en el Consejo de Ministros, celebrado bajo la presidencia de Su Excelencia el Jefe del Estado. Acompañaban al Ministro el director general de Prensa, don Manuel Jiménez Quilez, y el director general de Información Diplomática, don Adolfo Martín Gamero.

Aludió el señor Fraga Iribarne al decreto del Ministerio de Marina sobre reorganización de la Flota, de acuerdo con la línea de actuación ya iniciada hace algún tiempo, ajustada a los esquemas de la OTAN y de la organización occidental, en virtud de la cual se crean unidades operativas que no estarán adscritas a un sector con-

creto, sino que tendrán movilidad de acuerdo con las necesidades de cada momento.

También se refirió el Ministro al acuerdo de Navegación Aérea con Dinamarca, Noruega y Suecia, cuya firma ha sido propuesta, así como al decreto del Ministerio del Aire por el que se autoriza a este Departamento a conceder el pase a situación de supernumerario al personal de vuelo que se emplee en Compañías civiles, con carácter temporal.

El Ministro a una pregunta de uno de los informadores habló sobre el Libro Blanco publicado por el Gobierno británico y dijo a este respecto que el Ministerio de Asuntos Exteriores hará el correspondiente comentario en su momento, si bien se desprende del texto del citado Libro Blanco bri-

tánico que éste más que discutir las tesis del Gobierno español constituye un ataque a las decisiones de las Naciones Unidas.

Finalmente, y ante el interés que los informadores mostraron sobre el estado de salud del Vicepresidente del Gobierno y Capitán General, don Agustín Muñoz Grandes, dijo el señor Fraga que el Vicepresidente del Gobierno ha sido operado felizmente y a juicio del doctor Puigvert la impresión es magnífica y la recuperación del enfermo se verificará en breve.

«Aprovecho la ocasión —dijo el señor Fraga— para rendir homenaje al gran e ilustre soldado, por cuya salud todos nos interesamos y por cuya pronta recuperación elevamos todos nuestras oraciones a Dios.»

Referencia de lo tratado en el Consejo de Ministros celebrado el día de ayer bajo la presidencia de Su Excelencia el Jefe del Estado:

PRESIDENCIA DEL GOBIERNO.—Decreto por el que se esta-

(Continúa en la página 6.)

## SEGUN HUNGRIA LA SOLUCION DEL CASO MINDSZENTY CORRESPONDE A ESTADOS UNIDOS

### DECLARACION DEL MINISTRO HUNGARO DE ASUNTOS EXTERIORES

VIENA.—Hungria nunca ha tomado nota del paradero del cardenal Jozsef Mindszenty, y si lo hiciera, «tendríamos que cambiar de actitud y atenernos a las necesarias consecuencias», según ha declarado el ministro de Asuntos Exteriores húngaro, Janos Peter.

Peter, que realiza actualmente una visita a Austria, hizo esta declaración en el curso de una conferencia de Prensa, en la que también se le preguntó si la cuestión de monseñor Mindszenty correspondía a los Estados Unidos o al Vaticano, a lo cual respondió el ministro magiar:

«Yo creo que a los Estados Unidos incluso más.»

A continuación declaró Peter:

«Nunca puede haber conversaciones oficiales entre los Estados Unidos y Hungria acerca del caso de Mindszenty, en virtud del Derecho Internacional.» (Efe.)

## FUERTES ATAQUES SOBRE VIETNAM DEL NORTE

### Los aviones norteamericanos entablaron combate con aviones «Mig» de procedencia no determinada

#### EL DISCURSO DE JOHNSON, COMENTADO FAVORABLEMENTE POR EL JEFE DE GOBIERNO VIETNAMITA

SAIGON. (Servicio especial de Pyresa).—Una escuadrilla de aviones «Mig» —sin duda procedentes de China comunista— han atacado a cazas norteamericanos. El ataque se efectuó a la altura de la isla de Hainan. Los cazas americanos —cuatro— son «F4 Phantom», a reacción, y pertenecen a la aviación embarcada de la VII flota norteamericana. Uno de los «Migs» fue alcanzado por los disparos de los aviones estadounidenses.

Un portavoz de la VII flota declaró que no estaba en condicio-

nes de precisar ni la procedencia de los «Migs» —lo que hace suponer que los pilotos americanos fueron sorprendidos—, ni su número, ni su nacionalidad. Los observadores excluyen la posibilidad de que se trate de aviones «Migs» norvietnamitas, que se hubieran encontrado en aquellos momentos a 350 kilómetros de sus bases más próximas.

Este hecho, importante en sí mismo, lo es todavía más si tenemos en cuenta que se ha producido a las cuarenta y ocho ho-

ras de discurso del Presidente Johnson.

### TRES PUESTOS ATACADOS

Después de la pausa de estos últimos días en los bombardeos contra Vietnam del Norte, tres puestos norvietnamitas han sido atacados y prácticamente destruidos por la aviación norteamericana en las cercanías de Vinh. Se trata de caza-bombarderos, escoltados por 30 cazas F-10 han lanzado unas 145 toneladas de bombas sobre los objetivos.

Al mismo tiempo que se reanudaban los ataques se anunciaba oficialmente el inminente desembarco de 2.800 infantes de marina norteamericanos, que reforzarán las fuerzas de defensa de la base aérea de Nang y de la región de Hue, en el centro de Vietnam, y la llegada a fines de semana de una escuadrilla de cazas a reacción norteamericanos «Phantom».

Por otra parte, según la agencia de noticias comunistas Nueva China, en informaciones procedentes de Hanoi, ocho aviones norteamericanos habían sido derribados sobre Vietnam del Norte y otros muchos averiados. Por lado survietnamita, a propósito del ataque a Vietnam del Norte, un portavoz de la VI flota ha manifestado que el puente de Tamdan no fue localizado con exactitud, pero que

esta tarde el puente del ferrocarril y la carretera fueron alcanzados por los bombardeos de la aviación americana. Igualmente fueron alcanzados el puente del ferrocarril y la carretera de Qui Vinh.

En otros aspectos, la situación en el Vietnam señala de manera predominante lo referente al joven terrorista Nguyen Van Hai, complicado en el atentado a la Embajada norteamericana al pasado día 30 de marzo, y que ha sido condenado a muerte. Su cómplice ha sido condenado a cinco años de trabajos forzados.

(Continúa en la página 11.)

## BERLIN: NUEVO CIERRE DE LA AUTOPISTA Y NORMALIDAD EN LOS «PASILLOS AEREOS»

A pesar de su promesa de poner fin a las maniobras de entorpecimiento, los soviéticos interfirieron también el tráfico ferroviario

(Pág. 10)

## LA SITUACION

Las negociaciones sobre la reducción de tarifas entre el Mercado Común y los Estados Unidos, conocidas bajo la denominación de «Kennedy Round», han entrado inesperadamente en vía muerta: los ministros de la Comunidad Económica Continental no se ponen de acuerdo sobre la próxima cuestión a tratar, mientras el Gobierno británico apremia para fortalecer sus exportaciones.

Mientras se señala el pase por Honolulu de varias escuadrillas norteamericanas de aviones supersónicos con dirección al sureste de Asia, las fuerzas aéreas estadounidenses han reanudado sus operaciones contra el Vietnam del Norte, después de un día de pausa, destruyendo dos puentes.

Circulan rumores de que se han registrado graves disturbios en Goa, el antiguo territorio portugués invadido por la India en 1961.



## NUEVO SEU, NUEVO TIEMPO (y IV)

## LA UNIVERSIDAD, ESCUELA DE CIUDADANOS

En definitiva, ¿es que sobre el nuevo decreto orgánico del SEU no hemos de ampliar nada? ¿Qué podría añadirse sobre cuanto está claramente escrito en el «Boletín Oficial» y debe suponer el fin de la circunstancia conflictual en torno a la representatividad de las asociaciones de estudiantes? El viejo SEU nació no sólo para hacer que se estudiase mejor y dotar al estudiante de los complementos necesarios a su vida académica, sino también para responsabilizarse con España, pero la lucha se efectúa ahora en otra dimensión y —¡demostramos gracias a Dios por ello!—, con distintas y más generosas posibilidades. La Universidad no puede ser un órgano aséptico y cerrado, gran campana neumática donde se efectúa la transmisión de la cultura, la enseñanza de las profesiones y la creación de investigadores. En su recinto el estudiante comienza a transformarse en ciudadano y a preocuparse por la pragmática de su Patria. Esto es, por el análisis y las soluciones posibles que a su propio problema y al ritmo de su tiempo ofrece España.

La Asociación estudiantil es así no sólo el órgano corporativo que el estudiante tiene para su propia perfección, sino también para reflexionar sobre el contorno, que es su tierra, su pueblo, sus instituciones, su sociedad, su Estado... En la Universidad se inicia el interés del estudiante por el conjunto de fórmulas de convivencia que promete el mañana y desea que la libertad e incluso la fórmula española de la democracia—es legitimismo de la segunda mitad del siglo XX—sean su instrumento de contemplación y de trabajo. El nuevo decreto orgánico trata, precisamente de encauzar en lo intrauniversitario unas tensiones del ánimo que desbordadas tenderían necesariamente a convertirse en extrauniversitarias y, por tanto, en maximalistas y conflictuales. Quien dijo que el desarrollo económico despolitiza olvidó que el bienestar posible crea factores nuevos e inesperados en el conjunto del sociograma.

¡Qué fácil y qué ingenuo fue suponer lo contrario! «El estudiante, a estudiar», suelen decir nuestros bien pensantes, para los cuales el ideal de vida sería una rutina limitada a la monotonía de lo cotidiano. Hoy sabemos que ser joven en tiempo de posibilidades abiertas pone en marcha los resortes del ánimo, y por eso el arte del buen político no consiste en apretar a los jóvenes universitarios en un corsé de rigurosas y exclusivas obligaciones académicas, sino en dejarles percibir en toda su realidad el mundo circundante, en el cual han de estar implicados en muy pocos años. El tránsito del enclaustramiento colegial al libre aire universitario es tan brusco, que muchas veces el resorte del espíritu se tensa demasiado e incluso se quiebra en el afán de novedades. La mejor forma de aprender el uso de la libertad es ejercerla, y por eso el nuevo SEU se convierte no sólo en guardia vigilante, sino en escuela de ciudadanos. El «alma mater» es también «alma libre», aliviadora de tensiones y escuela del mañana.

El mejor acierto del nuevo decreto orgánico del SEU es no haber cerrado horizontes, ni comprimido posibilidades, ni apagado ilusiones, ni limitado libertades, ni siquiera talado utopías, que en la juventud son tan precisas como el aire. Lo acertado ha sido encauzar todo esto, equilibrando la horizontalidad de las voluntades con la rigurosa verticalidad de los ánimos. Así la Universidad, de la cual el SEU es parte vital, queda abierta al mundo y a sus variables circunstancias y al mismo tiempo limitada—pero no encerrada!—en los límites de lo académico, que tienen ventanas sobre todos los horizontes de España. La libertad en el orden es orden dos veces, porque es orden voluntariamente querido y aceptado.

El nuevo SEU, que hereda del viejo la patriótica traza, es la sementera de tan nuevas y altas posibilidades. Será en sí mismo una sociedad libre donde se prefiguren las obligaciones del hombre adulto desde la administración de los propios recursos corporativos hasta la adecuada representación por cauces coherentes y trazados. En el nuevo SEU queda rota la campana neumática de un proteccionismo paternalista que el joven de hoy rechaza. Quiere andar por sus propios pasos aun a riesgo de estrellarse, y que el Estado le reconozca incluso su derecho a descalabrarse con la realidad circundante. Es tropezando como se aprende a andar, sin caídas fatales e irremediables.

Tanto promete el nuevo SEU, que del viejo y heroico mantiene un rasgo fundamental y condicionante: la adscripción al espíritu y a la organización del Movimiento Nacional y el reconocimiento de sus Principios Fundamentales. En ellos está su linaje, el límite que no puede rebasarse, y donde comienza el «asciatio omni speranza» de las ilegalidades. Porque nace del viejo SEU esforzado y militante, cantera de la España del presente, el nuevo sabrá ser fiel a su origen sin por eso ser mimético y aceptando el doble riesgo de ser libre y dinámico. La senda es la misma que antaño y en ella sólo los viajeros cambian. Son las generaciones que pasan con su ritmo y su cambiante marcha.

## CRITERIOS :— PUNTOS DE VISTA

## DECLARACION SINDICAL SOBRE PRECIOS

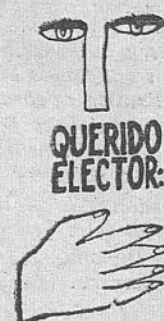
La declaración elevada al Gobierno por la Comisión permanente del Congreso Sindical analiza y desarrolla exhaustivamente los varios aspectos contenidos en la declaración del pasado 5 de febrero. Como se recordará, la Organización Sindical aludía en aquel documento a una serie de medidas sociales exigibles para acceder a la distribución equitativa de renta y, de forma muy expresa, al reajuste de nuestra política salarial, absolutamente desfasada en orden a los objetivos de promoción e integración social que señala el Plan de Desarrollo. La declaración hecha pública ayer está en línea con la anterior y desde luego los enunciados de la misma siguen teniendo plena validez y actualidad, pero reviste en esta oportunidad una mayor trascendencia por cuanto postula la ejecución de aquellas aspiraciones a través de unas medidas concretas de tipo instrumental. De nuevo queda bien patente el hecho significativo de que la Organización Sindical considera los problemas del desarrollo enfocándolos desde un plano de razonamientos imparciales, tratando de encontrar las soluciones justas que respondan a las legítimas aspiraciones de los diversos factores productivos, sin demagogia social, pero también sin mediatización a los estrictos poderes del dinero.

La experiencia de más de un año en la ejecución del Plan de Desarrollo revela que sus metas a medio y largo plazo son de difícil logro en tanto subsistan ciertos desajustes de naturaleza estructural e instrumental en nuestra economía, cuya corrección corresponde al Poder público. Lo que el hombre de la calle, es decir, el consumidor, percibe de estos desajustes, es un deterioro de su poder adquisitivo, unas tensiones en el sistema de precios que difícilmente se compaginan con los informes que facilitan los organismos de la Administración implicados en la realización del Plan. Por supuesto, los problemas económicos son imposibles de reducir a esquemas simplistas, y según se deduce de la declaración sindical, esas tensiones tienen un origen muy complejo. Mas también puede afirmarse

que los efectos no desaparecerán a menos que se ataquen las causas. De aquí que el Congreso Sindical, «que se siente solidario de la preocupación colectiva del mundo de la producción y del trabajo en esta pretensión de la estabilización de los precios, se dirige al Gobierno e informe a la opinión pública». En tal sentido, los Sindicatos solicitan tres tipos de medi-

das: de orden general, de índole sectorial y de carácter específicamente sindical. El conjunto de todas estas medidas y, sobre todo, de aquellas que corresponde aplicar al Gobierno, darían por resultado, estamos plenamente convencidos, un cambio de rumbo en nuestra problemática económico-social y a ellas habremos de referirnos en otro momento.

## MANIFESTACIONES



Cuando uno era estudiante de Derecho, y ya ha llovido desde entonces, aparte las normales manifestaciones subversivas, a las que nos entregábamos con toda el alma y el más fervoroso entusiasmo, gritábamos unas consignas deportivo-profesionales de fuerte musicalidad. Quizá por eso ha llovido tanto desde entonces. Cantábamos los de Derecho:

¡Código Civil!  
¡Código Penal!  
¡Ley de Enjuiciamiento Criminal!  
¡Derecho!  
¡Derecho!  
¡Derecho ganará!

Luego venía el «Rrá» tripitido, como de costumbre.

Después, cuando uno abandonó las esperanzadoras perspectivas que le tentaban en la profesión jurídica (entonces no existían las todavía más esperanzadoras Facultades de Económicas y Políticas) para trocar la abogacía por la Medicina, el Rrá-Rrá-Rrá era el mismo. Pero el texto del poema resultaba tan escandaloso que no me atrevo a copiarlo. Ya saben ustedes lo brutos que somos los médicos, pero mucho más lo éramos los estudiantes de Medicina.

Mi pasmo, querido lector, está en que acabo de cruzarme (en el más urbano sentido de la palabra) con unas niñas de ocho a catorce años por barba, que van gritando por la calle del Prado, Madrid-14, donde tienen su escuela o academia, el himno siguiente:

¡Fue-ra! ¡Fue-ra! ¡Fue-ra!

No sabe uno qué diablos les pasará a estas niñas. Pero uno se siente muy atraído por la idea de echar a andar detrás de ellas gritando: «¡Fue-ra! ¡Fue-ra! ¡Fue-ra! ¡Y mueran los traidores!»

Se ve que el que no tiene nada que manifestar se manifiesta.

Luis PONCE DE LEON

## Opinión del MUNDO

LA REVUELTA DE LOS INOCENTES.—... aplicando el principio más que discutible de la retroactividad de una nueva ley, se ha elevado el plazo de prescripción a veinticuatro años y medio, en lugar de los veinte años que prevé el Derecho clásico en la mayoría de los países europeos. Esta decisión, tomada bajo la presión de la «conciencia universal», no es defendible jurídicamente. El partido liberal ha hecho su caballo de batalla de este último argumento: no ha votado la ley

que prolonga la prescripción, y el ministro liberal y federal de Justicia presentó su dimisión, causando así una crisis gubernamental a seis meses de las elecciones.

Una encuesta demoscópica ha revelado que en Alemania hay una mayoría de ciudadanos que comparte esta opinión

y una cierta Prensa internacional ha sacado como consecuencia que los alemanes son incorregibles. Considera falsa esta interpretación abusiva. Si muchos alemanes desean que se ponga fin a estos procesos interminables es simplemente por cansancio.

La juventud del otro lado

del Rhin pide que se le dé posibilidades iguales a las que se otorga a los jóvenes de los otros países. ¿Cómo no irritarse contra el recuerdo constante de actos en los que no tuvo parte alguna, pero de los que se la hace solidaria? Decir que todos los delitos deben ser castigados es muy

moral, pero en todos los países hay criminales que se pasean en paz. ¿Entonces? Si el castigo alcanza por carambola a millones de inocentes, ¿no es comprensible que éstos quieran que cese, después de cuatro lustros, la lúgubre tragicomedia de los procesos que, en el fondo, no tienen otro objeto que poner a todo un pueblo al margen de la Humanidad?»

(Paul C. Berger, en «Rivarol», París.)



## CONTRAPUNTO

## LA HORA DE LAS «MISSES»

Mayo es un mes generoso y estupendo. La verdadera primavera, vamos. En mayo y en las islas Canarias se celebrará este año el certamen de las guapas, de las bellezas españolas, que hay un rato. En realidad, no es necesario siquiera convocar un concurso de "misses", fijar unas bases para la vestimenta, trajes de chaqueta, trajes de noche y trajes de baño. Ellas solas, en cuanto se huelen que ha llegado la primavera, salen a la calle y pasean su espléndida belleza por las calles de cualquier ciudad.

Usted se toma unas vacaciones una mañana de éstas. Todo el mundo tiene derecho a unas vacaciones, ¿digo yo! Se sienta, entonces, en la terraza de un bar. Y a poco que no sea corto de vista —supongamos que el bar que usted ha elegido está en la Gran Vía— empieza a notar cómo Madrid está lleno de "misses". "Misses" que estudian idiomas, "Misses" que salen de compras, "misses" que van a la oficina, "misses" que toman el vermut...

¡Qué maravilla! Pero Las Palmas, en mayo y con la preparación de espectáculos en un concurso nacional de elección de "señoritas estupendas", debe ser la monda. Eso es la selección nacional, y no lo que hace Villalonga, como diría un castizo.

Ha llegado la hora de la esperanza. ¡Cuántas muchachitas con méritos de "miss" sueñan ahora con la coronación y los bailes! ¡Cuántas señoritas andan estos días enfrascadas en tomarse medidas de aquí y de allá! No sé cuántos de cintura, no sé cuántos de caderas, no sé cuántos kilos... Luego saldrá la monada esbelta y bien hecha, con ojos color caramelo.

Primero fue Palma de Mallorca, luego fue Torremolinos y ahora será Las Palmas de Gran Canaria. La elección de "Miss España" sigue la ruta del turismo, y los señores del Jurado deben estar pasando unas temporadas estupendas. Eso es hacer turismo. Lo único que se necesita es tener buen gusto.

Pero, ¿quién no tiene buen gusto? Alegra el corazón coger los periódicos en estas fechas, cuando el sol empieza a salir todos los días y las gabardinas se olvidan casi por completo. Cuando las señoritas se acuerdan de las blusas. Yo tengo un amigo que todos los años se anima con la primavera avanzada porque dice que "ha llegado la hora de las blusas". Y lleva razón. Alegra coger un periódico, ya en estas fechas, porque hasta finales de septiembre, por lo menos, tenemos asegurada alguna noticia de "misses". Y ¡son tan bonitas! Las noticias, pero más las "misses"...

Luis PRADOS DE LA PLAZA

## COLUMNA, QUE ALGO QUEDA

## LA NIÑA QUE QUISO SER AZAFATA

Por Tomás SALVADOR

Milagros Pérez Martínez, según la Prensa, tenía veintidós años. No lo creo. Era una adolescente, casi una niña. Su fotografía lo demostraba. Era una cara de chiclela madrileña, alegre, con enormes y soñadores ojos; cara de "gata", que era como en mis tiempos designábamos a los madrileños, apelativo que no sé por qué no he visto repetido últimamente.

Milagros quiso ser azafata. Y ha muerto en su primer viaje. No conocía a Milagros, ni la conoceré ya jamás. Pero su nombre quedará grabado en mi cerebro con la fuerza de un símbolo. Milagros podía ser mi hija. Uno también tiene una hija que quiere ser azafata, que estudia idiomas para ello y que para darse a la ilusión hasta tiene un vestido "azafata". Milagros, como mi hija, como muchos millares de muchachitas más, pertenece a la nueva generación, la de la paz, la de los viajes aéreos absolutamente normales. Lo que fue el ferrocarril para nuestros abuelos, el auto para nosotros, es el avión para los chicos y chicas con menos de veinticinco años: algo absolutamente hecho.

Me ha causado honda impresión la muerte de Milagros Pérez. Ella, en realidad, no viajaba por placer ni por hacer turismo. Estaba trabajando. Un trabajo vocacional, pero trabajo al fin y al cabo. En su sacrificio hay algo que nos acerca a los antiguos mitos: el sacrificio de la juventud y la belleza al Minotauro, al Moloch, a la máquina. Uno se vuelve, sin quererlo, a las antiguas creencias. El hombre ha dominado o está dominando a las máquinas, a los artilugios de acero y ruedas dentadas, a los monstruos que llevan fuego en las entrañas.

Dominado, sí, pero no sin sacrificios, no sin entregar de cuando en cuando una víctima inocente. Es como si aplacáramos el resentimiento de un cerebro no enteramente convencido. Y como si lo aplacáramos ofreciendo lo más valioso: nuestra propia sangre, nuestra juventud renovada en la alegría de nuestros hijos. Nuestra inteligencia, nuestros conocimientos técnicos se rebelan contra dichas creencias. Pero lo que subsiste en nosotros de la noche de los tiempos nos obliga a ello.

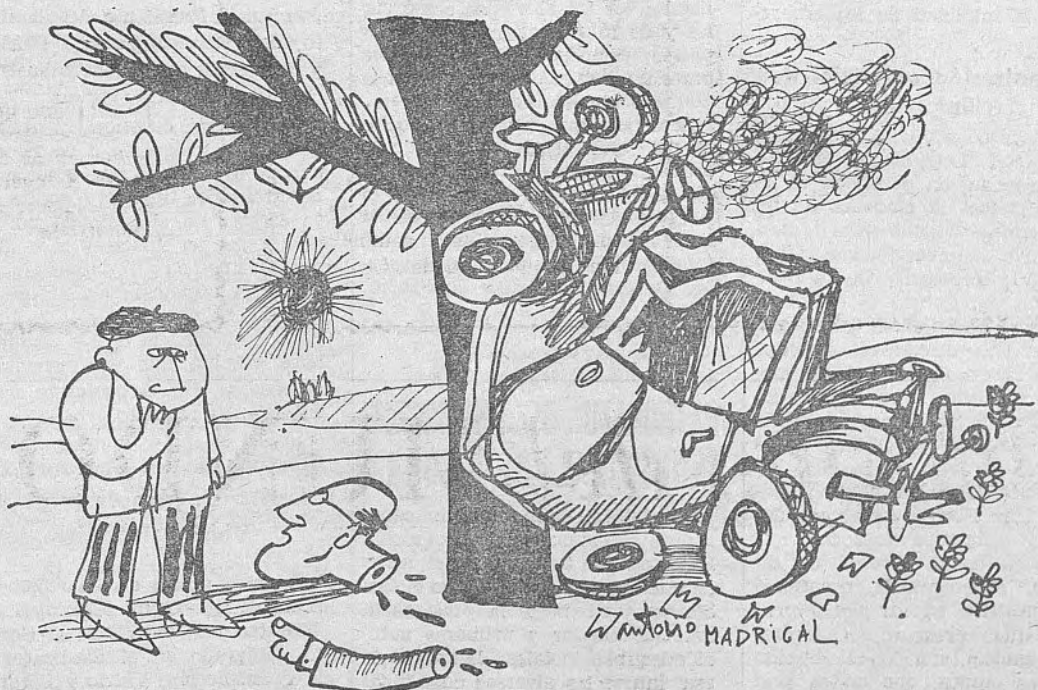
Milagros Pérez era una muchacha que trabajaba. Ya lo dijimos, pero gusta repetirlo. Me gustan las mujeres que trabajan. La conquista, por la mujer, del derecho al trabajo es uno de los grandes logros de nuestra época. Nuestros prejuicios, nuestras actitudes mentales, están siendo vencidas —a paso de retirada general— por el empuje y la valía de las mujeres trabajadoras. Todavía, y es justo que así suceda, las apartamos de ciertos oficios peligrosos.

Pero ellas incluso quisieran ver desaparecer dichas barreras. En cierta medida, ya hay mujeres soldados, las hay que practican deportes peligrosos. Todavía no son mineros, ni laminadores de metal, ni, en general, en los oficios que exigen fuerza física. Lo que parece indicar que no es el peligro lo que las aparta, sino la pura consecuencia de unos músculos. Y, a decir verdad, me agradaría que tal contingencia persistiera, no porque pretenda una mujer débil a la que dominar mejor, sino porque resultaría sumamente embarazoso amar a un ser más fuerte que nosotros. Uno de los mitos que conservamos los varones, quizá el último, es el de abrir nuestros brazos poderosos a la debilidad femenina.

Ser azafata es un oficio peligroso. Las estadísticas nos dicen que no, que los accidentes de aviación son más raros que los de ferrocarril y, desde luego, que los automovilísticos. Es posible. Pero uno, quizá por haber volado en los viejos "Junker", sigue creyendo que volar es peligroso. Los aviones van muy altos y muy veloces y ésta es una ley matemática para que el accidente sea grave. Ser azafata es peligroso, por lo tanto; cuando menos en nuestro concepto. Ser azafata es un oficio que se ha embellecido a través de una idealización, que nosotros no vamos a discutir, pero sí a sentar en sus propios términos.

Ser azafata es ser sirviente. Una azafata es una camarera a bordo. Una camarera educada, inteligente, pero camarera al fin. El hecho de que las muchachas sueñen con ello nos indica que prevalece más la parte poética, aventurera, pseudopeligrosa. Un momento de emoción embellece todo prosaísmo. A no dudar, la muerte de Milagros y su compañera servirá para acrecentar las vocaciones.

Pero uno se pregunta: ¿Y nosotros, los familiares, los que amamos y nos quedamos en tierra? ¿Qué debemos hacer? Nada, sencillamente. Estamos rebasados por la mujer en marcha, por la fémica conquistadora de derechos. Sería sumamente injusto que nos fuésemos reservando los puestos de emoción y peligro. La nueva mujer no puede ni quiere vegetar ni conformarse. Quiere también la incomodidad y el riesgo. Y tiene razón, aunque nos pese a los hombres. Justo es que, además de amarlas, las respetemos en su justo valor. La mujer no es sólo una muñeca. Es parte consustancial de nuestra existencia. Su revalorización entraña nuestra misma valorización. Milagros Pérez, ya eternamente en el cielo, sobre las nubes, es todo un símbolo: de trabajo, de acercamiento, incluso de apaciguamiento a la máquina.



—... ¡y menos mal que llevaba puesto el cinturón de seguridad, que si no, no lo quiero ni pensar!...

## Presencia de

## JESUS ARAMBURU



Con una dilatada experiencia de mando —entre cuyos jefes figuran los Gobiernos Civiles de Alicante, Valladolid y Madrid— llega a la Dirección General de Política Interior Jesús Aramburu, cuya biografía política se inicia justamente en los heroicos años anteriores a la guerra de Liberación como afiliado al SEU de Medicina. Un historial que ahora ha de enriquecerse en una nueva tarea, en una empresa distinta. En plena madurez humana y política, Jesús Aramburu va a hacerse cargo de esta Dirección General, en la que, sin duda, dejará una honda huella de su paso.

## En el mundo

## GENERAL FRANKLIN



La precaria situación en los corredores que enlazan los sectores occidentales de Berlín con la República Federal ya es conocida. En la antigua capital alemana se encuentran reducidas guarniciones de los tres países, responsables, por los acuerdos cuatripartitos, de su seguridad. El mayor contingente es el norteamericano, cuyo comandante es el mayor general John F. Franklin Jr., cuya figura cobra actualidad con motivo de los incidentes registrados estos días, tanto en la autopista como en el espacio aéreo, atronado por los aviones soviéticos. Es la «pequeña guerra» de nervios casi cotidiana desde que se iniciaron las maniobras militares rusas y se celebró la reunión del parlamento federal en Berlín.



# INFORMACION NACIONAL

**EL MINISTRO DE INDUSTRIA  
ARGELINO VISITO AYER LA  
EMPRESA BARREIROS  
LE ACOMPAÑO SU CO-  
LEGA ESPAÑOL, SEÑOR  
LOPEZ BRAVO**

El ministro de Industria y de la Energía de Argelia, señor Bachir Bumaza, acompañado de su colega español, el señor López Bravo, visitó a primera hora de la tarde de ayer la factoría Barreiros Diesel, de Villaverde. Les acompañaron sus respectivos séculos, el Subsecretario de Industria, don Angel de las Cuevas; los embajadores de España en Argelia, señor Los Arcos, y de Argelia en Madrid, señor El Khabir; directores generales de Industrias Navales y de Industrias Siderometalúrgicas, señores González-Adalid y Salis Balzola, respectivamente; agregado Comercial de España en Argelia, señor Bonet, y el señor Armengod, por el Ministerio de Asuntos Exteriores.

A la puerta de la factoría fueron recibidos los Ministros y sus acompañantes por don Eduardo Barreiros y sus hermanos. Seguidamente visitaron las distintas naves e instalaciones y firmaron los señores Bumaza y López Bravo en el libro de honor de la Empresa.

Con anterioridad, los hermanos Barreiros ofrecieron un almuerzo a los Ministros y personalidades.

El ministro argelino señor Bumaza se mostró muy complacido por su visita y felicitó a los hermanos Barreiros por la obra desarrollada en su industria, de la que hizo grandes elogios.

## HA LLEGADO A MADRID UNA COMISION DE PARLAMENTARIOS ALEMANES Y BELGAS

**VISITARAN DIVERSAS INSTITUCIONES SINDICALES  
Y SOCIALES**

Por vía aérea, y procedente de Francfort, llegó al aeropuerto de Barajas una Comisión de doce parlamentarios alemanes y belgas, quienes invitados por la Organización Sindical permanecerán en nuestro país hasta el próximo día 17.

En Madrid visitarán algunas instituciones sindicales y sociales y realizarán excursiones a Toledo, El Escorial y Valle de los Caídos,

marchando luego a Málaga, donde recorrerán la Costa del Sol, los nuevos regadíos del Guadalquivir y otras realizaciones laborales.

En el aeropuerto fueron recibidos por el Director del Servicio de Relaciones Exteriores Sindicales, señor Cerdá, y otros dirigentes de la Organización Sindical, así como por el agregado laboral de la Embajada de España en Bonn, señor Sorribes.

## MISION COMERCIAL ESPAÑOLA AL LIBANO Y EGIPTO

**EFFECTUARA UNA PROSPECCION DE MERCADOS EN  
LOS PAISES DE LA CUENCA DEL MEDITERRANEO**

En misión comercial, presidida por el Procurador en Cortes del Sindicato Nacional de la Madera y Corcho, don Fernando Fugardo, ha salido con dirección al Líbano y Egipto un grupo de industriales fabricantes de cajas de embalaje, que va a efectuar una prospección de mercados en los países de la cuenca del Mediterráneo. Se espera un feliz resultado de este viaje una vez se entre en conocimiento de los tipos de embalaje que se emplean en cada país, con objeto de aplicar a los industriales encuadrados en el grupo sindical, de reciente creación, en la tarea de exportación de maderas, previsto en el Plan de Desarrollo y en el

I Consejo Económico y Social de la Madera y Corcho, recientemente celebrado en Madrid.

### Regresa de Londres la Misión de industriales de Artes Gráficas

Procedentes de Londres han regresado a España los miembros de la Misión de industriales de Artes Gráficas, que, invitados por el Consejo Inglés de Exportadores para Europa, han visitado durante diez días las más importantes imprentas de maquinaria para Artes Gráficas, en diferentes ciudades británicas.

Presidida por el director general de la Fábrica de Moneda y Timbre, señor August Durán, en compañía del Presidente del Sindicato Nacional de Papel y Artes Gráficas, señor Martín Villa, la Misión estaba integrada por catorce personas.

En Londres fueron recibidos por nuestro embajador, marqués de Santa Cruz, y durante toda la actividad desarrollada se expresaron firmes deseos, tanto por parte de los técnicos y empresarios ingleses como por los miembros de la representación española, de aumentar los intercambios comerciales y de información entre ambos países esperándose por nuestra parte un notable incremento en la adquisición de material.

Se espera que la industria inglesa del ramo acuda, en 1966, a la Exposición que se celebrará en Barcelona, y, por otra parte, el Consejo de Exportación británico ha invitado al Sector Papelero del Sindicato Nacional del Papel y Artes Gráficas a visitar Inglaterra.

### CONSTITUCION DEL PATRONATO DE PROMOCION INDUSTRIAL DE ZAMORA

**ZAMORA.** — Ha quedado constituido el Patronato de Promoción Industrial de Zamora, en el curso de una reunión celebrada en el Gobierno Civil bajo la presidencia del Gobernador y primeras autoridades provinciales. Después de examinarse las diversas posibilidades que ofrece la capital y provincia se informó por el Alcalde que el Ayuntamiento ha adquirido un terreno de una extensión de 96 hectáreas para construir un Polígono Industrial. (Cifra.)

## SE SOLICITA UN REGIMEN DE ACCION CONCERTADA PARA EL SECTOR LANA

**LA JUNTA DE ESTE SECTOR ESTUDIO EL PLAN  
DE REESTRUCTURACION DE LA INDUSTRIA  
LANERA**

En el Sindicato Nacional Textil se ha reunido la Junta del Sector Lana, en la que se trataron temas de gran interés, como son los relacionados con los de la estructura de la industria, su carácter eminentemente horizontal, por no estar orientada a la producción seriada, correspondiendo así a la calidad, variedad y moda que viene impuesta por la demanda del mercado.

Fue examinada detenidamente la crisis, en cuya fase final nos encontramos, y las causas que pudieron provocarla, tales como las de modernización del utillaje, mejoras tecnológicas, aumentos de productividad y fuerte competencia en los precios, lo que produjo unos «stocks» deficientemente comercializados en cuanto a rentabilidad económica, al no producirse en el sector consumidor una mayor demanda de manufacturados laneros, como lógicamente se tenía previsto. Tal circunstancia—como es la de una producción en volúmenes de cierta importancia—actualiza la imperiosa necesidad de acometer con mayores bríos aún la exportación, y a tales efectos se contemplaron por los reunidos las posibilidades de solicitar de los poderes públicos un régimen de acción concertada.

Tras numerosas intervenciones la Junta adoptó, entre otros de menor importancia, los siguientes acuerdos:

Solicitar del Ministerio de la Vivienda que en los núcleos laneros más caracterizados—Sabadell y Terrasa singularmente—se acelere la construcción de viviendas para subvenir a la gran escasez existente.

Informar acerca de las medidas que sobre algunas importaciones debieran adoptarse para hacer frente a competencias desleales.

Exponer las características que el Sector viene imprimiendo con carácter acumulativo y la aplicación del impuesto sobre el Tráfico de las Empresas, lo que lleva aparejada una elevación efectiva en los costes y precios de los distintos procesos de transformación que se realizan.

En el capítulo referente a servicios públicos se interesó la mejora en las comunicaciones telefónicas y fueron expuestas las dificultades de variada índole en la utilización del fluido eléctrico. También se trató sobre la posible agilización y revisión de costos de las acciones judiciales en reclamación de créditos y a la exigencia de responsabilidades en las quiebras.

Por último, se informó acerca de la coyuntura lanera mundial, tratada recientemente en la Federación Internacional; de los créditos y el desarrollo del Plan de Reestructuración de la Industria Lanera; del Instituto de Promoción Textil y sobre las actividades que en materia de concentración de empresas lleva a cabo el Sector Lana.

### Problemas del Sector Algodón

Continuando los contactos que se llevan a cabo en el Sindicato Nacional Textil para el examen de los problemas que afectan al sector Algodón, se ha celebrado una reunión a la que han asistido representantes de los grupos de cultivadores, desmotadores, comerciantes e industriales, presididos por el Presidente del Sindicato, don Gonzalo Marcos Chacón, y el director general de Industrias Textiles, don Luis Vericat.

Entre otras cuestiones tratadas, destaca la referente a la necesidad de prevenir la importación de determinados tipos de algodón cuya escasez en el mercado podría entorpecer la indispensable fluidez comercial, evitándose así cualquier oscilación alcista en los precios. Se confía en que la unánime coincidencia de los reunidos hará posible que esta previsión correctora elimine cualquier especulación al respecto.

Se espera que la industria inglesa del ramo acuda, en 1966, a la Exposición que se celebrará en Barcelona, y, por otra parte, el Consejo de Exportación británico ha invitado al Sector Papelero del Sindicato Nacional del Papel y Artes Gráficas a visitar Inglaterra.

Entre otras cuestiones tratadas, destaca la referente a la necesidad de prevenir la importación de determinados tipos de algodón cuya escasez en el mercado podría entorpecer la indispensable fluidez comercial, evitándose así cualquier oscilación alcista en los precios. Se confía en que la unánime coincidencia de los reunidos hará posible que esta previsión correctora elimine cualquier especulación al respecto.

Se espera que la industria inglesa del ramo acuda, en 1966, a la Exposición que se celebrará en Barcelona, y, por otra parte, el Consejo de Exportación británico ha invitado al Sector Papelero del Sindicato Nacional del Papel y Artes Gráficas a visitar Inglaterra.

Se espera que la industria inglesa del ramo acuda, en 1966, a la Exposición que se celebrará en Barcelona, y, por otra parte, el Consejo de Exportación británico ha invitado al Sector Papelero del Sindicato Nacional del Papel y Artes Gráficas a visitar Inglaterra.

Se espera que la industria inglesa del ramo acuda, en 1966, a la Exposición que se celebrará en Barcelona, y, por otra parte, el Consejo de Exportación británico ha invitado al Sector Papelero del Sindicato Nacional del Papel y Artes Gráficas a visitar Inglaterra.

Se espera que la industria inglesa del ramo acuda, en 1966, a la Exposición que se celebrará en Barcelona, y, por otra parte, el Consejo de Exportación británico ha invitado al Sector Papelero del Sindicato Nacional del Papel y Artes Gráficas a visitar Inglaterra.

## PROBLEMAS RELACIONADOS CON LA FIJACION DE DERECHOS REDUCIDOS A LA IMPORTACION

**FUERON ESTUDIADOS POR EL PLENO DE LA  
JUNTA SINDICAL ARANCELARIA**

Se ha reunido en la Casa Sindical el Pleno de la Junta Sindical Arancelaria. Presidió el Vicesecretario Nacional de Ordenación Económica, Rodolfo Argente, y estuvieron representados los Sindicatos de Frutos y Productos Hortícolas; Metal; Textil; Transporte y Comunicaciones; Industrias Químicas; Alimentación; Piel; Papel; Agua, Gas y Electricidad.

Se estudiaron los problemas relacionados con la fijación de derechos reducidos a la importación, de acuerdo con los que autoriza la vigente ley arancelaria, prestandose especial atención al sector de bienes de equipo. La Junta Sindical Arancelaria acordó informar al Ministerio de Comercio sobre tan importante extremo, recogiendo los estudios de los distintos Sindicatos Nacionales y tratando de armonizar las posiciones, atendiendo siempre a los intereses generales de la economía nacional y al momento de expansión por que España atraviesa.

También se acordó celebrar Juntas parciales intersindicales, en razón a los problemas arancelarios que puedan afectar a varios Sindicatos y sin que se refle-

ran a la totalidad de los empresarios.

### Organización comercial de Empresa

El Vicesecretario Nacional de Ordenación Económica, Rodolfo Argente, ha presidido en la Casa Sindical la clausura de un curso sobre «Organización comercial de la Empresa», dirigido por dicha Vicesecretaría con la colaboración del Consorcio de Organizadores Consejeros, y al que han acudido directores, gerentes y altos cargos de las más importantes entidades comerciales del país.

Acompañaban al señor Argente el Jefe del Servicio de Formación Empresarial, don Joaquín Pérez Botija, profesores del curso y dirigentes sindicales.

Después de la entrega de diplomas, Argente pronunció unas palabras explicando el propósito que anima a la Organización Sindical con la celebración de estos cursos, que no es sino el afán de poner a disposición del empresariado español las más modernas técnicas y medios para alcanzar resultados que sitúen a este sector de nuestra economía al más alto nivel.

## INAUGURACION EN BARCELONA DE LA III ASAMBLEA NACIONAL DE AUTO-ESCUELAS

**BARCELONA.** — En la Delegación Provincial de Sindicatos fue inaugurada la III Asamblea Nacional de Auto-Escuelas. Participan doscientos representantes de todas las provincias españolas. Asistió el Jefe del Grupo Nacional de Auto-Escuelas.

Fue nombrado secretario, Amancio Ruiz, de Madrid, y tesorero, Lorenzo Cabanas, de Madrid.

Se acordó celebrar la IV Asamblea Nacional en Madrid, con el voto en contra de las Delegaciones de Cádiz y Baleares, que lo habían solicitado cuando la Delegación valenciana rechazó la proposición. (Pyresa.)



## BARCELONA

## LA SEMANA DE LA QUIMICA COSMETICA REVELARA IMPORTANTES REALIDADES

LA PRODUCCION NACIONAL, CONSIDERABLEMENTE ESTIMULADA POR EL GRAN INCREMENTO DEL CONSUMO

BARCELONA. (Crónica de nuestro corresponsal.)—El decano del Colegio Oficial de Químicos de Barcelona y concejal del Ayuntamiento, don Julio San Miguel Arribas, nos ha hecho interesantes manifestaciones acerca de la Semana de Química Cosmética, que a partir del día 26 del presente mes de abril se celebrará en el Palacio de las Naciones de la Feria Oficial e Internacional de Muestras.

Consisten los objetivos de esta Semana en facilitar el intercambio de conocimientos técnicos entre los profesionales de la especialidad, mediante la celebración de un «Symposium» sobre Química

Cosmética y, paralelamente, popularizar entre el gran público los productos de cosmética y perfumería.

En cuanto al primer aspecto, formará el eje de las tareas de la Semana la reunión del Comité directivo de la Federación Internacional de Sociedades de Químicos Cosméticos. Y las aludidas manifestaciones del señor San Miguel Arribas se han referido especialmente al segundo.

### AUMENTO CONSIDERABLE DEL CONSUMO NACIONAL

—Indudablemente —nos ha dicho—, el considerable aumento registrado en el consumo nacional de productos de cosmética y perfumería en el transcurso de estos últimos años constituye una clara demostración de la elevación de nuestro nivel general de vida. Muchas cosas que antes parecían corresponder a la esfera de los artículos de lujo van pasando a situarse en el área propia de lo corrientemente necesario. Y esto es una buena señal.

Por otra parte, nada más erróneo que encuadrar en el campo de lo frívolo el consumo masculino de dichos productos, creyéndolos destinados únicamente a las mujeres. En realidad, hace muchos años que los varones los usamos, desde el simple jabón de tocador hasta los fijadores para el cabello, pasando por la variadísima gama de las cremas y las lociones para antes y después del afeitado, exclusivamente nuestro. Los productos nuevos vienen a perfeccionar las propiedades de los antiguos y, por ello, resulta evidentemente lógico su empleo.

### GRAN AVANCE DE NUESTRA PRODUCCION

El notable incremento de la demanda ha estimulado en amplias proporciones el aumento de nuestra producción. Las industrias españolas de la Química Cosmética se encuentran ya en este momento ante unas perspectivas de desarrollo sobremediana favorables, no sólo con vistas al mercado nacional, sino también con excelentes posibilidades en cuanto a la exportación se refiere.

De todo ello se deduce la oportunidad de esta Semana, que nos permitirá examinar a fondo el indicado panorama y estudiar las orientaciones más convenientes para ese desarrollo de una rama de nuestra industria química, que antes prácticamente no existía sino en muy reducidas proporciones y ahora, por el contrario, va mostrándonos una potencia cada día más acentuada, como tendrán ocasión de comprobar cuantos visitantes acudan con este objeto al Palacio de las Naciones de la Feria Oficial e Internacional de Muestras.

Fernando VAZQUEZ-PRADA

## CARTA DE ASTURIAS

## CUATROCIENTOS MATRIMONIOS QUE LLEVAN 50 AÑOS CASADOS

OVIEDO.—En esta tierra asturiana siempre tuvimos la gran virtud del cariño hacia los viejos, hacia los ancianos que encorvan las espaldas tras años de esfuerzos y trabajos. Raro es el sitio en que la iniciativa privada no ha aportado su dinero para crear asilos que acogieran a los ancianos. Ahora, afortunadamente, cada vez son menos necesarios los asilos, y los que existen más bien tienen carácter de residencia. Pero el amor a los «viejos» sigue, a Dios gracias. Prueba de ello es la iniciativa del periódico «La Nueva España», de Oviedo, de honrar a los matrimonios ancianos de la región. Sabemos ahora que existen en Asturias 400 matrimonios que llevan más de cincuenta años casados. Los hay que incluso llevan setenta y dos años de matrimonio. La iniciativa del periódico tuvo gran eco, mereció toda la simpatía. Se tributó en uno de esos matrimonios el homenaje de Asturias a todos ellos.

Y ya que de matrimonios hablamos, nos referiremos a uno que próximamente será realidad: el del artista «El Príncipe Gitano» con Argentina Coral. Los dos son gitanos de la más rancia estirpe. Pero se da una circunstancia curiosa: Argentina Coral, artista como su futuro marido, es de Oviedo. Sabido es el carácter nómada de los gitanos, tan extendidos por toda la geografía nacional, que se da el caso de que Carmen Amaya fuera barcelonesa, como lo es «La Chunga», y de que Valladolid y Lérida disputen entre sí sobre quiénes entienden mejor de baile y canto flamencos, Asturias no podía quedarse atrás, y ahí tenemos a la ovetense Argentina Coral, calé por los cuatro costados, gran artista, que en su infancia corrió por el campo de la Vega de nuestra capital regional.—M.

# AUMENTA LA AFLUENCIA DE TURISTAS EN TODA ESPAÑA

## CONSTRUCCION DE UN PARADOR DE TURISMO EN GUADALUPE

IRUN.—El turismo se ha anticipado este año en esta frontera española. En los puentes internacionales de Irún, cada veinticuatro horas cruzan en ambas direcciones alrededor de los 6.000 vehículos, cuando el año anterior, en la misma época, oscilaban sobre los 5.000. El mayor contingente de turismo hacia España viene dándolo Francia, seguida de Alemania e Inglaterra, país éste que incluso ofrece un aumento de turistas que se acerca al 20 por 100. Por las primeras impresiones recogidas en esta frontera es-

pañola, se observa que la temporada 1965 va a ser todavía mucho mejor que la precedente. Para el Domingo de Ramos son esperados en Irún más de 200 autocares de turistas con destino a Valladolid, Madrid y Andalucía para presenciar los procesiones de Semana Santa. En Irún son esperados igualmente varios trenes especiales, algunos de ellos con estudiantes que desde Francia y otros países se dirigen a España para vivir la Semana Santa española. (Pyresa.)

### Incremento del movimiento de viajeros en Son San Juan

PALMA DE MALLORCA. — El aeropuerto de Son San Juan camina decididamente hacia la consecución del pasajero dos millones en un año, lo que espera conseguir a finales del año en curso.

Transcurrido este primer trimestre de 1965, el más flojo en tráfico aéreo, ya se llevan registrados más de 162.000 pasajeros, con un aumento de 20.000 en comparación con el primer trimestre del año anterior. Hay que tener en cuenta que en 1964 la Semana Santa y Pascua transcurrieron dentro del mes de marzo, y en esas fechas se alcanza un elevadísimo número de llegadas de pasajeros.

Las perspectivas turísticas para este año son extraordinarias. Se espera sean superadas todas las marcas establecidas el pasado año en cuanto a la afluencia turística a Mallorca. (Cifra.)

### Parador en Guadalupe

GUADALUPE.—El director general de Promoción del Turismo, don Juan Arespacochaga, ha visitado, con las autoridades provinciales y locales, las obras del Parador de Turismo que se construye adaptando dos antiguas edificaciones que fueron en otros tiempos dependencias del monasterio y más tarde propiedad de los marqueses de la Romana y del Riscal, respectivamente. El Parador será uno de los mejores de España, según expresión del director general, quien quedó altamente complacido de las instalaciones y de la marcha de los trabajos. Será inaugurado, seguramente, dentro del próximo mes de julio.

Se celebró después, en la hospedería del monasterio, un almuerzo, y a los postres, el delegado provincial de Información y Turismo y el Alcalde de Guadalupe expusieron al director general las aspiraciones en el orden turístico, entre las que destaca el arreglo de los accesos a Guadalupe, Navalmoral y Yuste, pasando por el pantano de Valdecañas.

Después de visitar el monasterio, el señor Arespacochaga, con el prior de la Orden franciscana, emprendió viaje a Cáceres. (Cifra.)

### «Campings» en Ciudad Real

SANTA CRUZ DE MUDELA (C. Real). — Existe el propósito de crear dos grandes «campings» en esta provincia, que cuenta con maravillosos parajes para ello.

Uno se establecería en el lugar conocido por «Las Virtudes», a seis kilómetros de esta localidad, donde existe agua en abundancia,

árboles frondosos y luz eléctrica. En dicho punto radica el santuario de la Virgen de las Virtudes, con su célebre plaza de toros de forma cuadrada, construida en el siglo XVIII.

El otro «camping» se instalará

en las lagunas de Ruedera, en sitio aún no determinado.

Hasta ahora la provincia de Ciudad Real no cuenta con ninguna instalación de este tipo pese a su privilegiada situación y a sus muchas posibilidades turísticas.

## DIEZ MIL ALUMNOS DE INSTITUTOS GANARON EL JUBILEO EN SANTIAGO DE COMPOSTELA

### PRESIDIO LA PEREGRINACION EL DIRECTOR GENERAL DE ENSEÑANZA MEDIA

### La Academia Naval de Marín presentó una ofrenda ante el Apóstol Santiago

SANTIAGO DE COMPOSTELA. — Unos diez mil alumnos de ambos sexos de Institutos nacionales de Enseñanza Media y de otros Centros, procedentes de toda España, han ganado el Jubileo del Año Santo Jacobeo 1965, en un acto celebrado en la iglesia catedral donde se veneran las cenizas del Santo Patrón de España.

Los peregrinos, llegados en mayor número de todos los puntos de Galicia, hicieron el viaje en trenes especiales y en numerosos autocares. La animación en las calles fue extraordinaria en los momentos en que se verificaba la concentración de la masa de peregrinos en los paseos de la Alameda, desde donde desfilaron entonando el himno del Apóstol en dirección al templo jacobeo. Los peregrinos entraron en la basílica por la Puerta del Obradoiro, donde les recibió una representación del Cabildo Catedral.

Los alumnos de los Colegios e Institutos de Enseñanza Media iban acompañados de sus respectivos directores y numerosos profesores. Las naves del templo quedaron materialmente abarrotadas de fieles a partir de las doce y media de la mañana, que fue cuando los peregrinos comenzaron a concentrarse bajo las bóvedas catedrales.

Presidió la magna peregrinación el director general de Enseñanza Media, don Angel González Alvarez, a quien acompañaban el inspector central de Enseñanza Media, don Dacio Rodríguez, y otros altos funcionarios de su Departamento, así como el rector de la Universidad compostelana, profesor don Angel Jorge Echeverri; el inspector de Enseñanza Media del Distrito Universitario de Santiago, don Daniel Bescansa, y otras altas personalidades académicas.

Los peregrinos oyeron la santa misa ante el altar mayor del Apóstol. La ofrenda de la peregrinación fue presentada por el director general de Enseñanza Media, señor González Alvarez, quien leyó con tal motivo una sentida invocación.

Comenzó diciendo: «Un nutrido grupo de profesores y de estudiantes de Enseñanza Media, llegados de todas las provincias españolas, se encuentra postrado ante Ti y por Tu intercesión quiere dirigir-

se al que es Maestro y Señor de todos. Hemos venido en actitud peregrinante en este Año Jubilar de 1965 para agradecer tantas bondades sobre todos derramadas y suplicarte la protección para nuestros afanes educativos. Recibid cordial nuestra gratitud y acoged benigno nuestras súplicas».

Finalizada la brillante oración del director general de Enseñanza Media, dirigió la palabra a los peregrinos el cardenal-arzobispo de la diócesis, don Fernando Quiroga Palacios, que ponderó con elocuentes frases el magnífico ejemplo que demuestra la presencia de estos diez mil peregrinos de los centros de Enseñanza Media en el templo jacobeo, «ejemplo que es para imitar —dijo— a lo largo de todo este Año Santo de abundantes gracias jublares del Apóstol Santiago.» (Cifra.)

### La Academia de Marín, ante el Apóstol

SANTIAGO DE COMPOSTELA. — Acudieron en peregrinación al sepulcro del Apóstol Santiago para ganar el jubileo 1.250 peregrinos de la Escuela Naval Militar de Marín y de los seis buques de guerra que integran la flota afectada a dicho Centro.

Momentos antes de las once y media los marinos hicieron su entrada en el templo por la Puerta del Obradoiro.

En la capilla mayor les dio la bienvenida el cardenal-arzobispo, don Fernando Quiroga Palacios. A continuación, en presencia del prelado, el capitán de navío don José Fernández Cantalejo, director de la Escuela Naval Militar, acompañado de los profesores de dicho centro y de los jefes de buques de la flotilla afectada, presentó la ofrenda de la peregrinación y dio lectura a una invocación.

Contestó a la invocación su eminencia el cardenal Quiroga Palacios, quien glosó la glorias de la Marina de Guerra española y puso de relieve la gran importancia que tenía esta peregrinación de los profesores, caballeros alumnos y marinería de la Escuela Naval. Por último, el teniente vicario don Andrés Villamayor, jefe de los Servicios religiosos de la Escuela Naval, ofició la santa misa ante el altar mayor del Apóstol.

## Excma. Diputación Provincial de Santander

En el «Boletín Oficial del Estado» de fecha 5 de los corrientes se anuncia segunda subasta de «Construcción de un Pabellón de Reanimación en la Casa de Salud Valdecilla», de esta ciudad, por un importe de 11.671.660,83 pesetas. En la Oficina de Contratación se admitirán las proposiciones durante los veinte días hábiles, contados a partir del siguiente de su publicación en el «Boletín Oficial» arriba indicado, y hasta las trece horas del último.

Ayuntamiento de Madrid



## CONSEJO DE MINISTROS

## EL LIBRO BLANCO INGLES SOBRE GIBRALTAR ES UN ATAQUE A LA ONU

(Continuación de la página 1)

blece una Comisión de Dirección, Gestión y Fiscalización de la Construcción del Teatro Nacional de la Ópera (Fundación "Juan March") y se determina su composición, funciones y competencias.

Orden por la que se regula la producción y comercio de la carne de pollo.

Cuestiones de competencia.

Expedientes de inversión de capital extranjero.

ASUNTOS EXTERIORES. — Informe general sobre política exterior.

Propuesta de firma del Acuerdo de Navegación Aérea con Dinamarca, Noruega y Suecia.

Asuntos de trámite.

JUSTICIA. — Expediente de nacionalización, extradición, indulto y libertad condicional.

Informe sobre asuntos del Departamento.

EJERCITO. — Decreto por el que se regula la provisión de vacantes de generales de brigada al Servicio de Estado Mayor.

Decreto por el que se nombra Capitán General de la novena región militar al teniente general don José Montesino-Espartero y Avelly.

Decretos por los que se concede la Cruz de la Orden del Mérito Militar, con distintivo blanco, pensionada, al coronel de Infantería don Luis Cano Portal; teniente coronel de Infantería don Benito Sánchez Blázquez; teniente de Infantería don Bartolomé García Plata Valle; teniente médico don Joaquín Magallón Minguéz, y practicante de Sanidad Militar don Joaquín Vellilla Ibáñez.

Decretos de personal.

Expedientes de trámite.

MARINA. — Decreto por el que se reorganiza la Flota.

Decretos por los que se resuelven expedientes de la competencia del Departamento.

HACIENDA. — Decreto por el que se aprueba el nuevo texto del Reglamento Orgánico del Cuerpo Técnico de Inspección de Seguros y Ahorro.

Expedientes sobre asuntos propios del Departamento.

GOBERNACION. — Decretos por los que se nombran: director general de Seguridad, a don Mariano Tortosa Sobejano; director general de Política Interior, a don Jesús Aramburu Olarán; Gobernador Civil de Madrid, a don José Manuel Pardo de Santayana; de Zaragoza, a don José González-Sama García; de Valladolid, a don José Pérez Bustamante; de Pontevedra, a don Ramón Encinas Díaz; de Huesca, a don Víctor Frago del Toro; de Ciudad Real, a don Julio Rico de Sanz; de Logroño, a don Antonio Gómez Jiménez de Cisneros, y de Zamora, a don Tomás Pelayo Ros.

Información sobre asuntos del Departamento.

Expedientes sobre demarcación territorial y honores de Municipios.

Expediente de expropiación forzosa para la ejecución de proyecto de camino vecinal en el término municipal de Mieres (Oviedo).

OBRAS PUBLICAS. — Expedientes de obras, adquisiciones y otras materias de la competencia del Departamento (dos de la Subsecretaría, ocho de Carreteras, dos de Transportes y seis de Obras Hidráulicas).

EDUCACION NACIONAL. — Reconocimientos de colegios y declaraciones de interés social.

Expediente de obras en la Facultad de Ciencias de la Univer-

## DECRETO DEL MINISTERIO DE MARINA SOBRE REORGANIZACION DE LA FLOTA

EL TENIENTE GENERAL DON JOSE MONTESINO-ESPARTERO, DESIGNADO CAPITAN GENERAL DE LA NOVENA REGION



Don Mariano Tortosa Sobejano, nuevo director general de Seguridad

sidad de Madrid (tercer pabellón).

Expediente de reforma y ampliación (tercera fase) de la Facultad de Medicina de Valladolid.

TRABAJO. — Decretos por los que se nombran delegados de Trabajo en Lérida y Logroño a don Ramón Torres Izquierdo y don Felipe Armán de la Vega.

Informes sobre asuntos varios del Departamento.

INDUSTRIA. — Informe sobre asuntos varios del Departamento.

Informe sobre la visita a España del ministro de la Industria y de la Energía de Argelia.

Informe sobre prospecciones petrolíferas.

Informe sobre dificultades de la industria textil algodonera.

AGRICULTURA. — Decreto por el que se aprueba el proyecto de restauración hidrológico-forestal de la cuenca del Arroyo de Matarrubia, en la vertiente izquierda del río Jarama (Guadalajara).

Decretos por los que se declara de utilidad pública las concentraciones parcelarias de las zonas de Oquillas (Burgos), Peralada de la Mata (Cáceres), Aleas (Guadalajara), Santa María de los Angeles (Brion, La Coruña), Santiago de Buján (La Coruña), Pinilla de la Valdería y Pobladora de Yuso (León), San Juan de Remesar (Lugo), Valdecarras (Salamanca), Mata de Quintanar (Segovia) y Coomonte (Zamora).

Orden ministerial sobre construcción obligatoria de albergues para ganado lanar en fincas de las provincias de Sevilla y Toledo.

Propuesta y concesión de un crédito especial para adquisición de excedentes de vino.

Informe sobre asuntos del Departamento.

Expedientes de trámite.

SECRETARIA GENERAL DEL MOVIMIENTO. — Informe sobre la declaración de la Permanente del Congreso Sindical.

Informe sobre el Consejo Económico Sindical de Salamanca.

Informe sobre el I Consejo Económico Sindical de la Madera.

Informe sobre problemas planteados por la Organización Sindical de Mérida.

Informes políticos.

AIRE. — Decreto por el que se

autoriza al Ministro del Aire para conceder el pase a la situación de supernumerario, en determinadas condiciones, al personal de vuelo de este Ejército.

Orden ministerial por la que se confirma la existencia en torno al aeropuerto de Barcelona-Prat de las servidumbres aeronáuticas.

Expedientes de ejecución de obras y adquisición de material. Informe sobre asuntos de la competencia del Departamento.

COMERCIO. — Modificaciones arancelarias.

Decretos de admisión temporal y reposición.

Asuntos varios.

## DATOS BIOGRAFICOS

DON MARIANO TORTOSA SOBEJANO

Director general de Seguridad

Es coronel de Artillería y del Servicio de Estado Mayor. Nació en Madrid en 1909.

El día 1 de julio de 1936 se unió al Movimiento Nacional en el regimiento de Artillería de Mataró, evadiéndose de la zona roja e incorporándose al Ejército Nacional en las columnas Castejón y Barrón en la marcha hacia Madrid del otoño de 1936.

Fue uno de los primeros pertenecientes a la IV División de Navarra, con la que realizó el resto de la campaña.

Posteriormente ha sido profesor de la Academia de Artillería, Escuela de Estado Mayor, Escuela Superior del Ejército, y en la actualidad desempeña el cargo de profesor principal en la rama de Estados Mayores Conjuntos, en el Centro de Estudios Superiores de la Defensa Nacional.

Se halla en posesión de un ascenso por méritos de guerra y de varias condecoraciones nacionales y extranjeras.

DON JESUS ARAMBURU OLARAN

Director general de Política Interior

Nació en Arechavaleta (Guipúzcoa) en noviembre de 1917.

Doctor en Medicina por la Facultad de Salamanca.

En el año 1941 fue nombrado Secretario Provincial del Movimiento de Salamanca, y más tarde Subjefe Provincial.

El 4 de febrero de 1949 fue designado Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Aliado, para pasar al Gobierno Civil de Valladolid en septiembre de 1954. Nombrado Gobernador Civil de Madrid en junio de 1957, cargo que ha desempeñado hasta esta fecha. Es asimismo delegado del Gobierno en el Área Metropolitana de Madrid. Ex combatiente, ex cautivo y Vieja Guardia, está en posesión de las Grandes Cruces del Mérito Militar, Isabel la Católica, Yugo y las Flechas, Orden de Cisneros y Mérito Civil, así como otras grandes cruces extranjeras.

DON JOSE MANUEL PARDO DE SANTAYANA Y SUAREZ  
Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Madrid

Nació en Santander en 1913. Perteneció al Cuerpo de Ingenieros Agrónomos.

Formó parte del grupo fundacional del SEU e incorporado a Falange Española de las JONS, participó como combatiente voluntario en la Cruzada de Liberación.

Es capitán de complemento de Ingenieros de Armamento y Construcción.

Entre otros cargos ha ostentado los de Gobernador Civil y Jefe Provincial de Lérida, para los que fue nombrado en abril de 1943. En junio de 1945 se le designó para los mismos cargos en Baleares, donde pasó a regir la Jefatura Provincial del Movimiento y Gobierno Civil de La Coruña. En la actualidad es Jefe Provincial y Gobernador Civil de Zaragoza, cargos que desempeña desde 1953.

Es Consejero Nacional y Procurador en Cortes, y se encuentra en posesión de numerosas condecoraciones civiles y militares, entre ellas las Grandes Cruces de las Ordenes de Cisneros, del Yugo y las Flechas, del Mérito Civil y del Mérito Militar, con distintivo blanco, y la Palma Verde de FET y de las JONS.

JOSE GONZALEZ-SAMA GARCIA

Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Zaragoza

Nació en Sama de Langreo (Asturias) en 1918. Es abogado.

Con anterioridad al Alzamiento fue perseguido y encarcelado por el Gobierno de la República, por su vinculación a Falange Española y ser fundador del Sindicato Español Universitario.

Durante la Cruzada participó como combatiente voluntario y ha desempeñado distintos cargos políticos y sindicales, entre ellos el de Secretario de la Junta Nacional de Elecciones Sindicales y Secretario de Información del Movimiento.

## MINISTERIO DEL AIRE

DIRECCION GENERAL DE SERVICIOS

JUNTA CENTRAL DE ADQUISICIONES Y ENAJENACIONES

ANUNCIO DE SUBASTA PUBLICA

EXPEDIENTE 0/8-2-14-65

Se anuncia SUBASTA PUBLICA, para conocimiento de fabricantes y comerciantes a quienes pueda interesar, para la adquisición de las prendas y efectos que a continuación se expresan, del Servicio de Intendencia:

1.600 trajes de vuelo de verano, al precio límite de 1.400 pesetas.

1.200 gruesas de botones dorados grandes, al precio límite de 120 pesetas.

1.200 gruesas botones dorados pequeños, al precio límite de 86 pesetas.

Siendo la cuantía máxima de las presentes adquisiciones la cantidad de 2.497.200 pesetas.

Los pliegos de condiciones técnicas y económico-legales y modelo de proposición se encuentran de manifiesto en la Secretaría de esta Junta, calle de Romero Robledo, núm. 8, planta 4.ª, Sector Norte.

El acto de la subasta tendrá lugar en los locales de la citada Junta el día 18 de mayo de 1965, a las once horas.

La subasta se celebrará con arreglo al Reglamento Provisional para la Contratación Administrativa en el Ramo del Ejército, aprobado por real orden circular de 10 de enero de 1931 («B. O.» núm. 14) y ley de 20 de diciembre de 1952 («B. O. E.» núm. 359) y demás disposiciones complementarias.

Los gastos de este anuncio serán sufragados por los adjudicatarios. Madrid, 8 de abril de 1965.—El Tte. Coronel Secretario, José Prado Hervás.

INFORMACION Y TURISMO. — Informe sobre movimiento turístico en el primer trimestre de 1965.

VIVIENDA. — Decretos por los que se declara urgente la expropiación de terrenos para la construcción de un grupo de 150 viviendas en Cangas del Narcea y realización del proyecto de ampliación del cementerio municipal en San Miguel (Santa Cruz de Tenerife).

Informes sobre asuntos diversos del Departamento.

Expedientes de gasto.

En 1951 fue nombrado Gobernador Civil y Jefe Provincial de Tarragona, cargos en los que cesó en 1961, por pasar al Gobierno Civil y Jefatura Provincial de Pontevedra, que desempeña en la actualidad. Es Procurador en Cortes en representación electiva.

Está en posesión de numerosas condecoraciones civiles y militares, entre ellas las Encomiendas con placa de Alfonso X el Sabio, del Yugo y las Flechas y del Mérito Agrícola, Grandes Cruces del Mérito Civil y de Cisneros y Medalla de Oro de la Juventud.

JOSE PEREZ BUSTAMANTE

Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Valladolid

Nació en Villanueva de la Peña (Santander) en 1914. Es licenciado en Derecho y en Filosofía y Letras, así como catedrático de Geografía e Historia del Instituto de Enseñanza Media de Santander.

Al iniciarse el Movimiento Nacional se incorporó a Falange Española y participó como voluntario en la Cruzada, siendo herido dos veces. Ostenta la condición de mutilado permanente de guerra.

Ha desempeñado varios cargos de mando en el Movimiento y en Corporaciones públicas de Santander, en donde actuó como Presidente de la Diputación, Consejero Provincial del Movimiento y Procurador en Cortes.

En febrero de 1965 fue designado Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Ciudad

(Continúa en la pág. siguiente.)



## CONSEJO DE MINISTROS

# INFORME SOBRE LA DECLARACION DE LA COMISION PERMANENTE DEL CONGRESO SINDICAL

(Continuación de la pág. anterior)

Real, cargo que actualmente ocupa.

Está en posesión de las Encomiendas con placa de las Ordenes de Alfonso X el Sabio y de Cisneros. Es Victor de Plata del SEU, Medalla de la Juventud y ostenta varias recompensas militares de nuestra guerra de Liberación.

## DON RAMON ENCINAS DIEGUEZ

Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Pontevedra

Nació en Orense el 4 de septiembre de 1918. Cursó los estudios de Derecho en la Universidad de Santiago de Compostela.

Participó en el Movimiento como combatiente voluntario, alcanzando el grado de capitán de Infantería y destacándose en distintas acciones de guerra.

Procedente de Falange Española y de las JONS, ha ostentado los cargos de Subjefe Provincial del Movimiento de Orensa, delegado provincial de la Vivienda y vicepresidente de aquella Diputación Provincial.

En julio de 1962 fue designado Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Huesca, cargos que ocupa actualmente.

Es Consejero Nacional electivo en representación de la provincia de Orense y Procurador en Cortes.

Se encuentra en posesión de distintas condecoraciones militares y civiles, entre ellas, la Encomienda con placa de la Orden de Cisneros y la Gran Cruz del Mérito Civil.

## VICTOR FRAGOSO DEL TORO

Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Huesca

Nació en Villarejo de Salvanes (Madrid), en 1911.

## TENA ARTIGAS, EN BAENA

VISITO UNA ESCUELA-HOGAR QUE ALBERGA A 200 ESCOLARES DE UNO Y OTRO SEXO

BAENA (Córdoba). — Procede de Priego de Córdoba llegó, a las siete de ayer tarde, el director general de Enseñanza Primaria, Joaquín Tena Artigas. En el límite del término fue recibido por el Alcalde y Corporación Municipal y Junta Municipal de Enseñanza. El señor Tena Artigas estuvo primeramente en la Escuela-Hogar "Ascensión de Prado", recientemente creada por el Ministerio de Educación Nacional y que alberga 200 escolares de ambos sexos, procedentes de la población rural diseminada. Al final de su visita manifestó su gratísima impresión, ya que los locales son auténticas mansiones y cubrirán el alto fin formativo de nuestra juventud. (Cifra.)

Cursó los estudios de la Licenciatura de Derecho en Valladolid, en cuya capital actuó como director del Colegio Mayor Universitario «Reyes Católicos» y como teniente de alcalde del Ayuntamiento.

Incorporado desde su fundación a Falange Española y de las JONS, desempeñó distintos cargos políticos, entre ellos la Delegación de Juventudes y la Jefatura del SEU del Distrito Universitario de Valladolid.

Es autor de diversas publicaciones y estudios sobre política española.

En 1956 fue designado para ocupar el cargo de Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Palencia, de donde pasó, en septiembre de 1962, a regir la Jefatura Provincial del Movimiento y el Gobierno Civil de Logroño, cargo que ocupa en la actualidad.

En 1964 fue elegido Consejero Nacional en representación de la provincia de Palencia. Es a su vez Procurador en Cortes.

Está en posesión de numerosas condecoraciones, entre ellas las Encomiendas con placa de las Ordenes de Cisneros y del Yugo y las Flechas, y la Gran Cruz del Mérito Civil.

## JULIO RICO DE SANZ

Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Ciudad Real

Nació en Burgos el 14 de diciembre de 1913. Cursó los estudios de Licenciatura de Derecho en la Universidad de Sevilla, y posteriormente realizó el Doctorado en la Universidad de Madrid.

Es autor de diversos trabajos sobre problemas económicos y sociales del campo, al que se encuentra muy vinculado.

En la guerra de Liberación actuó como combatiente voluntario, alcanzando la graduación de alférez provisional. En la actualidad es teniente coronel de Caballería. Fue presidente en Jerez de la Frontera de la Federación de Estudiantes Católicos, en donde perteneció a la Comunión Tradicionalista, afiliándose a Falange Española y de las JONS en 1935.

En febrero de 1964 fue designado Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Zamora, cuyos cargos ocupa actualmente.

## ANTONIO GOMEZ Y JIMENEZ DE CISNEROS

Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Logroño

Nació en Murcia el 20 de septiembre de 1914. Es abogado y fiscal municipal por oposición.

Durante la guerra de Liberación fue perseguido y encarcelado en zona roja por su vinculación al Movimiento.

Ha desempeñado, entre otros, los cargos de Delegado Provincial de Sindicatos de Murcia y Consejero Provincial del Movimiento.

Actualmente es Alcalde-Presidente del Ayuntamiento de dicha capital y Procurador en Cortes.

Está en posesión, entre otras condecoraciones, de la Medalla de Sufrimientos por la Patria y la En-

comienda de la Orden de Cisneros al Mérito Político.

## DON TOMAS PELAYO ROS

Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Zamora

Nació en Tarragona en 1928 y cursó los estudios de la Licenciatura de Derecho en la Universidad de Zaragoza, ganando posteriormente las oposiciones a la carrera fiscal, a la que pertenece, desempeñando en la actualidad el cargo de teniente fiscal de la Audiencia Provincial de Tarragona.

Procedente del Frente de Juventudes, ha prestado destacados servicios al Movimiento, desempeñando durante varios años el cargo de Subjefe Provincial de Tarragona. En las elecciones de 1964 fue elegido Consejero Nacional por la misma provincia, puesto que ostenta en la actualidad.

Es miembro del Consejo Internacional del Derecho Industrial y Social, habiendo tomado parte en varios Congresos Internacionales de Derecho.

Está en posesión de la Encomienda sencilla de la Orden de Cisneros.

## EL SUBSECRETARIO DE INFORMACION Y TURISMO, EN LOGROÑO

### REALIZO UN RECORRIDO POR LA RIOJA ALTA

LOGROÑO. — A lo largo de la jornada de ayer, el Subsecretario de Información y Turismo, don Pío Cabanillas Gallas, acompañado del secretario general de la Junta Central de Información y Turismo y Educación Popular, don José María Cernuda, y autoridades provinciales, recorrió la Rioja Alta y la capital de la provincia.

En Nájera colocó la primera piedra del hotel San Fernando, enclavado en la ruta jacobea y en el lugar en que fue coronado el Rey San Fernando. Recorrió el monasterio de Santa María la Real, en avanzada fase de restauración. Visitó detenidamente la catedral y sepulcro de Santo Domingo, en el pueblo de Santo Domingo de la Calzada, que está siendo convertido en hospedería turística por la Diputación Provincial, y que el Ministerio va a acoger dentro de la red de paradores turísticos de la ruta jacobea. También estuvo en las obras que se efectúan para la Oficina de Turismo, en el centro de la localidad.

En Haro recorrió el casco histórico y artístico así como la parte moderna de la vega, en cuya basílica asistió a una Salve can-

tada. La Diputación Provincial le ofreció un almuerzo en una importante bodega de la villa.

Más tarde, el señor Cabanillas inauguró, en la localidad de Canillas de Río Tuerto, el primer Tele-Club de la provincia de Logroño y manifestó la importancia que esta red de Tele-Clubs tiene para unir a los españoles en torno a unos mismos temas y a unas mismas preocupaciones. «Los Tele-Clubs —añadió— ayudan a no descuidar el desarrollo de las inteligencias en hombres que, por su trabajo diario, están expuestos a desarrollar sólo el cuerpo.»

De regreso a la capital, el Subsecretario de Información y Turismo visitó los estudios de la emisora Radio Rioja, así como la Delegación Provincial del Departamento. En el Gobierno Civil dialogó con las autoridades provinciales sobre diferentes cuestiones que atañen a su Ministerio. Seguidamente inauguró, en el Museo Provincial, una Exposición fotográfica sobre el Camino de Santiago a su paso por la Rioja.

Por la noche fue obsequiado con una cena por el Ayuntamiento en una bodega típica. Hoy saldrá con dirección a Pamplona.



# trajes chaqueta

■ Gran variedad de modelos en exclusiva, diseñados para la mujer elegante.

■ Corte moderno, cómodas y de gran duración

# FLORIAN

PRECIADOS, 20  
Y  
CARMEN, 21



## MODIFICACION DEL RAMAL FERROVIARIO DEL PUERTO DE SEVILLA

EN LAS OBRAS SE INVERTIRAN NOVENTA MILLO-  
NES DE PESETAS

SEVILLA.—Unos 90 millones de pesetas se invertirán en la realización de las obras del proyecto modificado del ramal del ferrocarril del puerto de Sevilla, que en vez de recorrer la orilla izquierda del Guadalquivir, a lo largo de una céntrica y poblada zona de la ciudad, como lo hace ahora, se desviará con una longitud de más de tres kilómetros por la margen derecha del río, rodeando el barrio de Triana hasta los muelles de mercancía y proximidades de las instalaciones industriales afectadas al Polo de Desarrollo y el canal navegable Sevilla-Bonanza. (Pyresa.)

### Parque de Obras Públicas

ÁVILA.—Va a ser construido en Ávila en el lugar conocido por Las Hervencias un nuevo Parque de Obras Públicas, que contará con modernos talleres, amplias cocinas y viviendas para funcionarios y obreros. Este Parque sustituirá a los actuales cocherones, que estropean la vista de la muralla románica. Parques similares serán construidos también en fecha próxima en Arenas de San Pedro y en Barco de Ávila, y entre los tres atenderán perfectamente toda la provincia, distribuyéndose las zonas. (Pyresa.)

### Nueva Casa Consistorial

LEÓN.—Cerca de 15 millones costará el nuevo Ayuntamiento, cuyo edificio ocupará mayor extensión que el actual, conservando la nobleza, dignidad y ordenación de sus actuales fachadas.

El proyecto, que fue presentado a la Corporación, se aprobó en la sesión plenaria de ayer, determinándose el acceso al edificio por la fachada que da frente a la plaza de San Marcelo. (Pyresa.)

### Construcciones benéficas

MELILLA.—Ha sido acordada en la sesión plenaria del Ayuntamiento la construcción en la Asociación General de Caridad del pabellón para ancianos invidiosos en el padrón de Beneficencia que necesitan asistencia médico-farmacéutica. El referido pabellón importará medio millón de pesetas y quedará propiedad de la Corporación. También se acordó dedicar una gran atención a las obras de restauración del conjunto histórico-artístico, declarado de interés nacional, que durante siglos ha sido un baluarte de España en las costas africanas. Se acordó igualmente felicitar al Alcalde por la labor que lleva a cabo en pro del Municipio. (Cifra.)

**¿DÓNDE VOY?**

**CABO ROIG**

AL SUR DE ALICANTE  
PARCELAS CON LUZ, AGUA, CALLES ASFALTADAS.  
DESDE 300 PESETAS M<sup>2</sup>

División: Urbanización CABO ROIG (Torrevieja)

# FINALIZO LA REUNION HISPANO-FRANCESA DE HIGIENE Y SANIDAD PECUARIAS

## SE ACORDARON DIVERSAS MEDIDAS CONTRA LA PESTE PORCINA, FIEBRE AFTOSA Y TUBERCULOSIS BOVINA

BARCELONA.—Han terminado las jornadas de trabajo de la VI Reunión Hispano-francesa de Higiene y Sanidad Pecuaria, que por convenio de los Gobiernos español y francés se celebra anualmente para tratar de los problemas que afectan a la economía ganadera de ambos países.

La Delegación española informó de que habían sido totalmente cumplidas las medidas que se adoptaron en 1964. En lo que respecta a la peste porcina, España lleva invertidos en la lucha más de mil millones de pesetas, lo que ha permitido disminuir notablemente esta enfermedad y establecer una zona totalmente ausente al norte de la línea Ebro-Duero. En la zona de seguridad fronteriza, se ha realizado el sacrificio obligatorio de cerdos enfermos de peste aun antes de establecer el diagnóstico diferencial. En cuanto a la glosopeda, el Estado español ha invertido en una vacunación gratuita unos cien millones de pesetas, que ha permitido la casi desaparición de la misma. Para la tuberculosis bovina se realizaron campañas que afectaron este año al 45 por 100 de la superficie nacional, sobre 25 provincias, especialmente las fronterizas.

Por parte del Gobierno francés fueron asimismo cumplidas las medidas acordadas en París en 1964. Continúan en Francia las medidas sistemáticas contra la tuberculosis bovina y la fiebre aftosa. La banda fronteriza vigila con identificación individual de los bovinos tratados.

### FIRMA DE ACUERDOS

Después de un detenido estudio de la situación sanitaria actual, se firmaron para el año 1965 los siguientes acuerdos:

### Reunión de cooperativistas agrícolas

SEVILLA.—Ha celebrado una importante Asamblea general la Cooperativa agropecuaria "El Guadalquivir", que afecta a unos 600 socios de distintas provincias andaluzas.

Presidió el acto don Tomás Montero, gerente general de la Co-

operativa Nacional Agraria COES, y al mismo asistieron numerosos cooperativistas.

Se trató sobre los proyectos a realizar por dicha Cooperativa, entre los que destacan la inmediata construcción de un matadero industrial frigorífico, que conta-

a) Contra las pestes porcinas: Deberán continuar las medidas adoptadas en la reunión. Además, en la lucha contra estas epizootias se recomienda la extensión de la ser-vacunación con virus lapinizado, al objeto de alcanzar una limitación de la peste clásica y simplificar la lucha contra la africana.

b) Contra la fiebre aftosa: Las medidas previstas en el punto 3 de la III reunión, celebrada en París, deberán continuar. Se recomienda la extensión de la identificación individual para la especie ovina en la zona fronteriza.

c) Tuberculosis bovina: En 1965 los bovinos que se estacionen en los municipios fronterizos y los tras-humantes a los otros lados de la frontera, deberán ser identificados y acompañados de un certificado que acredite que han sido sometidos a la tuberculización en su prueba intradérmica con resultados negativos. Esta medida se extenderá a partir de 1966 a la zona de seguridad de 20 kilómetros a cada lado de la frontera.

d) Medidas generales: La Comisión recomienda que sean reforzadas las medidas de control de análisis, de desinfección y esterilización de los productos biológicos y de productos de origen animal a la importación para evitar posibles vehiculaciones de agentes causales de enfermedades exóticas del ganado.

e) Colaboración de las Administraciones de Aduanas. La Comisión desea la continuación de esta colaboración, que puede ser más intensa por el acuerdo de Asistencia Mutua.

Se acordó finalmente que la próxima reunión tendrá lugar en Perpignan en abril del próximo año. (Cifra.)

### LUGO

## AMPLIACION DE ZONAS VERDES EN LA CAPITAL

### CONSTRUCCION DE UN COLEGIO MENOR DE LA SECCION FEMENINA Y DE UNA ESCUELA DE PERITOS AGRICOLAS

LUGO.—Las obras de las llamadas «cuestas del Parque», que suponen la prolongación en zona verde del parque de Rosalía de Castro, y que importarán unos ocho millones de pesetas, se van a iniciar en fecha próxima, según ha informado al Gobernador Civil el director general de Arquitectura. (Cifra.)

### Colegio Menor

LUGO.—La Sección Femenina proyecta construir un Colegio Menor en terrenos cedidos por el Ministerio de Educación Nacional dentro del recinto de la Ciudad Cultural.

La capacidad del nuevo centro será de cien plazas. Se edificará junto a los Institutos de Enseñanza Media, Escuelas del Magisterio, Escuela de Comercio y Escuela de Peritos Agrícolas, ésta en periodo de construcción.

Cerca de esta parcela donde se alzará el futuro Colegio Menor, el Obispado está construyendo otro del mismo tipo para estudiantes del sexo femenino. Las obras ya

están bastante adelantadas. (Cifra.)

### Escuela de Peritos Agrícolas

LUGO.—Para la construcción de la Escuela Técnica de Peritos Agrícolas en esta capital, últimamente creada, el Ayuntamiento de Lugo ha cedido al Ministerio de Educación Nacional, previa la autorización oficial correspondiente, el solar del antiguo cuartel de las Mercedes. Dicha cesión se realiza con carácter gratuito.

La Dirección General de Enseñanzas Técnicas, a fin de no demorar el oportuno expediente, ha iniciado la tramitación del proyecto de obras correspondiente, que será llevado a cabo antes de 1968. (Cifra.)

rá con una capacidad de sacrificio de ocho millones de kilos en canal y con un túnel para la congelación de 10.000 kilos de carne cada veinticuatro horas.

Asimismo se trató sobre la construcción de una factoría para el aprovechamiento de harinas y destilación de aceite de bellotas. Dicha factoría producirá 12.600.000 kilos de harina de bellota y 1.400 kilos de aceite vegetal, con lo que se evitará la importación en gran parte de aceites de sojas del extranjero. (Pyresa.)

### Mejoras de suelos

LUGO.—La política de incremento de la productividad agrícola de los terrenos de esta región ha de basarse en la rectificación de los mismos, toda vez que al ser extraordinariamente ácidos, según el informe de los técnicos, precisan el suministro de la cal de que carecen.

Esta medida permitiría sostener una cabaña de ganado vacuno superior en, aproximadamente, un 35 por 100 a la actual, lo que representaría unos 350.000 reses más en toda la región.

Teniendo en cuenta este problema, un industrial lucense ha realizado un estudio sobre el particular. Se propone la creación de una industria de calizas agrícolas en Lugo, en zona rica en esta clase de mineral, que podría producir 400.000 toneladas anuales.

Esta propuesta, estimada de interés por las autoridades lucenses, ha sido sometida a la consideración de la Comisaría General del Plan de Desarrollo, y está actualmente sujeta a estudios por parte de la misma. (Cifra.)

**JOYERIA**

**PEREZ FERNANDEZ**

PULSERAS PEDIDA, JOYAS MODERNAS  
BRILLANTES ALTA CALIDAD

**ZARAGOZA, 3 - HORTALEZA, 3**

## Las PROVINCIAS a través de la PRENSA

### EXODO RURAL

«Los trenes y los autobuses del Sur suben con una carga humana de humildes gentes del medio rural que buscan en las ciudades una mejor ocasión de vida. En la meseta, los pueblos se van quedando vacíos.

La escasez de mano de obra en el campo, como resultado de la aceleración del éxodo, ha servido para hacer aún más relevantes los problemas estructurales de nuestra agricultura, necesitados de una acción decidida y enérgica de transformación. Ante esta exacerbación de los problemas agrícolas tradicionales se acusan pronunciamientos de muy diversas naturalezas en los detentadores de la propiedad de la tierra: quienes tienen espíritu de iniciativa tratan de sobreponerse mediante un afrontamiento económico de sus explotaciones. Otros, en fin, exacerbaban su postura reaccionaria y hacen llamamientos dramáticos al Estado, en busca de ayuda para mantener su situación establecida desde tanto tiempo. Alguien hablaba hace pocos días de que en la baja Andalucía se habían restringido ostensiblemente esta temporada las áreas de cultivo. ¿Por falta de recursos? ¿Por desconfianza respecto de determinados aspectos de la política agrícola y comercial? ¿Para crear situaciones acacidas de desempleo y unos problemas sociales en que justificar sus demandas de ayuda y proteccionismo a todo evento?

El campo se despuebla. Las situaciones derivadas de esta despoblación son muy diferentes en unas u otras regiones. Dependiente de los cultivos predominantes y del grado de distribución de la propiedad. La agricultura española, por la diversidad singular de nuestro país, no admite generalizaciones ni en el diagnóstico ni en las soluciones. Una cosa es cierta, sin embargo. Si exceptuamos la campaña última, particularmente adversa, durante el período que va de 1961 a esa campaña, ha crecido de manera muy apreciable la producción agrícola, han subido fuertemente los precios percibidos por el agricultor y, finalmente, el producto bruto por persona ocupada ha avanzado más que en la industria y los servicios.

El éxodo rural tiene aspectos y consecuencias muy complejas de orden social y económico. Lo deseable sería reducir sus justos términos. Ello requiere una política que cambie la faz de la economía agraria española y que, al propio tiempo, sitúe también en el área rural determinadas actividades industriales y de servicios, capaces de crear enclaves en los que la vida ofrezca parejas satisfacciones y oportunidades que la sociedad urbana.

(De «La Voz de España», de San Sebastián.)



## EL REAL COLEGIO DE SAN ANTON, EN «LA VOZ DE MADRID»

Mañana, a las doce y media de la mañana, y dentro del popular ciclo de emisoras que bajo el título de "Los Colegios Programan" viene presentando La Voz de Madrid, el Real Colegio de San Anton presentará en el Auditorium de esta emisora su programa, en el que intervendrán como locutores los colegiales Caridad Cabezas, Francisco García del Pozo y Ramón Alpuente; actuará de regidor José Natalio Tejedor y dirigirá el programa Eduardo Escalada. Colaborarán en el mismo Celia Gámez, Conchita Velasco, Paco Martínez Soria, Antonio Molina, Quilates, Pedro Maciá y Alfonso Agulló, y como atracciones musicales se incluyen la Tuna, el Coro y Grupo Lírico del Colegio, el Armonisch Duo, el Grupo de Acordeones Gelop y el conjunto Los Halcones.

El guión ha sido confeccionado por el equipo de locutores y realizadores del programa.

## MISA DEL CANTE GRANDE

Con depurados elementos del folklore andaluz, elegidos entre ellos los más nobles, el poeta Emilio González Hervás, conocido por sus investigaciones sobre dicho folklore, está componiendo una misa del cante grande, que, con la debida aprobación eclesiástica, será grabada en microsurco.

Esto ha declarado Emilio González Hervás a «La Voz de Madrid», donde ha presentado algunos de los experimentos básicos que le han llevado a planear su trabajo, entre ellos el evidente paralelismo que se observa entre un kyrie gregoriano y un martinete.

El montaje de las distintas partes cantadas de la misa utilizará frases adecuadas extraídas de debatas, cañas, siguiiriyas y soleás.

Se trata de hacer una obra equivalente a la misa luba y a la misa criolla.

## BOLETIN METEOROLOGICO

**TIEMPO PROBABLE.**—Cielo de nubosidad variable, con evolución diurna y con progresiva mejoría por el oeste de la Península, persistiendo la nubosidad abundante en Galicia y Cantábrico, con chubascos aislados y débiles. En Canarias, cielo nuboso variable.

Temperaturas extremas de la Península: Máxima de 28 grados, en Córdoba; mínima de 4 grados, en Avila, Gerona, Granada, Segovia y Soria.

## BURGOS

## LLEGA A LA LORA UN TREN DE PERFORACION

PROCEDENTE DE INGLATERRA, VA DESTINADO AL POZO "AYOLUENGO 7"

BURGOS. (Del corresponsal de Pyresa).—Se registra una gran actividad en el campo petrolífero de la Lora, multiplicándose por momentos el arribo de hombres y máquinas, mientras las perforadoras continúan su programa de sondeo en el Ayoluengo número 6, situado en San Andrés de Monte-arados. A la flota de camiones que ha venido transportando hasta Prádanos del Pozo el material del potente tren de perforación traído por vía marítima hasta este punto, a 14 kilómetros de Sargentos de la Lora, desde Inglaterra, y desembarcado en Bilbao, hay que añadir otro convoy de vehículos pesados, que desde Santander han continuado hacia la Lora con los materiales correspondientes a un nuevo equipo de sondeo, formado por la torre, motores, tubos y el consiguiente dispositivo de superficie. Este tercer tren de sondeo, destinado al pozo Ayoluengo número 7, ubicado en terrenos de Valdeajos, pertenece a la Compañía americana Drilling Exploration Ltd, de Texas, de sondeos, contratado por Campsa Amospain. Desde Baton Rouge, en la costa sur norteamericana, fue embarcado con rumbo a Santander en el buque «Leada», de bandera alemana. La torre mide 37 metros de altura y todo el material del equipo pesa unas 580 toneladas. Nada menos que cuarenta camiones acabarán por trasladar a la Lora las múltiples piezas y demás elementos y accesorios. La Empresa Gerpasa tiene a su cargo este transporte pesado.

Mientras tanto, personal de Campsa continúa midiendo nuevos terrenos para dar paso a obras de exploración y facilitar la apertura de nuevos pozos. Existe la creencia de que hasta primeros del próximo año, la superioridad no adoptará una resolución sobre el montaje de una refinería y el lugar de su emplazamiento. La flota de camiones ha llegado al sector y el grueso del tren de perforación ha sido depositado en su emplazamiento, al cual los hombres de estas tierras han asignado el nombre de «Pozo uno».

Como nota pintoresca, diremos que un profesor que forma parte de la comunidad de un colegio religioso de enseñanza en esta provincia, y que se distingue como radioestensista, ha explorado por

sus propios medios la zona de Sedano, comprobando que, en efecto, abundan en ella las formaciones geológicas ricas en hidrocarburos. Sin embargo, el mismo profesor ha expresado su opinión de que la zona que presenta aspectos de ser mucho más petrolífera y donde cree que se halla el centro o almacén principal de petróleo, se encuentra en el vértice que forman los términos de Noreña, Huidobro y Gredilla, orientados en la proximidad de Sedano, y en el mismo sector donde se realizan las prospecciones actuales.

Gonzalo GARRIDO

## EN OCTUBRE SERA INAUGURADO UN ALBERGUE INTERNACIONAL EN TENERIFE

EL DELEGADO NACIONAL DE JUVENTUDES IMPUSO LA MEDALLA DE LA JUVENTUD AL CATEDRÁTICO DON JOSE MARIA SEGOVIA

SANTA CRUZ DE TENERIFE. Durante su estancia en esta ciudad y antes de su regreso a Madrid el Delegado Nacional de Juventudes, Eugenio López, efectuó una visita a la Escuela Profesional de Comercio, cuyas instalaciones recorrió detenidamente. En el transcurso de esta visita, el Delegado Nacional impuso la medalla de Plata de la Juventud al catedrático jubilado ex director del centro, don José María Segovia.

Posteriormente, Eugenio López celebró una reunión de Prensa en el Gobierno Civil. Acompañaban al Delegado Nacional el Gobernador Civil accidental, señor Sánchez Pinto; Delegado Provincial de Juventudes, director de Radio Juventud de Canarias y otros Mandos de la Organización. El Delegado Nacional hizo una amplia exposición de los problemas que afectan a la juventud en el ámbito nacional e internacional. A preguntas de los informadores, Eugenio López indicó que se tenía el propósito de crear en Canarias una Escuela Preparatoria de Periodismo, análoga a la que ya viene funcionando en Madrid, dándole a este respecto que dicho centro debería instalarse en Tenerife por su relación directa con la sección de esta especialidad que funciona en la Universidad de La Laguna. También anunció Eugenio López que la Delegación Nacional proyecta montar

## JOVENES CULTIVADORES ESPAÑOLES HAN REALIZADO UN VIAJE DE ESTUDIOS A ITALIA

HAN CONOCIDO LA ORGANIZACION DE LOS CLUBS 3P

Ha regresado de Italia la Comisión de jóvenes cultivadores que el 5 de marzo partieron para Roma, invitados por la Federación Italiana de Clubs 3P, organismo muy ligado a la Federación Nacional de Cultivadores Directos Italianos.

Dicha Comisión estaba compuesta por tres jóvenes agricultores directos españoles, presididos por don Carlos Montoliú (Presidente de la Sección de Cultivadores Agrícolas de la Cámara Ofi-

cial Sindical Agraria de Lérica). Durante un mes han estado conviviendo con los agricultores italianos y han conocido y estudiado las diferentes provincias del país hermano. Nuestros jóvenes procedían de las provincias de Logroño, Alava y Sevilla.

Los Clubs 3P italianos están constituidos por grupos de muchos chicos rurales de edad comprendida entre los dieciocho a los treinta y cinco años, que, con la ayuda de un técnico, efectúan prácticas de agricultura en el ámbito de sus respectivas fincas familiares. Estos jóvenes, principalmente, que desean es romper con la rutina de la que el campo es víctima. El anagrama 3P quiere decir: Probar, Producir y Progresar. En la actualidad existen en Italia 2.500 clubs, que hacen un total de 45.000 socios. Cada club recibe de la Federación Nacional la cantidad de 15.000 pesetas anuales.

Entre otras actividades, los Clubs 3P efectúan compras colectivas de abonos, que provocan una considerable baja del coste por unidad; explotaciones colectivas de maquinaria agrícola, listas colectivas a fincas ejemplares nacionales y extranjeras, participación en ferias, mercados, Exposiciones, etc.; organización de cursos de perfeccionamiento en todas las materias agrícolas. Con esta actividad se consigue introducirse en la administración local y provincial, que hasta ahora estaba reservada a los representantes de la industria y el comercio.

La experiencia ha demostrado en Italia que con esta clase de organizaciones se crea una nueva mentalidad agraria en todos sus estadios, desde el modesto campesino hasta el perito y el ingeniero.

un Albergue internacional en la provincia de Tenerife. Este Albergue facilitará el intercambio con jóvenes de otras nacionalidades.

El Delegado Nacional de Juventudes regresó anoche de Canarias

Después de una visita de ocho días a las instalaciones de la Organización en el archipiélago canario, regresó anoche a Madrid el Delegado Nacional de Juventudes, Eugenio López.

## DIA DE ITALIA EN LA FERIA DE LA CONSERVA

PEDRO CHICOTE, DISTINGUIDO CON EL "MELOCOTON DE ORO"

MURCIA.—En la Feria Internacional de la Conserva y Alimentación se ha celebrado el Día de Italia, con asistencia del embajador de dicho país en Madrid, agregado comercial, secretario general de la Cámara italiana de Comercio en España y altos funcionarios del Instituto Italiano para el Comercio Exterior.

A su llegada, el embajador ha sido cumplimentado por el director general de la Feria y Comité Ejecutivo. Recorrió los 150 "stands" y los pabellones.

A mediodía le será ofrecida una comida en el restaurante de la Feria, a la que asistirán las autoridades.

A primeras horas de la mañana el embajador cumplimentó a las primeras autoridades murcianas.

El "melocotón de oro", a Pedro Chicote

El "melocotón de oro" de la Feria Internacional de la Conserva y Alimentación ha sido ofrecido a Pedro Chicote, quien, a su vez, agasajó al Comité del Certamen con seis botellas de su nuevo cóctel, que denomina "cóctel de la Feria", que fue servido a los invitados en

el "Cornajal del Vino", instalado dentro del recinto ferial.

Chicote visitó después el santuario de la Fuensanta y los monumentos notables.

Antes de regresar a Madrid dijo que hoy sábado saldrá para Nueva York con cerca de otras 1.000 botellas de su Museo, para mostrarlas en la Feria Mundial, con lo que renueva el lote que ya había expuesto. Estas 1.000 botellas que ahora lleva a Nueva York las ha asegurado en unos diez millones de pesetas. Agregó que espera que los vinos españoles sean conocidos no solamente en América, sino también en el Japón.

**SU CITA CON EL SOL**

**CABO ROIG**

AL SUR DE ALICANTE

CHALET A ESTREMAR CON JARDIN, PARCELAS CON AGUA, LUZ, CALLES ASFALTADAS, DESDE 300 PTAS. M.<sup>2</sup>

Dirección: Urbanización CABO ROIG (Torrevieja)

## Empresa LINEAS MARITIMAS ARGENTINAS (E.L.M.A.) BUENOS AIRES

Servicios regulares de pasaje y carga entre España-Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires. Salidas mensuales fijas, desde:

Vigo: Buques «LIBERTAD» y «RIO TUNUYAN»

Barcelona: Buques «YAPEYU» y «ALBERTO DODERO»

Escalas facultativas para carga en todos los puertos españoles por los buques cargueros de E. L. M. A. SE ACEPTAN PASAJEROS EN LOS TRAYECTOS BARCELONA/GENOVA Y VIGO/LONDRES

RESERVA DE PASAJES E INFORMES SOBRE CARGAS A LOS AGENTES EN MADRID:

MARITIMA INTERNACIONAL, S. A.  
SERRANO, 30

Telefonos: Pasajes, 276 47 02  
Carga, 275 42 04



# INFORMACION INTERNACIONAL

## GUERRA FRIA ENTRE EL SENADO FRANCÉS Y LA PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA

Se atribuye a De Gaulle el propósito de crear el cargo de vicepresidente para asegurar automáticamente su sucesión

PARIS. (De nuestro corresponsal.) — «El Senado garantiza el equilibrio entre el Poder ejecutivo y el Poder legislativo», ha dicho el señor Gaston Monnerville, y añadió: «Es indispensable».

Todo el mundo recuerda que en octubre de 1962, cuando el Gobierno Debré presentó la nueva Constitución a las Asambleas, el presidente del Senado se opuso a ella. La sorpresa en los centros políticos fue indescriptible. Nada menos que la segunda personalidad jurídica del régimen, el eventual sucesor del Presidente De Gaulle (en caso de desaparición accidental del Jefe del Estado correspondiente al señor Monnerville instalarse en el palacio del Eliseo), era la autoridad inesperada que se erigía en inflexible opositor contra la nueva fórmula.

Desde entonces, la «guerra fría» entre el Presidente De Gaulle y el presidente Monnerville ha sido espectáculo y tema de atención de las Cancillerías. Unas veces porque los servicios de protocolo de la Presidencia dejaban de invitar al presidente del Senado; otras, porque el mismo Gobierno ha reducido el contacto a la más estricta e indispensable gestión (generalmente a través de escritos); después, porque el propio De Gaulle dejó de saludar, o evitó hacerlo, al señor Monnerville en cuantas manifestaciones o actos públicos se encontraron. Lo cierto, que la hostilidad entre los dos ancianos es tan evidente, que su querrela ha pasado a ser problema nacional mientras rija la actual Constitución.

Por ahora, los textos legislativos de la V República especifican que el presidente del Senado ocupará la Presidencia de la República en caso de vacante. Si la circunstancia imprevisible llegara a producirse, ¿continuaría existiendo el de Gaulismo? Seguramente, no. Y a causa de esta convicción hablan de una probable y próxima reforma constitucional.

Por lo que rumorean, los propósitos del general De Gaulle consisten, primero, en crear el puesto de vicepresidente de la República, con el fin de garantizar automáticamente su sucesión. Si por razones de tiempo o de ambiente esta innovación no pudiera ser intentada inmediatamente después de confirmado el nuevo mandato del Presidente para los siete años venideros, entonces los rumores explican que la reforma más plausible radicaría en fundir el actual Consejo Económico Nacional con el Senado y hacer de ambos una Cámara consultiva, con lo cual, la prominente importancia de la persona que la preside quedaría redu-

cida, y, en ese caso, el puesto «número 2» de sucesor al cargo de Jefe de Estado interino correspondía al primer ministro.

¿Serán ciertas todas estas versiones de «revolución de despacho» que circulan? Desde luego, el secreto no las cubre, puesto que la Prensa se amparó también de ellas, y además, en cada centro político, en cada reunión de partido, en cada conversación entre «hombres enterados», el tema sale a relucir con nuevas referencias «de fuente fidedigna», y, como si se tratara de una novela por episodios, en la que todos ignoran el capítulo inmediato, por cada comentario aclarando esta o aquella

reforma, llega otra versión, si no contradictoria, por lo menos rectificándola. La certeza de que juristas y letrados trabajan en la redacción de los nuevos capítulos nos la dan a diario, y la confianza, asegurando que el Presidente De Gaulle ha corregido de su puño y letra este o aquel artículo, también; pero tales rumores no deben considerarse hechos definitivos porque lo más importante, es decir, el referéndum, para la elección de Presidente, con otros siete años de mandato, aún no se sabe si tendrá lugar. Y mientras se carezca de legislador resulta ingenuo especular con la ley.

Manuel DE AGUSTIN

## REDUCCION BUROCRATICA

LOS DOCUMENTOS MARITIMOS DE LOS BARCOS PASAN DE DOSCIENTOS A OCHO

LONDRES.—Delegados de 67 países—representantes de la Organización Marítima Consultiva Internacional—han anunciado, después de dos semanas de reuniones secretas, haber aprobado una nueva convención que reduce a ocho el número de documentos que necesitan los barcos que llegan a puerto en lugar de los casi 200 que eran necesarios hasta ahora.

La Organización ha estado tratando durante años de reducir al mínimo indispensable los documentos exigidos a los buques respecto al navío mismo y a su carga, tripulación y pasaje. (Efe.)

Los aviones soviéticos truenan sobre el cielo de Berlín y las carreteras son cortadas por el capricho de los «vopos» de Ul-Bricht, mientras en el Vietnam sigue la guerra. Pero entre estos dos hechos—ejemplo de la prometeda paz de 1945—se ha registrado la más grave de las violaciones realizadas por los comunistas. Por los comunistas de Moscú y por los de Varsovia. Nos referimos a la declaración de los dirigentes rusos durante la firma del nuevo tratado polaco-soviético, según la cual consideran definitivas las actuales fronteras de Polonia.

Estas fronteras no tienen nada de definitivas según el acuerdo de Potsdam, firmado el 2 de agosto de 1945, por los norteamericanos, los ingleses y los soviéticos. Eran fronteras provisionales, en espera de un tratado de paz con la Alemania vencida. Con su decisión se «legaliza» una medida arbitraria. Y veinte años después de concluida la guerra, el bloque comunista se adjudica tranquilamente, de manera definitiva, un trozo de Europa.

Puesto que tanto se habla hoy de «crímenes de guerra», bueno es recordar la forma en que los aliados de la última guerra entregaron al comunismo esas regiones. En la Conferencia de Teherán, Stalin planteó sus exigencias, reclamando Prusia oriental. «Con Königsberg en mi poder tendré siempre a Alemania agarrada por el cuello», dijo el georgiano. De paso pidió algunos trozos de Polonia para que le sirvieran de «glacis». ¿Qué po-

J. L. Gómez Tello comenta:

## LA FRONTERA DEL ODER-NEISSE

dían decir los polacos? Stalin, que ya disponía de su Gobierno comunista y que proyectaba la bolchevización de la Europa oriental, señaló que podía darse, es como compensación las provincias alemanas al este de la línea Oder-Neisse. Con una Polonia comunista en el futuro, la URSS podía permitirse esta «generosidad», puesto que equivalía a englobar estas comarcas en el Imperio rojo. Las exigencias fueron renovadas en la Conferencia de Yalta. Y recibieron la aprobación de Churchill y Roosevelt. Así se llegó a Potsdam. «Se ha cometido una falta» dijo Churchill, quien entonces, como jefe de la oposición, podía permitirse olvidar sus declaraciones de Teherán y Yalta.

Quedaba el problema de las poblaciones. En Prusia Oriental, Pomerania, Silesia y Brandeburgo vivían nueve millones y medio de alemanes. Para referirnos al caso más discutido de Silesia, que es alemana hasta por su nombre, de los «silenses», tribu germánica mencionada por Tácito en el plebiscito de 1921, celebrado en la Alta Silesia, 707.000 habitantes votaron a favor de Alemania y 479.000 a

## BERLIN: NUEVO CIERRE DE LA AUTOPISTA Y NORMALIDAD EN LOS «PASILLOS AEREO»

A PESAR DE SU PROMESA DE PONER FIN A LAS MANIOBRAS DE ENTORPECIMIENTO, LOS SOVIETICOS INTERFIRIERON TAMBIEN EL TRAFICO FERROVIARIO

BERLIN.—Los comunistas han cerrado ayer, por sexta vez, la autopista principal entre Berlín y Alemania occidental, pero han suavizado la presión en los «pasillos aéreos».

Ha sido el quinto día en que han impedido el tráfico en la carretera Berlín-Helmstedt, de ciento noventa y cinco kilómetros de longitud. Esperaron para hacerlo hasta las seis de la tarde (hora local), desvaneciendo las esperanzas que se albergaban de que decidieran normalizar el paso por la pista. (Efe.)

Las maniobras rusas tocan a su fin

Los soviéticos dijeron anoche a los aliados occidentales que iban a terminar totalmente con sus maniobras de entorpecimiento en los «pasillos aéreos» de esta capital.

Sin embargo, los germanos orientales han interferido por primera vez el tráfico ferroviario mientras mantenían su presión—que ya dura una semana—sobre las carreteras de acceso.

Las autoridades occidentales creen que los comunistas están tratando de que la desaparición de sus medidas de hostigamiento coincida con el fin de las maniobras rusas que constituyen la respuesta soviética a la sesión celebrada en Berlín por el Parlamento de Alemania occidental.

El representante ruso en el Cen-

tro de Seguridad Aérea, de las cuatro potencias, manifestó que habían terminado ya de utilizar el pasillo aéreo septentrional y que el central y el del sur quedarían también libres de restricciones a medianoche de ayer. (Efe.)

Erhard, en un sanatorio bávaro

BONN.—El canciller Ludwig Erhard ha sido sometido a reconocimiento médico en un sanatorio situado cerca de Bad Wiessee (Baviera), según ha informado la Policía que custodia su casa, en las proximidades de esta capital.

Erhard se ha trasladado a Baviera para tomarse unas vacaciones que se espera duren hasta fin de mes.

por el jurista Jean de la Pange, que no es sospechoso: «El trasplante se hace en unas condiciones espantosas, en pleno invierno, con un frío glacial, en vagones de ganado y vagones sin cristales que permanecen días enteros en vías muertas. Ningún alimento fue dado a estos desgraciados, de los que muchos murieron en el camino, sobre todo entre los niños de corta edad. El número de muertos en el curso de la emigración pasó de los cuatro millones. Todos los que han sido testigos de este espantoso éxodo guardan de él un indecible horror». Sin contar los asesinatos, violaciones y matanzas de que esta población fue objeto. Hay varios libros que detallan este genocidio colosal. Se comprende que el profesor Fernand de Visscher dijera que «los acuerdos de Potsdam, inspirados por objetivos puramente políticos, no pueden ser considerados como legítimos desde el punto de vista del «Derecho».

Así—para los desmemoriados—fue bolchevizada la región de Europa en que nacieron Kant, Schopenhauer, Schumann, Gerhart Hauptmann, Ewald von Kleist, la cuna de la Universidad Albertus, de los castillos de la Orden Teutónica, que cerró el paso, en estas mismas tierras de Breslau, a las invasiones mongolas. Ahora Brezhnev y Gomulka, que afirman ser «antistalinistas», convierten en definitiva la sangrienta destrucción efectuada por Stalin. Y el mundo occidental calla. Estamos en paz. En «pacem in terris».

## LINEA AEREA REGULAR ENTRE LAS PALMAS Y PORT ETIENNE

NOUAKCHOTT.—La Compañía española de aviación Iberia ha inaugurado su servicio de vuelo regular entre Las Palmas y Port Etienne. Estos vuelos han sido organizados como consecuencia del Acuerdo de Transporte Aéreo existente entre España y Mauritania.



# VIETNAM: EE. UU. NO «NEGOCIARA INCONDICIONALMENTE»

## FUERTES ATAQUES SOBRE VIETNAM DEL NORTE

(Continuación de la página 1)

Van Hai ha anunciado que va a solicitar la gracia del Jefe del Estado. En los medios cercanos a la Presidencia se da a entender que la actitud digna del terrorista en el curso de su proceso y el hecho de que haya suplicado no podrán por menos de inclinar al Jefe del Estado a tomar en su favor una actitud "humanitaria".

El discurso del Presidente Johnson ha sido comentado muy favorablemente por el jefe del Gobierno vietnamita. El doctor Quat ha declarado a propósito de la declaración del Presidente respecto a las negociaciones "sin condiciones previas": "Estoy persuadido de que el Presidente de los Estados Unidos ha querido solamente indicar que el país no plantea ninguna condición previa en sus esfuerzos para poner fin a la agresión comunista contra el Sur". No obstante, los observadores hacen patente que las palabras del Presidente Johnson han provocado alguna inquietud en ciertos medios nacionalistas de Saigón.

### El comandante en jefe survietnamita, arrestado

SAIGON (Vietnam del Sur).—De nuevo existe confusión y agitación en torno a la alta jefatura militar survietnamita, pues el comandante en jefe de la Armada ha sido obligado por tres de sus subordinados a permanecer bajo arresto domiciliario, mientras en los medios informados solamente dicen que el Consejo Supremo Militar de Vietnam del Sur acaso presente pronto acusaciones de "ineficacia" contra el arrestado, que es el vicealmirante Chung Tan Cang.

Sin embargo, esto indica que vuelve probablemente a existir una lucha sorda y subterránea por hacerse con el control del alto mando militar, políticamente poderoso. Y abundan en esta opinión los que señalan significativamente las continuadas pasadas de los aviones survietnamitas sobre Saigón y la presencia en su vecindad de contingentes desusados de tropas. (Efe.)

### El almirante de la flota, sustituido

SAIGON.—Los dirigentes militares survietnamitas han accedido a la sustitución del almirante Chung Tan Cang en el mando de la Armada vietnamita.

De fuente militar vietnamita se informa que el general Nguyen Van Thieu, vicepresidente y ministro de Defensa, y el general Tran Van Minh, jefe en funciones de las Fuerzas Armadas, ha accedido a la destitución del almirante Cang a petición de altos jefes de la Armada.

El Consejo de las Fuerzas Armadas se cree que se reunirá esta noche o mañana para confirmar esa decisión. (Efe.)

### Nuevo ataque del Vietcong

DA NANG (Vietnam del Sur).—Guerrilleros del Vietcong comunista han lanzado 10 bombas de mortero en la ciudad de Qui Nhon, dando muerte a tres vietnamitas e hiriendo a 10 soldados norteamericanos, se informa de fuente oficial.

De la misma fuente se dice que

fueron efectuados disparos de morteros de 60 mm. desde una isla en la bahía de Qui Nhon. Una de las salvas alcanzó la pista de despegue del aeródromo, pero no ocasionó daños a los aviones. (Efe.)

### "F-104", a Vietnam, reemplazarán a los "F-100"

WASHINGTON.—Se informa que las fuerzas aéreas norteamericanas están enviando a Vietnam reactores "F-104" para contrarrestar la utilización de cazas "Mig" por los comunistas.

Los oficiales del Pentágono se han negado a todo comentario, siguiendo la política de no hacer anuncios formales sobre futuros despliegues de unidades militares.

Los aviones empleados por los norteamericanos hasta el momento eran de poca velocidad, como los "F-100", cuya velocidad es de 1.300 kilómetros por hora, mientras que los "F-104" desarrollan una velocidad de 2.250 kilómetros a la hora.

### Relación de muertos norteamericanos

WASHINGTON.—Hasta la fecha del 5 de abril 455 militares norteamericanos habían perdido la vida en Vietnam del Sur, según estadísticas publicadas hoy por el departamento de Defensa.

Hubo 329 muertos en combates

## Acuerdo entre Pekín y Moscú para permitir el paso por China de las armas soviéticas prometidas a Ho-Chi-Minh

### STEVENSON EXPLICA A U THANT EL AMBICIOSO PROYECTO DE DESARROLLO ECONOMICO DEL VALLE DEL RIO ME CONG

NUEVA YORK. (De nuestro corresponsal).—La llamita de la esperanza en lo que a una solución pacífica del problema vietnamita se refiere, prendida por el discurso del Presidente Johnson, pronunciado en la Universidad de John Hopkins, no se apagó del todo ayer, pero fue violentamente zanjada. A juicio de amplios sectores diplomáticos en las Naciones Unidas, que veinticuatro horas antes habían dado la bienvenida a las declaraciones de Lyndon Johnson, el bombardeo masivo del Vietnam del Norte emprendido ayer por 140 aparatos americanos y el nuevo combate aéreo celebrado en

el cielo del golfo de Tonkin, habrían comprometido seriamente ya las posibilidades de iniciar sin más demora los sondeos necesarios para entablar las negociaciones. Aventura dichos ambientes que Johnson hubiera debido acceder tácitamente a una suspensión de las operaciones de represalia —que muchos llaman de "intimidación" o incluso de "chantaje"—, dando así la oportunidad al régimen de Hanoi de estudiar el texto del discurso presidencial y de hacer llegar eventualmente a Washington un indicio de que estaría dispuesto a entablar el diálogo en esos términos y condiciones.

### Pesimismo en la ONU

Sur, reservándose, pues, el derecho de seguir machacando al Vietcong en los teatros de operaciones survietnamitas. Harto improbable sería —a juicio no sólo de diplomáticos allegados al bloque comunista— que Hanoi pueda aceptar estas condiciones aun cuando sólo fuere —insisten— porque Ho Chi Minh no controla a las fuerzas del Vietcong tan total y absolutamente como aseguran los americanos.

### LA SINCERIDAD AMERICANA A PRUEBA

Sin embargo, en ambientes comunistas de las Naciones Unidas parece prevalecer ahora la opinión de que en lugar de rechazar sencillamente la propuesta del Presidente Johnson —como acaba de hacerlo Pekín— lo mejor será poner a prueba la sinceridad de los Estados Unidos, y en particular modo el proclamado deseo de iniciar discusiones "incondicionalmente", respondiendo al gambito del Presidente Johnson con una invi-

tación directa de entablar las negociaciones sin más demora. Tan sólo así —aseguran dichas fuentes— se podrá averiguar en qué medida existen eventualmente "condiciones" y quiénes serían los participantes que América aceptaría alrededor de la eventual mesa diplomática. Hoy por hoy, pues, el mundo comunista europeo parece estar dispuesto a surayar los aspectos positivos de la propuesta de Lyndon Johnson y no aquellos negativos que China ha creído poder descubrir. A la vez, también se da curso a la convicción de que si efectivamente resultaran defraudadas las esperanzas de paz engendradas por el discurso de la Universidad de John Hopkins, la Unión Soviética se verá arrastrada más y más hacia el conflicto, subrayándose la importancia del acuerdo por fin alcanzado entre Moscú y Pekín, que permite el tránsito por China con destino a Hanoi de las armas prometidas a Ho Chi Minh por el primer ministro soviético, Kossyguin.

Por su parte, los Estados Unidos mantuvieron ayer la iniciativa diplomática enviando al presidente del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas el texto del discurso del Presidente Johnson, a fin de que sea circulado entre sus miembros. No implica, sin embargo, esta iniciativa el deseo de transferir el conflicto vietnamita al terreno diplomático del aréopago internacional. También se entrevistó largamente ayer el embajador Stevenson con el secretario general, U Thant, declarándose por parte americana al término del coloquio que el cambio de opiniones había sido "preliminar" sirviendo por lo visto sobre todo para ofrecer a Stevenson la oportunidad de explicar con más detalle el ambicioso proyecto de desarrollo económico del valle del río Mecong, proyecto al que el Presidente Johnson estaría dispuesto a ofrecer mil millones de dólares de contribución americana.

GUY BUENO

## EL GOBIERNO ESPAÑOL RECHAZA LOS ARGUMENTOS BRITANICOS SOBRE LA CUESTION DE LOS PASAPORTES DE GIBRALTAR

### El embajador, marqués de Santa Cruz, hizo entrega de la contestación oficial española a la nota de protesta inglesa

LONDRES (Del corresponsal de la agencia Efe, Celso Collazo).—El embajador de España, marqués de Santa Cruz, acudió ayer tarde al Foreign Office para hacer entrega al ministro de Estado para Asuntos Exteriores, Mr. Thompson, de la contestación del Gobierno español a la nota de protesta que le fue formulada el 30 de marzo pasado por el secretario de Estado

británico por la negativa española a reconocer la validez de los pasaportes emitidos en nombre del llamado "Gobierno de Gibraltar".

Según se tiene entendido, en dicha nota el Gobierno español rechaza los argumentos británicos y expone las razones jurídicas que le han movido a rehusar el reconocimiento de tales pasaportes.

### Discrepancias entre los gibraltareños y el Gobierno británico

LONDRES.—Existen discrepancias entre el Gobierno británico y los residentes gibraltareños en lo que respecta a los pasaportes de estos últimos, quienes desean que sus pasaportes estén extendidos en nombre del Gobierno de Su Majestad y no del llamado "Gobierno de Gibraltar".

Según sugiere William Miel, residente gibraltareño, en una carta dirigida al director del periódico "The Observer", si los referidos pasaportes estuvieran extendidos en nombre del Gobierno británico, las autoridades españolas no tendrían ningún argumento para no reconocerlos, como vienen haciendo ahora con los que llevan el sello del "Gobierno" de Gibraltar.

Tras precisar que el Gobierno de la Gran Bretaña no se aviene a este cambio, mister Miel precisa:

"Nosotros, los gibraltareños, ve-

riamos tal cosa con agrado, pues no solamente sería lógica, sino tranquilizadora." (Efe.)

### Comentarios de la Prensa

LONDRES. (Del corresponsal de Efe, Celso Collazo).—Los grandes semanarios ingleses comentan el "Libro Blanco" británico sobre Gibraltar, y aunque no faltan los que aprueban sin reservas tan parcial documento, algunos hay que lo juzgan más equitativamente.

"The Tablet", por ejemplo, dice que el tal "Libro Blanco" parece haber sido publicado más como una respuesta al Comité de los "veinticuatro", que como una respuesta al Gobierno español. "El Comité" dice el comentario—aceptó el criterio español de que los cambios constitucionales en pro del auto-Gobierno son legítima-

mente de interés y preocupación para España".

Tras referirse a otros aspectos de la cuestión, el comentario concluye diciendo que una herencia histórica como Gibraltar no debería permitirse que excitase las animosidades.

Por su parte, el "Catholic Herald" inserta asimismo un comentario editorial en el que se dice que después del informe del Comité de los "veinticuatro", recomendando conversaciones, Gran Bretaña no tenía otra opción que la de acceder. Dice que la manera británica de llevar sus relaciones con España ha sido en el pasado "torpe y estúpida". Pero añade que si ambas partes se adhieren rigidamente a sus posiciones no va a haber manera de salir del presente impasse.

### "Posible solución", califica un portavoz indonesio

YAKARTA (Indonesia).—De "posible solución" ha calificado un portavoz del Ministerio indonesio de Asuntos Exteriores, la propuesta formulada por el Presidente Johnson en su reciente discurso para abordar el conflicto vietnamita.

El citado portavoz ha añadido que el discurso del primer mandatario estadounidense contiene puntos positivos—concretamente su ofrecimiento de "negociación incondicional"— para destablecer la paz en el sureste asiático, "evitando una posible guerra" entre la Unión Soviética y Norteamérica y beneficiando a los pueblos asiáticos en general. (Efe.)



## EL JEFE DEL PARTIDO SOCIALISTA ITALIANO SERA RECIBIDO EN AUDIENCIA ESPECIAL POR PABLO VI

**Parece que Nenni quiere expresar a Su Santidad la disconformidad de su partido con la moción comunista en favor de «El Vicario»**

ROMA. (De nuestro corresponsal).—La visita al Vaticano de un hombre político va inevitablemente acompañada de comentarios, interpretaciones y repercusiones de tipo político. Si ese hombre es el jefe de un partido marxista y anticlerical, los comentarios y las interpretaciones se multiplican. No es extraño, pues, que el anuncio (no oficial, pero tampoco oficialmente desmentido) de la próxima visita al Papa Pablo VI de Pietro Nenni haya levantado en Italia un oleaje de conjeturas y haya abierto el grifo de las más diversas interpretaciones.

Pietro Nenni será recibido por el Santo Padre en audiencia especial en fecha aún no determinada, pero muy próxima a la terminación de la Pascua Florida. El viejo socialista italiano no acudirá al

Vaticano en su calidad de "leader" socialista ni tampoco como vicepresidente del Consejo de ministros.

Nenni acudirá al Vaticano como conferenciante, como congresista. Hace algunas semanas se celebró en Nueva York una Asamblea internacional para conmemorar la Encíclica "Pacem in Terris", de Juan XXIII. Pietro Nenni asistió a esta conmemoración organizada por la ONU, con la participación de personajes del más diverso origen político y religioso. Esta circunstancia ha servido de motivo público y oficial para la solicitud de la audiencia tramitada normalmente por la Vicepresidencia del Consejo ante la Secretaría de Estado de Su Santidad.

### Un equívoco telefónico sin consecuencias

A Pietro Nenni no le faltó en la ocasión de su viaje a América un mensaje de felicitación y benevolencia de parte del Vaticano. Monseñor Dell'Acqua, sustituto de la Secretaría de Estado, fue el encargado de transmitirlo en nombre del Pontífice. Nenni recibió el mensaje cuando ya estaba a punto de partir. Monseñor Angelo Dell'Acqua le llamó al aeropuerto por teléfono. La comunicación quedó establecida entre el teléfono del Vaticano y un aparato privado de Fiunicino. Cuentan que en aquella ocasión el "leader" socialista sufrió un equívoco que motivo una divertida anécdota. Eran los días inmediatamente siguientes a la elección de Presidente de la República, y el Gobierno italiano y los cuatro partidos de la mayoría gubernativa estaban empeñados en la resolución del laborioso reajuste ministerial, que terminó con la designación de Fanfani para ministro de Exteriores. El reajuste hallaba no pocos obstáculos, especialmente por las diferencias de criterio prácticamente inconciliables entre las posturas socialista y democristiana, y el secretario político del partido socialista, Angelo de Martino, telefoneaba constantemente a Pietro Nenni para consultarle acerca de los muchos y diversos problemas. Mientras Nenni preparaba sus maletas, las llamadas telefónicas de De Martino fueron frecuentes. Tan fre-

cuentes que terminaron con la paciencia de Nenni. Cuando éste fue avisado en el aeropuerto de que le esperaba al teléfono una comunicación urgente, tomó el auricular y, sin esperar a oír la voz al otro extremo del hilo, respondió en tono no demasiado cortés: "Déjame en paz, Angelo. Tú eres el secretario, decide como te parezca." Le respondió una voz suave e irónica: "Sí, yo soy Angelo, pero no soy el secretario, soy solamente el sustituto." La versión popular de la anécdota se detiene aquí, no para el resto de la conversación.

### PRIMERA AUDIENCIA OFICIAL

No será ésta la primera vez que Pietro Nenni se encuentre con Pablo VI. El actual vicepresidente del Gobierno italiano acudió puntualmente a despedir al Pontífice cuando éste emprendió el viaje a Palestina, y en el aeropuerto estaba cuando Pablo VI regresó a Roma. Sin embargo, será ésta la primera audiencia oficial concedida por el Papa al jefe socialista. No será necesario confesar que nada se sabe acerca de los posibles temas de conversación y que cualquier conjetura en este sentido tiene por fuerza que resultar aventurada. Pero no faltan motivos interesantes para un coloquio entre el jefe del partido socialista y vicepresidente del Consejo de ministros y el Jefe de la Iglesia Católica.

Es conocida la posición socialista en relación con la representación en Italia de la obra de Hochhuth "El vicario"; los concejales socialistas de Rieti y Perugia han ofrecido excepcionales facilidades, incluso la cesión de los teatros municipales, para que sea representada en público la escandalosa pieza del autor alemán; por otra parte, los socialistas, con excepción de once lombardianos, han votado en contra de la moción comunista motivada por la denegación de autorización del prefecto de Roma para la

presentación del drama de Hochhuth en la Ciudad Eterna. Conociendo también la propuesta socialista para una revisión del Concordato entre Italia y la Santa Sede, y, en general, el partido socialista se halla en el centro de la polémica y de la crisis de las relaciones entre Estado e Iglesia en la República italiana.

Los comentarios de los más destacados socialistas italianos al anuncio (todavía no oficial, como digo) de la audiencia Pablo VI-Nenni muestran visibles deseos de despojar el suceso de todo carácter político; un deseo demasiado manifiesto para que no levante determinadas sospechas y prevenciones. Tal vez se tema en el sector socialista que esta audiencia debilita, en cierto modo, la tradición anticlerical del socialismo italiano. En ambiente vaticano la reserva más absoluta ha acogido el anuncio oficioso de la audiencia. El Vaticano, siguiendo una costumbre de siglos, ni confirma ni desmiente. Pero también se han alzado ya algunas voces católicas temerosas de que la visita al Vaticano de Pietro Nenni sea explotada políticamente de manera semejante a la que Juan XXIII concedió al yerno de Nikita Krushchev y director de "Izvestia", Alexis Adjubei. Entre todos los comentarios que el anuncio ha despertado, el más caustico se debe al senador socialista Pentini, candidato a la Presidencia de la República, presentado por el partido de Nenni. El viejo senador socialista ha dicho: "Con la misma ansia con que esperó ser recibido por Stalin, Nenni espera hoy ser recibido por el Papa." No debe olvidarse que Pietro Nenni es un fiero revolucionario amansado por la música del Poder. Después de muchos años de sentarse en el incómodo escaño de la oposición, la butaca ministerial y vicepresidencial debe resultar como un lecho de laureles y plumas para el guerrero fatigado."

Jaime CAMPANY

### Los democristianos se aliaron con los socialcomunistas para fomentar la agitación estudiantil

ROMA.—Con el título de "La D. C. contra la agitación universitaria", el diario independiente "Il Tempo" se ha hecho eco de un artículo aparecido en el democristiano "Il Popolo", en el que refiriéndose a las agitaciones existentes en las Universidades italianas, condena su carácter político, subrayando que sirven únicamente "a la acción disolvente del partido comunista".

Añade el diario que las razones con que se pretende justificar esta actitud permite ver, por una parte, las consecuencias de la diversidad de orientaciones derivada de la pluralidad de asociaciones interuniversitarias, y de otra las finalidades políticas que en las mismas van ocultas. A este propósito, "Il Tempo" pone de manifiesto que la huelga de los estudiantes ha sido organizada por la UNURI, dirigida por una alianza entre la UGI, social comunista, y la Asociación Democristiana "Intensa".

"Y es desconcertante, y digámoslo, reprochable —dice el artículo— que a tan destacada maniobra, la cual a más de no resolver los muchos y graves problemas escolares corre el riesgo de poner en crisis el proceso evolutivo del país, se hayan prestado también estudiantes y profesores de declarado empeño democrático y anticomunista." (Efe.)

## HA FALLECIDO EL CARDENAL MEYER ERA ARZOBISPO DE CHICAGO

CHICAGO. — El cardenal Alberto Meyer, arzobispo de Chicago, ha fallecido ayer. Tenía sesenta y dos años de edad. El día 25 del pasado mes de febrero fue operado de un cáncer.

El cardenal Alberto Meyer, que acaba de fallecer en Chicago, capital de su archidiócesis, era considerado como uno de los más destacados prelados que se pronunciaron más a favor de la libertad religiosa y más esfuerzos hicieron para que termine la segregación racial.

Sus dos millones y pico de fieles veían en él al verdadero pastor de almas que vela por la salud espiritual y material de su grey.

Pero el arzobispo y cardenal Meyer nunca quiso que se le señalara como de tal o cual partido. "Soy de parecer universal, mejor quiero que se me conozca como un hombre que escucha a todos", dijo en una ocasión, no lejana todavía, en estos últimos años.

Elevado a la sagrada púrpura cardenalicia por el inolvidable Papa Juan XXIII en diciembre de 1959, pronto se dio a conocer como el dirigente más destacado entre todos los prelados católicos norteamericanos, aunque era el más joven de los cinco cardenales que entonces había en aquel país.

Su Santidad el Papa Pablo VI reconoció su papel entre los obispos norteamericanos y le nombró uno de los presidentes del Concilio Vaticano II. Durante la tercera sesión del Concilio, en 1964, muchos fueron los padres conciliares, tanto de Estados Unidos como de otras naciones, que se dirigían al cardenal Meyer para corroborar sus altos conceptos teológicos.

Poco después de ser nombrado

arzobispo de Chicago, sucediendo al finado cardenal Stritch, dio orden a todos sus sacerdotes de terminar para siempre con la discriminación racial en su archidiócesis en lo que concernía a la vida espiritual y religiosa, y poco después organizó en Chicago el primer Congreso "Interfé" sobre religiones y razas, celebrado en la capital citada.

El cardenal Meyer nació en Milwaukee (Wisconsin) el día 9 de marzo de 1903, de padres inmigrantes de Alemania, Peter y Mathilda Meyer.

Después de ingresar y cursar los primeros estudios en el Seminario de su ciudad natal, Seminario de San Francisco, pasó a Roma, en donde estudió durante seis años en el Colegio Norteamericano, cursando la Filosofía y la Sagrada Teología.

Fue ordenado de sacerdote en la iglesia romana de Santa María Sopra Minerva en 1926.

A su regreso a Wisconsin, el entonces padre Meyer ejerció su sagrado ministerio como coadjutor adscrito a la parroquia de San José en la ciudad de Waukesha, hasta que fue nombrado profesor en el Seminario de San Francisco, en donde había cursado, años antes, los estudios de Humanidades.

En 1946, a la edad de cuarenta y tres años, fue nombrado y consagrado obispo de una importante diócesis wisconsiniana, siendo entonces uno de los obispos más jóvenes de la Iglesia Universal.

Elevado a arzobispo de Milwaukee en 1953 ocupó esta sede hasta que fue trasladado a la archidiócesis de Chicago en 1958, siendo elevado a la púrpura en 1959 por Su Santidad Juan XXIII, como ya se ha mencionado.

## PANICO DURANTE LA MARCHA SOBRE EL AYUNTAMIENTO DE BOGALUSA

**UN AUTOMOVIL QUE ACOMPAÑABA A LOS MANIFESTANTES ATROPELO A UN BLANCO**

BOGALUSA (Luisiana, Estados Unidos).—Una marcha de 500 negros sobre el Ayuntamiento de Bogalusa (Luisiana) ha sido bruscamente interrumpida por un accidente: un automóvil que acompañaba a los manifestantes había atropellado a un blanco en un cruce.

Los gritos de un grupo de blancos detuvieron a los manifestantes, mientras los agentes de Policía, que no habían visto el accidente, trataban de hacerlos avanzar. A continuación se produjo una gran confusión y la Policía solicitó de los negros que desanduvieran el camino. Sin embargo, los manifestantes, escolares y estudiantes en su mayoría, presas del pánico, se dispersaron en todas direcciones.

Se ignora si el blanco ha resultado con heridas de gravedad. Fue transportado al hospital en una ambulancia. (Afp.)

### Detenidos por maltratar a un hombre de color

PROSPERITY (Carolina del Sur).—Un vigilante nocturno y un policía han sido detenidos y acusados de haber maltratado físicamente a un hombre de color que se encontraba en la cárcel.

Cinco hombres, revestidos con túnicas del K. K. K., entraron el

lunes al amanecer en la cárcel de Prosperity, pegando a Freddie Jackson, joven negro de dieciocho años de edad, que se encontraba detenido. (Efe.)

## MAGNIFICO FUNCIONAMIENTO DEL «PAJARO DEL ALBA»

**LOS ENSAYOS HAN SIDO PLENAMENTE SATISFACTORIOS**

WASHINGTON. — El satélite comercial de comunicaciones transatlánticas "Pájaro del Alba", lanzado el 6 de abril, ha respondido el jueves de forma excelente a las señales televisadas procedentes del centro de Andover, en Massachusetts.

Aunque los técnicos se muestran plenamente satisfechos, las pruebas y ensayos seguirán todavía durante unos días.

Como estaba previsto, actualmente daba la vuelta a la Tierra en 11 horas y 15 minutos. Una vez se encuentre en la posición deseada gravitará a la velocidad de rotación de la Tierra, dando la impresión de estar inmóvil en un punto del espacio. (AFP.)

## MAYORIA ELECTORAL DEL PARTIDO GUBERNAMENTAL IRLANDES

DUBLIN (República de Irlanda). En unas de las más reñidas elecciones generales de la moderna historia de Irlanda, el partido mayoritario, "Fianna Fail", parece haberse asegurado 72 escaños de los 144 de que consta la Cámara Baja del Parlamento de esta República insular.

A menos de que surja alguna sorpresa en estos camicios, cuyo escrutinio aún no se ha terminado, la constitución de la nueva legislatura, en su Cámara Baja, que iniciará oficialmente su término el 21 de abril actual, estará formada como sigue:

Partido "Fianna Fail", 72 diputados; partido "Fine Gael", 47; partido Laborista, 22; Independientes, 3. La anterior legislatura estaba integrada como sigue: "Fianna Fail", 70; "Fine Gael", 48; partido Laborista, 18; Independiente, 8. (Efe.)



## LAS NEGOCIACIONES ARANCELARIAS, EN PUNTO MUERTO

NO HUBO ACUERDO EN-  
TRE LOS MINISTROS DE  
LA COMUNIDAD ECONO-  
MICA EUROPEA

BRUSELAS. — Las negociaciones entre los Estados Unidos y el Mercado Común europeo han entrado en un inesperado punto muerto al no ponerse de acuerdo los ministros de la Comunidad económica continental sobre la próxima cuestión a tratar.

Este problema se planteará de nuevo el mes que viene, y ello significa que las negociaciones, cuyo comienzo está fijado para el 26 de abril en Ginebra, no pueden hacer muchos progresos.

Se les había pedido a los ministros que dieran a la Comisión ejecutiva de la Comunidad la ocasión de seguir negociando los preliminares de un acuerdo mundial sobre los cereales entre los Estados Unidos y las otras naciones integrantes del GATT (Acuerdo General de Tarifas y Comercio).

El comisario para Agricultura de la Comunidad, Sicco L. Mansholt, explicó detalladamente la propuesta de la Comisión en un discurso que tuvo una hora larga de duración.

Mansholt dio también detalles de los planes que se tienen para suministrar a los países subdesarrollados del mundo existencias de grano, así como los de la acumulación de estas existencias en los Estados productores.

Dijo también que la Comunidad propondría a los Estados miembros del GATT la congelación de los subsidios que sus Gobiernos abonan a los agricultores y la fijación de los precios mundiales de los cereales.

Los detalles técnicos tendrán que ser examinados por los expertos que representen a cada Estado miembro y luego habrán de ser discutidos por los ministros en la reunión que celebra la semana que viene, antes de que la Comisión trate otra vez de obtener la aprobación ministerial para seguir adelante el mes de mayo próximo. (Efe.)

### Mejora la libra esterlina

LONDRES. — La libra esterlina ha proseguido su mejora. La tendencia, aunque vacilante, se ha hecho ayer más firme, sobre todo al final de la jornada, donde se señalaron órdenes de compra de la esterlina bastante voluminosas procedentes, particularmente, de Frankfurt y París. (AFP.)

### Baja el peso uruguayo

MONTEVIDEO. — El peso uruguayo —bajo la presión de una gran demanda de dólares— ha bajado en el Mercado Libre de Cambios de esta capital de 2,82 a 2,63 centavos de dólar.

## BREZNEV Y KOSYGUIN REGRESAN A MOSCÚ

VARSOVIA. — Los dirigentes soviéticos Leonidas Breznev, secretario general del partido comunista de la URSS, y Alexei Kosyguin, jefe del Gobierno, han salido de Varsovia por vía férrea de regreso a Moscú, después de una visita oficial de cuatro días a Polonia,

## INGLATERRA ASPIRA A ELEVAR SU PRODUCCION EN UN 4 POR 100 ANUAL Y MANTENER LA ESTABILIDAD DE LOS PRECIOS

No se indican, sin embargo, qué medios se utilizarán para lograr tales resultados

LONDRES (De nuestro corresponsal). — Como se recordará, hace algún tiempo el viceprimer ministro y ministro de Asuntos Económicos, mister George Brown, consiguió que las Federaciones patronales y las Trade Unions firmaran lo que se llamó «una declaración de intenciones», por la cual se comprometían a colaborar en una política económica.

Un segundo documento aparece ahora, en el que se expresan los primeros resultados de esta colaboración. En él se dice que todos los beneficios del capital y del trabajo deben limitarse a un cierto

nivel, pero que esto no serviría para nada a menos que se mantuvieran los precios estables.

Este documento fija como objetivo la obtención de un aumento del 25 por 100 en la producción para 1970, es decir, algo así como un 4 por 100 anual. Para conseguir esto hay que aumentar la productividad en un 3,5 por 100 anual aproximadamente. La conclusión de todo ello es que los aumentos en los beneficios no deben pasar de ese 3,5 por 100 precisamente. Y para ello, como antes decíamos, hay que mantener los precios estables.

### Un precedente fracasado

objetivos no valdrán siquiera el papel en que están escritos.

José Luis AVENDAÑO

### El ministro de Economía, enfermo

LONDRES. — El vicepresidente del Gobierno y ministro de Economía, George Brown, deberá descansar durante diez días por orden de su médico.

Se señala, no obstante, que su indisposición no es de gravedad y que, debido a la dificultad de cancelar ciertos compromisos, seguirá el consejo facultativo durante las vacaciones de Pascua y en la semana siguiente (Efe.)

### Declaraciones del ministro de Desarme en la Cámara de los Lores

LONDRES. — Lord Chalfont, ministro británico del Desarme, ha insistido en la Cámara de los Lores sobre la necesidad de proceder a una revisión «rápida y radical de las concepciones estra-

tégicas de la defensa de la Europa occidental».

«El peso constituido por el Ejército británico del Rin es un ejemplo del lazo que existe entre la defensa y el desarme.» Lord Chalfont indicó que, sea cual fuere el resultado de la revisión de los compromisos actuales de la Gran Bretaña en el plano defensivo, ninguno de esos compromisos podría ser abandonado súbitamente. Subrayó, por otra parte, el papel esencial que corresponde al Ejército en el mantenimiento de la paz de Ultramar. «No es cuestión de perpetuar la aplicación de nociones estratégicas rebasadas, pero tampoco consiste la cuestión en abandonar al caos regiones enteras del globo.»

El ministro inglés terminó diciendo que el programa nuclear chino confería un carácter de urgencia a la conclusión de acuerdos internacionales para impedir una mayor diseminación de armas nucleares. (AFP.)

## BOLIVIA

## EL MOVIMIENTO NACIONALISTA REVOLUCIONARIO, ACUSADO DE ORGANIZAR UN COMLOT

Su jefe, Siles Suazo, fue detenido y puesto en libertad tras ser sometido a interrogatorio

LA PAZ. (Servicio especial de Pyresa.) — El reorganizador y jefe actual del Movimiento Nacionalista revolucionario boliviano, Hernán Siles Suazo, ha sido detenido en circunstancias no aclaradas aún.

Unos instantes antes de anunciarse la noticia se supo que la Policía había irrumpido en la sede del Secretariado provisional del MNR (ex partido gubernamental), donde se asegura que se efectuó la detención.

De fuentes oficiales se asegura que otras personas han sido igualmente encarceladas.

El coronel Rivera Fiorillo, director del Servicio de Investigaciones Criminales, declaró a diferentes preguntas que Siles Suazo debía ser considerado sin ninguna duda como el jefe de un complot que trama el MNR.

Otro complot, que se dice dirigido desde Lima por Paz Estenssoro, fue declarado por el ministro boliviano del Interior, que aseguró poseía suficientes pruebas para esta afirmación.

La decisión de detener a Siles Suazo parece haber sido tomada por las autoridades bolivianas con motivo de la determinación manifestada por los dirigentes del MNR de celebrar ayer, a pesar de la prohibición oficial, una manifestación destinada a celebrar el aniversario de la subida al Poder de este grupo político, el 9 de abril

de 1952. Pero a pesar de toda la vigilancia de la Policía, el MNR consiguió organizar en La Paz, el pasado jueves, una manifestación relámpago, a la que asistieron algunos cientos de personas que se disolvieron antes de la llegada de la Policía. Un registro llevado a cabo en el local donde el partido se reunía permitió la incautación de dieciséis fusiles, una pistola ametralladora, revólveres, municiones y panfletos.

La Junta Militar de Gobierno ha puesto alerta a ciertas unidades con el fin de hacer frente a cualquier manifestación que pueda intentarse a pesar de la prohibición.

La Policía se ha incautado, igualmente, de abundante material de propaganda, según ella, de carácter subversivo.

De esta forma no es de extrañarse el clima de tensión creado en La Paz con todos estos sucesos y comentarios que ahora han sido agravados por una información procedente del MNR, según la cual «elementos anarquistas tenían la intención de cometer un nuevo atentado contra el general Barrientos, Presidente de la Junta de Gobierno». La ciudad, bulle, pues, de acontecimientos políticos que, de momento, al menos, no permiten profecías demasiado seguras.

El general Barrientos sigue hablando por la televisión de las

## BRASIL EL SENADO RECHAZA EL PROYECTO DE AMNISTIA POLITICA

BRASILIA. — El Senado brasileño ha puesto fin a las esperanzas de posible amnistía para aquellas personas que perdieron sus derechos políticos con motivo de la ley Institucional, promulgada por el Gobierno revolucionario a raíz del golpe del 31 de mayo del año pasado.

Hace dos días, cuando la Comisión especial de la Cámara de Diputados votó una ley presidencial por la que se establecen las fechas de las elecciones, coincidiendo en el tiempo las presidenciales, estatales y municipales, los diputados de la oposición presentaron dos enmiendas, que la Comisión aprobó, en ausencia de una mayoría progubernamental. Una de ellas era la medida de amnistía, por la que todos los casos de privación de los derechos políticos serían revisados por el Tribunal Supremo.

De ser aprobada esta medida, significaría una revocación de las decisiones del Gobierno revolucionario respecto a tres ex Presidentes de la República: Juscelino Kubitschek, Janio Quadros y João Goulart, así como figuras tan discutidas como Josué de Castro, ex presidente de FAO; Celso Furtado, superintendente de Desarrollo Económico para el Desarrollo del Noroeste; y Anísio Teixeira, ex director de Educación Secundaria en el ministerio de Educación, todos ellos bien conocidos en el país y en el extranjero.

conquistas revolucionarias, anti-feudales y antimperialistas; pero no hace alusión —públicamente, por lo menos— a la tensión creada en el país, y que en estos días parece haberse acentuado todavía más, sin verse claramente soluciones fáciles, sinceras y auténticamente pacifistas.

### El vicario general de La Paz, mediador

LA PAZ. — Monseñor Kennedy, vicario general de La Paz, ha anunciado que sus gestiones de mediación para impedir que se celebraran dos manifestaciones antagónicas habían sido provechosas y que «tendiendo a razones cristianas» el movimiento nacionalista revolucionario MNR y la Falange Socialista Boliviana no saldrían a la calle.

Sin embargo, consultado al respecto el jefe del MNR, Hernán Siles Suazo, declaró que los miembros de su partido estaban listos para salir en manifestación.

### Siles Suazo, en libertad

LA PAZ. — El ex Presidente Hernán Siles Suazo, jefe del partido MNR, fue puesto en libertad después de pasar dos horas detenido.



# SE INTENSIFICA LA REPRESION EN GOA LA IMPLANTACION DE UN ESTADO DE TERROR, SISTEMA POLITICO INDIO PARA LOGRAR LA INTEGRACION SIN RESISTENCIA

1. JEVA YORK.—Según informa la agencia portuguesa ANI, en los círculos diplomáticos relacionados con los representantes hindúes en Washington y en las Naciones Unidas corren rumores de que, por las noticias recibidas de Nueva Delhi, es de esperar que en Goa se registren graves disturbios, acaso los de mayor importancia desde que la India ocupó en 1961 este enclave. La causa de los desórdenes pudiera ser la presencia en Goa del antiguo ministro de Defensa Khrisna Menon, invitado por el jefe del pseudo-Gobierno goano, Dayanand Bandokar.

En los mismos medios se cree que la visita de Menon a Goa coincidirá con la integración forzosa de este enclave y otros territorios portugueses de la península indostánica en el Estado hindú de Maharastra.

Por su parte, «The Times of

India» insertaba el día 6 pasado una crónica de su corresponsal en Poona, en la que se decía que Baidokar había anunciado que esa integración, que viola el actual estatuto de Goa, por el que Nueva Delhi prometía cooperar durante diez años y respetar en este tiempo cualquier decisión definitiva sobre el futuro de este territorio, tendría lugar dentro de pocos meses.

Mientras tanto, según los citados medios, el pseudo-Gobierno de Bandokar intensifica su política de represión, con el fin de dominar por el terror a los naturales de Goa, implantando un estado abusivo, que pueda permitir el que se realice la integración sin ninguna resistencia. Sin embargo, los «resistentes» goanos han hecho llegar hasta Bandokar cartas amenazándole con la muerte si persiste en su actual campaña de

integración dentro de la India o mantiene su invitación a Khrisna Menon. (Efe.)

## China derriba otro avión norteamericano

PEKIN.—Un avión, de un grupo de ocho norteamericanos, se estrelló después de ser alcanzado por un proyectil dirigido, disparado por otro del grupo cuando fueron interceptados por aviones chinos sobre la isla de Hainán (China meridional), informa la agencia de noticias Nueva China. (Efe.)

## La India niega haber violado el espacio aéreo chino

NUEVA DELHI.—La India ha rechazado las acusaciones chinas de que las Fuerzas Aéreas indias habían sobrevolado repetidamente el territorio chino el año pasado, violando su espacio aéreo.

En una nota fechada el 2 de abril y hecha pública en la Cámara Baja ayer, se señala que las manifestaciones de Pekín son completamente falsas y responden a una técnica propagandística basada en la mentira.

«Todo el mundo sabe que China es la que es culpable de expansionismo y chauvinismo», dice el documento que es contestación a la nota presentada por el Gobierno de Pekín el pasado 18 de febrero.

En ella, China señalaba que, durante los últimos seis meses de 1964 las tropas indias habían penetrado en 24 ocasiones en territorio chino, y que los aviones de Nueva Delhi habían violado el espacio aéreo en el Sinkiang y Tibet. (Efe.)

## El Presidente pakistaní sale de Moscú

MOSCU.—El Presidente pakistaní, Yub Jan, ha salido de Moscú con dirección a Taskhent, donde pasará dos días antes de emprender viaje de regreso a Pakistán. En el aeropuerto fue despedido por el Presidente de la URSS, Anastas Mikoyan, y otros importantes funcionarios soviéticos. (Efe.)

# GRECIA NO ACEPTARA LA SUSTITUCION DE GALO PLAZA

El pueblo chipriota debe decidir su propio destino

“EL OBJETIVO DE LA LUCHA CON CHIPRE ES LA UNION A GRECIA”, AFIRMA EL PARTIDO COMUNISTA CHIPRIOTA

ATENAS.—Mientras el Gobierno griego se felicita de que Galo Plaza haya reconocido el derecho fundamental del pueblo chipriota de decidir él mismo su destino, sin ninguna limitación impuesta por el exterior, desde Nicosia se anuncia que no se aceptará, a petición de Turquía, que Galo Plaza Lasso sea reemplazado por otro mediador.

Makarios ha indicado, por otra parte, que pensaba dirigirse a Atenas a finales de mes a fin de estudiar con el Gobierno griego «las próximas medidas a adoptar». De momento se ha declarado más bien pesimista en cuanto a las

posibilidades de entrevistas con la minoría turco-chipriota.

Independientemente, el partido comunista chipriota ha publicado un comunicado en el que afirma que el informe de Plaza Lasso, contenía elementos positivos, pero que no ofrecía solución al problema de Chipre. El partido renueva su apoyo completo a Makarios y señala que el objetivo de la lucha con Chipre es la unión con Grecia. (Afp.)

## Nuevo incidente en Chipre

NICOSIA.—Un miembro de la

Guardia Nacional grieco-chipriota, de diecinueve años de edad, ha resultado muerto como consecuencia del único disparo hecho por un grupo de turco-chipriotas parapetados detrás de un moto-nivelador abandonado en las afueras de Ambelikou, en la zona de Lefka, del noroeste de la isla.

Ambelikou es un pueblo turco que está rodeado por los grieco-chipriotas.

Un portavoz de las Naciones Unidas ha declarado que las tropas irlandesas de las fuerzas pacificadoras de la Organización estaban investigando el incidente. (Efe.)

# GRANDES INUNDACIONES EN NORTEAMERICA

SEIS MIL PERSONAS QUEDARON SIN HOGAR EN WISCONSIN

CHICAGO.—La crecida de los ríos ha dejado a más de seis mil personas sin hogar en Minnesota, Iowa y Wisconsin, amenazando varias localidades de Wisconsin.

Cuatro personas han perecido ahogadas en Minnesota.

Estos daños se deben a los violentos tornados que azotan la región en los últimos días. (Efe.)

## Los diques del río Minnessota a punto de ceder

MANKATO (Minnesota).—Cinco mil personas deben abandonar inmediatamente sus viviendas en

la región de Mankato, antes de que los diques del río Minnesota cedan ante el empuje de las aguas.

Más de nueve mil personas han tenido que abandonar la región sur del Estado de Minnesota desde que comenzaron las inundaciones, según indica la Cruz Roja, que ha organizado la evacuación de los refugiados. Centenares de obreros, bomberos y agentes de Policía han trabajado durante toda la noche para reforzar los diques del río. (Afp.)

## Varios centenares de familias evacuados en Méjico

TLJUANA (Méjico).—Las inundaciones causadas por las fuertes lluvias han obligado a varios centenares de familias a abandonar sus hogares, produciéndose importantes daños en edificios y cosechas. Se considera que ésta es la peor inundación ocurrida en veinte años en esta ciudad de 200.000 habitantes, al sur de la frontera con los Estados Unidos. (Efe.)

## Ochocientos evacuados en la Argentina

SANTA FE (República Argentina).—Más de ochocientas familias han tenido que ser evacuadas con toda urgencia de sus hogares en una extensa zona de la provincia de Santa Fe, ribera del río Paraná, ante la crecida de la corriente, que, a su vez, ha producido inundaciones de consideración.

Asimismo también han tenido que ser evacuadas infinidad de personas de otras comarcas de las provincias nortefías de Formosa, el Chaco y Corrientes, ante la amenaza del desbordamiento. (Efe.)

LA DIFTERIA, LA TOS FERINA, EL TETANOS Y LA POLIOMIELITIS DEJARAN DE SER UNA AMENAZA SI TODOS LOS NIÑOS RECIBEN LAS DOS DOSIS DE LA VACUNA.

COMPLETA LA VACUNACION DE TU HIJO HACIENDOLE RECIBIR LA SEGUNDA DOSIS DE LA VACUNA TRIVALENTE.



# SUCESOS

## EXPLOSION DE GRISU EN UNA MINA JAPONESA

Percieron treinta mineros al hundirse las galerías

TODOS LOS CADAVERES HAN SIDO RESCATADOS

MADRID

### UN HOMBRE APUÑALA A UNA MUJER EN EL METRO DE ARGÜELLES

ACABABA DE CUMPLIR DOS AÑOS DE PRISION POR HABER HERIDO A LA MISMA

Concepción Gómez Serrano, empleada del Metro, resultó con lesiones de pronóstico grave al ser agredida, cuando prestaba sus servicios en la cabina de salida de Altamirano del Metro de Argüelles por Julián Valle Gonzaga, quien después intentó poner fin a su vida dándose un corte en el cuello con el cuchillo de cocina que había utilizado para la agresión. A consecuencia de lo cual resultó con lesiones de pronóstico reservado. Se da la circunstancia de que este mismo individuo había estado condenado dos años por agredir y causar lesiones a esta mujer en otra ocasión. Hacía poco tiempo que saliera de la cárcel.

#### Herida en atropello

Carmen Balceda Peña, de treinta años, natural de Badajoz, resultó herida al ser atropellada por una moto, con lesiones en la región frontal, contusiones y erosiones en la pierna derecha, ligera conmoción cerebral. Fue asistida en la Casa de Socorro de las Ventas. Pronóstico reservado. El accidente se produjo en la calle de Virgen de Lluch.

#### Sufre quemaduras graves

María Angela Moreta García, con domicilio en Nuestra Señora del Carmen, núm. 19, sufre quemaduras de pronóstico grave, producidas al caerle encima un recipiente con leche hirviendo.

#### Dos heridos al abrirse la puerta de un automóvil

José Luis Carrillo, empleado, de treinta y cuatro años, con domicilio en la calle de Redondilla, número 34, resultó con lesiones de pronóstico reservado al chocar contra la puerta abierta del coche que conducía Juan José Baeza por la calle del Casino. El accidente no pudo ser evitado porque la puerta se abrió de pronto, justamente en el momento que pasaba la moto conducida por aquél. También resultó herido Gabriel Ceruelo, de cuarenta y cinco años, compañero de trabajo, con lesiones de pronóstico leve. Ambos fueron asistidos en la Casa de Socorro de Arganzuela, y el primero trasladado más tarde al Sanatorio de la Paz.

#### Atropellada por una furgoneta

Dolores Delesa Vila, de ochenta y cuatro años de edad, con domicilio en la calle de Bailén, número 37, resultó con lesiones de pronóstico reservado al ser atropellada

por la furgoneta que conducía Julián Rodríguez Rama, en la calle de Picos de Europa.

#### Robo de 10.000 pesetas en el Sanatorio "Ruber"

Del Sanatorio "Ruber", calle de Juan Bravo, número 40, sustrajeron 10.000 pesetas, sin que hasta ahora se sepan los autores. La denuncia fue presentada por Germán Bergaz Santos.

#### Sustracción de objetos valorados en 20.500 pesetas

Luis Arias Corralón, con domicilio en la calle de Jovellanos, número 3, denunció en Comisaría la sustracción de una cámara fotográfica, de un tomavistas y otros varios objetos, valorados en unas 20.500 pesetas, que tenía en el interior de su coche. Estaba aparcado éste en la puerta de su domicilio.

### ES DETENIDO UN SOSPECHOSO DEL ASESINATO DE UN TAXISTA EN ALMANSA

ALMANSA (Albacete).—Ha sido detenida una persona, cuya identidad no se ha dado a conocer, como sospechosa del asesinato del taxista Castro Fernández, ocurrido el pasado día 14 de marzo en la carretera de Valencia a Murcia por Caudete.

El Juzgado de Almansa, que lleva todas las gestiones de este suceso, realiza activas investigaciones, juntamente con la Guardia Civil, ya que se tienen pistas tan claras que de un momento a otro serán detenidas dos personas más. (Cifra.)

#### Atropelló a su madre política causándole la muerte

MURCIA.—El camión matriculado BO-6969, conducido por José Contreras Jiménez, arrolló en el poblado de San Antón, término municipal de Cartagena, a Soledad Escobar Madrid, madre política del propio conductor, produciéndole tan gravísimas heridas que falleció en el acto. Las causas del trágico accidente parecen ser el fallo de los frenos del vehículo. (Pyresa.)

#### Un niño muerto al ser atropellado por un turismo

MURCIA.—En el kilómetro 1 de la carretera de Cartagena a La

NAGASAKI (Japón).—Una atroz explosión ha agitado a una mina de carbón situada bajo la superficie del mar y se ha producido el derrumbamiento de varias galerías.

En el momento de producirse la explosión se hallaban en la mina 175 mineros, pero la mayoría de ellos pudieron ponerse a salvo. Los heridos han sido hospitalizados en la clínica de la isla, donde reciben las primeras curas de las quemaduras sufridas.

En el interior del yacimiento han quedado atrapados 30 mineros a consecuencia de haberse desplomado parte de la entibación.

La explosión, que se ha atribuido al grisú, ocurrió hacia las seis y veinte de la mañana (hora local), en un punto del interior de la mina situado a cuatro mil metros de la entrada principal. El yacimiento carbonífero se encuentra situado en la isla de Iwogima, radicada al sur del archipiélago nipón.

La Policía ha enviado refuerzos para contribuir en los trabajos de socorro, que se han llevado a cabo con toda urgencia. Los equipos de salvamento han tenido que desafiar las emanaciones de gas para llegar a los cadáveres de los mineros sepultados. Han sido recuperados los cadáveres de treinta mineros.

Se ha extraído el último cadáver dieciséis horas después de haberse producido la explosión. (Resumen de Efe.)

#### Un delincuente sostiene una lucha a tiros contra la Policía en San Diego

SAN DIEGO (California).—La Policía se ha visto obligada a utilizar rifles y granadas de gases lacrimógenos, en una batalla de cuatro horas de duración contra un sospechoso de robo a mano armada, que se atrincheró en una tienda de San Diego.

El hombre dio muerte a un empleado y convirtió el lugar en una verdadera fortaleza, desde la que luchó contra más de veinte policías, hasta que pudo ser reducido, con heridas en el estómago y la mano.

Un policía y un espectador resultaron heridos. Un periodista falleció, probablemente de un ata-

que al corazón, durante el tiroteo, según indicó la Policía. (Efe.)

#### Linda Darnell herida en un incendio

GLENNVIEW (Illinois, Estados Unidos).—La actriz cinematográfica Linda Darnell ha sufrido graves quemaduras a consecuencia de un incendio producido en la casa donde residía.

Fue trasladada en grave estado al hospital del valle de Skokie y sometida a una intervención quirúrgica de urgencia que ha durado más de tres horas.

Miss Darnell se encontraba alojada en casa de unos amigos residentes en esta localidad y, al iniciarse el incendio, trató de escapar a través del cuarto de estar, donde se había centrado la conflagración. Fue salvada por los bomberos, que la rescataron de entre las llamas.

Según se informa, han resultado también heridos una muchacha de dieciséis años y un vecino que trataron de combatir el incendio.

Linda Darnell debutó en el cine en 1939. Entre sus principales películas figuran «El signo del Zorro», «Por siempre Ambar», «El pirata Barbanegra» y «Dos banderas al oeste».

Ha actuado también en el teatro. Su carrera artística se inició en los círculos de aficionados y como modelo. (Efe.)

#### Siete muertos al derrumbarse un muro en Bombay

BOMBAY.—Siete personas han resultado muertas al derribarse parte de un pesado muro de unos dos metros de altura, que rodea un poblado dirigido gubernamental, en las afueras de Bombay, sepultando tres chabolas construidas junto al muro.

Los bomberos han conseguido rescatar a otras ocho personas que se encontraban bajo los escombros. (Efe.)

#### Explota un conducto subterráneo de gas

MARACAIBO (Venezuela).—Un niño ha resultado muerto y otras nueve personas heridas, al hacer explosión un conducto subterráneo de gas natural. Doce edificios de la vecindad han sufrido daños. (Efe.)

### SE INCENDIA EL FURGON-ESTAFETA DEL EXPRESO BARCELONA-IRUN

ARDIERON LOS EQUIPAJES Y SE SALVO EL 90 POR 100 DE LA CORRESPONDENCIA

PAMPLONA.—Entre las estaciones de Marcilla y Caparros, y sobre las cinco de la madrugada, se declaró un incendio en el furgón-estafeta enganchado a la máquina del tren expreso Barcelona-Irún, alcanzando el fuego en pocos segundos proporciones alarmantes. Viajaba en el interior de este vagón el jefe de tren Daniel Atienza González, que, vio salir entre las llamas al guardafreno Manuel Nozal Díez, e inmediatamente accionó el dispositivo de alarma, haciendo que el tren se detuviera y evitando con ello una posible catástrofe.

El convoy estaba formado por dicho furgón, un coche de tercera, otro de segunda, otro de tercera y en la cola el coche-cama, que venían completamente llenos.

Con la ayuda de los ferroviarios de servicio en el mismo tren expreso, el jefe de tren consiguió separar el vagón siniestrado, siendo combatido el fuego con extintores, aunque los resultados fueron completamente nulos. Ardieron los equipajes y se salvó el 90 por 100 de la correspondencia.

Hora y media más tarde, el tren reanudaba la marcha hasta Caparros, y el vagón siniestrado, aún en llamas, era apartado en vía muerta hasta la total consumición del interior del mismo, ya que, como los demás coches, era de estructura metálica.

De momento se produjo cierta alarma entre los viajeros, y dos de ellos, muchachos jóvenes, saltaron por la ventanilla todavía el tren en marcha, aunque a escasa velocidad, por encontrarse subiendo una pendiente. Pero rápidamente se volvió a la calma, no habiéndose tenido que registrar más lesiones que las sufridas por el guardafreno Manuel Nozal durante las operaciones de desenganche.

Ha sido abierta una investigación para conocer las causas del incendio. (Pyresa.)

#### Vista de una causa por parricidio

LA CORUNA.—En la Audiencia provincial se ha visto la causa seguida contra Obdulio Rey Fernández, culpado de parricidio en la persona de un hijo recién nacido. Según el ministerio fiscal los hechos se basan en que Obdulio, de veinticuatro años de edad, soltero y madre de un niño de siete años, dio muerte a otro recién nacido, a las pocas horas de efectuarse el alumbramiento, envolviéndolo en una sábana y golpeándolo contra el suelo. A consecuencia de las heridas la criatura falleció.

Estos hechos constituyen un delito de parricidio, por lo que se solicita veintidós años de reclusión mayor.

La defensa estima que los hechos no pueden considerarse como parricidio, sino como infanticidio, ya que en la defendida acaecía el móvil de la deshonra, que la obsesionó, por lo que ocultó el embarazo. Tras el informe del defensor y oír a los médicos forenses, la causa quedó concluida y pendiente de sentencia. (Pyresa.)



# MEDICOS DE ASISTENCIA PUBLICA DOMICILIARIA

Señor Director:

Hartas veces se ha comentado y ponderado la altruista labor del médico de asistencia pública domiciliaria en el medio rural, tan patriótica y de espíritu cristiano, en cuanto afecta a su principal básico de amor al prójimo, sin horas de trabajo, exenta de ostentación y en ambiente tan hostil a todo. Teniendo que enfrentarse diariamente con sus múltiples problemas profesionales, sin más medios auxiliares que los de su propia persona.

Con razón el excelentísimo señor Ministro de la Gobernación, don Camilo Alonso Vega, de cuyo organismo dependemos, los ha calificado de Legionarios de la Sanidad.

Por muy documentado que se esté, media un abismo en ser conocedor de una función social en teoría a vivirla.

La odisea del médico que desempeña la plaza en interinidad.

Una vez en posesión del anhelado título académico que faculta a su poseedor al ejercicio de la Medicina en el ámbito nacional, conseguido en múltiples casos, como en el mío, a costa de grandes sacrificios y privaciones, al morir mi pobre padre, relativamente joven y dejar quince hijos, no existiendo entonces la ayuda a familias numerosas, tuve, a más de ser alumno interno por oposición del hospital de la Princesa y Niño Jesús de Madrid, que dedicarme a otras actividades ajenas a la profesión, a fin de poder hacer frente a los gastos de carrera y ayudar a la precaria situación del hogar.

Está fuera de la realidad creer que un médico recién salido de la Facultad porque ponga una placa en la puerta de su casa va a tener clientela: forzosamente cuando se carece de medios económicos, tiene que desplazarse a los pueblos. Y aquí empieza la odisea.

Desde la creación del Cuerpo de Asistencia Pública Domiciliaria, para poder ejercer en los mismos, no basta haber demostrado competencia en la Facultad y se precisa una oposición, que al no poder aprobar los jueces de las mismas más opositores que plazas convocadas, y responder casi todos a los temas de medicina y cirugía, se ven obligados a eliminarlos en los de Legislación sanitaria e Higiene rural—Higiene rural— ¡Qué sarcasmo! No siendo aprobado tiene que ejercer en interinidad, claro que en los pue-

blos peores, con la inestabilidad consiguiente, ya que su plaza se cubrirá en propiedad mediante concurso u oposición que suelen ser anualmente.

Dada la condición de la mayoría de las interinidades que, como digo, suelen ser en pueblos miserios y con anejos, unido al trabajo agotador el cansancio físico, no hay tiempo material para preparar los temas de la oposición.

Este ejercicio profesional en forma tan penosa y sin reconocimiento oficial de años de servicios, no le exime de tributar a la Hacienda como por los demás conceptos legislados, casi siempre en proporción masiva a los ingresos.

A raíz de la toma de posesión de director general de Sanidad, el excelentísimo profesor doctor don Jesús García Orcoyen, que se dan en su persona esos casos esporádicos de competencia masiva en su cometido, grandeza de alma y amor a la clase médica, conocedor en su verdad por ser hijo de médico rural y haberlo vivido, valorando ese trabajo en todas sus facetas, tanto en lo moral por conseguir la curación del enfermo como en lo material, que en las inclemencias del tiempo no vacila en exponer su propia salud en bien de los demás, y esto acrecentado cuando se ejerce en interinidad, estudió la forma sin perjudicar a nadie a estos últimos darles estabilidad en su plaza y reconocimiento oficial de años de servicios.

Enfrentándose con los que se oponían a ello creó el escalafón B, precisándose para su ingreso efectuar en las Jefaturas Provinciales de Sanidad un curso de perfeccionamiento y someterse a una prueba de aptitud. Respetando derechos y prioridad en todo a los del escalafón A.

Yo hice ese curso en la Jefatura Provincial de Sanidad de Toledo, precisamente cuando entró en vigor, figurando en el mismo con el número 25, pudiendo actuar en el concurso y adjudicarme la propiedad de la plaza que me concedieron en él, dada la preferencia de los concursantes del escalafón A tuve que aceptar lo que no interesaba a ninguno: la aldea de Fontanosas—de la provincia de Ciudad Real—, que, por carecer de todo, hasta de luz eléctrica y tener que atender como anejos varios cortijos, el más cercano a ocho kilómetros, emplazados en la Sierra, en el camino de herradura y caballerías conocedoras del terreno.

Al cumplir la edad de jubilación forzosa, setenta años, y habiendo desempeñado ininterrumpidamente interinidades desde el año 1943, demostrada su veracidad con documento oficial expedido por la Jefatura Provincial de Sanidad de Toledo, ya que mi actuación fue siempre en esa provincia, al incoar la de Ciudad Real el expediente de jubilación a los efectos pasivos, informan del Ministerio que al no tener validez oficial los años de servicio prestados con anterioridad a la creación del escalafón B, no tengo opción a los mismos.

Todas las leyes están dictadas por personas capacitadas para ello; está probado que en su aplicación no existe ninguna que no haya sido objeto de modificaciones y aditamentos. El mismo ingreso en el escalafón B ahora no se precisa hacer el curso de perfeccionamiento llevando dos años de interinidad.

Por ser un caso de justicia social y, aunque no muchos, encontrarse algunos compañeros en mi dramática situación, es factible sustituir esa fecha por años de servicio comprobados que es lo justo; sin duda el legislador no pensó en el perjuicio que irrogaba al fijarla.

Confío en que prevalecerá el sentir humanitario y se impondrá ante la disposición glacial de la ley. Reconociendo que un hombre que ha sacrificado su vida, privado en absoluto de todo lo que signifique aliciente en la misma en bien de la Patria y de sus semejantes se vea desamparado en situación tan trágica.

En mi época de estudiante, siendo interno del hospital de la Princesa, fui testigo de la muerte por infarto de miocardio de un médico senecto en la sala de pobres del mismo. El profesor de ella y eminente clínico doctor don Eusebio Alvaro de Gracia, hondamente emocionado ante la situación tan precaria del compañero dijo: «El pobre tiene mucho mal material, pero mayor es el moral; esto no lo debemos de permitir los médicos».

Las jubilaciones tienen dos fines: el primero, dar paso a la juventud merecedora de todo; el segundo, amparar económicamente al que en la actividad que fuere empleó su vida en un fin útil al país. Reconociendo esto hoy, hasta el mismo obrero tiene su retiro.

Son múltiples los casos conocidos de todos de quienes aún teniendo setenta años no están en actitud pasiva y trabajan en bien de nuestra España querida.

Es del dominio público la reacción unánime a favor de perpetuar con un monumento el trabajo patriótico del médico de pueblo, tanto en sanidad como socialmente. Sería doloroso que ese monumento fuera sólo representativo de un acto emotivo y teatral y prácticamente fuera el panteón de los médicos rurales.

Quiero hacer constar mi gratitud eterna a todos los que concederose de mi caso se han interesado a favor de su resolución, y en especial al doctor don Enrique López de Coca, actual presidente del Ilustre Colegio Oficial de Médicos de Ciudad Real, que, en cuanto se enteró, me concedió la interinidad de la plaza que tenía. Gracias a ello puedo de momento hacer frente a la vida.

Dios se lo premie a todos.

Augusto GAMARRA LEGA

Médico titular en Fontanosas  
(Ciudad Real)

Juan ECHEGOYEN  
Ríos Rosas, 20. Madrid

## FERROVIARIOS

Señor Director:

Todo el mundo sabe que si se ingresa en Ferrocarriles como profesión no es para ganar buenos sueldos, porque siempre fue en España el personal peor pagado y lo sigue siendo. Lo hicimos (algunos hace ya treinta años, eligiendo entre otras profesiones más lucrativas) porque se nos ofrecía a nosotros y a nuestras familias el derecho a viajar en los trenes (incluso en primera clase, que con arreglo a la categoría que cada cual alcanzaba en la Empresa le correspondía) y porque (cuando, salvo los funcionarios públicos, raro empleo tenía pensión por jubilación) en los Ferrocarriles se nos garantizaban estas pensiones, que compensaban de los muchos años servidos en modestas condiciones económicas con eficacia y que en la Reglamentación de Trabajo «todavía» vigente en la Renfe supone el 2 por 100 del sueldo último que se disfrute, multiplicado por los años de servicios prestados a la Empresa.

Pero los ferroviarios nunca hemos tenido buena Prensa, quizá por la envidia de la mayoría que no tenía estos «privilegios» tan conocidos de todos, pero que olvida que los panaderos, los empleados de la Compañía Telefónica y Eléctricas, funcionarios públicos, periodistas y hasta los del comercio o industria privada obtienen de sus Empresas ventajas y servicios gratuitos por estar empleados en ellas.

Tenemos a la vista el «proyecto» y lo tienen todos los españoles, puesto que la Prensa ha hecho una propaganda exhaustiva de la fantástica inversión de miles de millones de pesetas. Cuando la realidad es que, según el mismo «plan» no se reciben más que unos 16.140 millones del empréstito exterior.

Pero de lo que no se escribe en la Prensa y sólo nos enteramos los ferroviarios por las circulares del señor Director es de la «modernización» de nuestras condiciones de trabajo, que, unilateralmente, modifica a su gusto en la forma siguiente:

Desde primeros de este año se nos han suprimido todos los viajes gratuitos de los familiares que no sean la esposa y los hijos menores de veinte años, y siempre que vivan a nuestras expensas y en nuestra compañía. Y a los agentes se nos ha entregado un «carnet» para viajar gratuitamente por toda la red, pero sin derecho a ocupar asiento y en tercera clase en servicios de cercanías. Con cupo reducido en trenes correos y expresos y prohibición de viajar en trenes automotores como TAR y Talgos.

Pero para como nos han difundido un folleto en el que para conseguir los millones que le faltan para el famoso plan recopila su visión de la Empresa, a la cual piensa salvar hurtando 800 millones de pesetas, que supone el importe anual de las pensiones y que, según él, en vez de sernos pagadas por el capítulo de pensiones de jubilación deben ayudar a resolver la situación financiera de la Red y nosotros podríamos disfrutar un «montepío» que habríamos de pagar para conseguir una jubilación a la que tenemos derecho, según está escrito y así se ha venido cumpliendo siempre por ser nuestras condiciones de trabajo en la Empresa.

## FILATELIA Y GIBRALTAR

Señor Director:

Creemos recordar haber leído en la Prensa filatélica, no hace muchos meses y en información de carácter oficial, que a solicitud de las autoridades de las ciudades de Ceuta y Melilla, había sido aprobado por el organismo competente la inclusión de las heráldicas de ambas plazas de soberanía en la magnífica serie de sellos que, bajo la denominación de «Escudos», viene emitiendo el Estado español y en los que, cronológicamente, queda representada cada provincia del territorio.

Encontramos acertadísima la idea de esta estimación para nuestras plazas del norte de África, y a todos los filatelistas habrá satisfecho sin duda conocer de antemano que esta plausible y bella emisión de sellos va a contar como complemento con dos signos más, representativos en este caso de las ciudades de Ceuta y de Melilla.

Pero, ahora nos preguntamos: ¿qué hacemos con Gibraltar?... Esa plaza, tan entrañablemente nuestra, no debe quedar al margen de tan significativa representación, una vez que todas las circunstancias concurrentes con el Peñón, tanto geográficas como políticas, prueban su ascendencia intrínsecamente española. Es decir, que salvo la opción inglesa, que trata este problema como otros muchos a tenor de su propia conveniencia, Gibraltar es territorio español desde todos los ángulos físicos o históricos de donde se le contemple.

Hagamos patente, pues, nuestra aseveración y nuestro indiscutible derecho, incorporándolo de modo inequívoco al acervo fi-

latélico de la madre Patria, reproduciendo en nuestra emisión heráldica nacional el escudo gibraltareño. Y que sea Gibraltar, con las ancestrales armas españolas de su blason, quien ponga colofón al capítulo de la serie de «Escudos de España».

En estos momentos en que la cuestión de la reincorporación del Peñón a la madre Patria sigue latente y con visos más acentuados de una próxima realidad, aún iríamos más lejos. Emitir un sello conmemorativo del consenso dictado por la Comisión de Descolonización de la ONU, pero orlado de luto, signo el más elocuente del sentimiento que embarga a la nación española por la arbitraria detención de un trozo de su tierra por parte de un país extranjero.

En su defecto, y no menos elocuente, sería emitir el sello representativo del escudo de Gibraltar al cierre de esta bella colección heráldica, orlado con una franja negra, a distinción de los demás y como distintivo de nuestro sentimiento por la injusta amputación.

Y como nosotros con Gibraltar, deberían hacer la Argentina con las Malvinas—hoy islas Falkland—o las República de Centroamérica con Belice—actual Honduras Británica—, territorios aquellos a los que nuestros descubridores y conquistadores impusieron el marchamo de «made in Spain», y cuya reivindicación también está sobre el tapete, pero que por arte de biribirloque se transformaron en «made in England».

Adelino GOMEZ LATORRE  
Apartado 499  
VALENCIA

Lea usted



EL MEJOR  
SEMANARIO



# «LA ORTOPEDIA, UN MAL NEGOCIO»

Tres escalones hay que bajar y dejar atrás la puerta con el rótulo en metal que dice: «Jesús Martínez. Ortopedia». Tiene aspecto de fragua. El suelo, encascarado. Al fondo, destacando, el yunque, un yunque blanco y reluciente por los duros golpes de un martillo. Pero no es una fragua, ni tampoco un taller de automóviles. Los empleados visten con mono, llevan las manos sucias y utilizan la pulidora...

Pero de aquí salen lo que luego habrán de servir de piernas, manos y hasta corsés. Los moldes cuelgan de las paredes. Moldes encanijados, enfermizos. Todo ello en escayola, pendiendo de las paredes y los estantes, infunde al taller un aspecto triste y amargo. Una pierna de niño raquítica y larga, en escayola blanca un tanto sucia, es todo un símbolo. La pieza habla por sí sola. No más historia ni más palabras. Uno se imagina al niño, lo ve, casi lo palpa, tratando de dar un paso con aquella pierna raquítica, flaca, con aquella pierna que parece a punto de troncharse por la misma rodilla, como se troncha un palo, más aún, como se troncha una caña. Es la tragedia que ronda dentro de un taller, un taller apartado, casi escondido, como tratando de ocultar la pena, la desgracia, en una perdida calle del Puente de Vallecas.

¿Qué historias no se esconden tras una pierna sobre un tablero, tras una mano confundida por los suelos, como un guiñapo, turbia y sucia la escayola?... Es un lugar extraño, casi patético, porque aquí se hacen piernas y manos y hasta corsés a los niños que lo necesitan, y donde apenas si entra la luz por una simple ventana pequeña y enrejada.

Por esta puerta, dejando atrás el rótulo de metal, ha entrado la tragedia. Hasta ella han llegado las víctimas de la «polio», las pobres y pequeñas víctimas indefensas de esta cruel enfermedad infantil. Y ha dejado su tarjeta de visita por las paredes, y el sello en la puerta, en una puerta que es pequeña, pero por la que han cabido las más grandes historias, las más grandes tragedias.

Jesús Martínez Palomo lleva veintidós años en la profesión, encerrado entre aquellas cuatro paredes por las que cuelgan las piernas y los distintos aparatos de ortopedia.

—Comencé a trabajar en el taller a los trece años y ahora tengo treinta y cuatro. En todo este tiempo de vivir aquí encerrado, de visitar a los enfermos, se conocen muchas cosas. He comprobado con muchísimo asombro cómo la «polio» ha bajado, pero tremendamente; nadie se lo puede imaginar; ahora apenas si tenemos casos de niños poliomielíticos, cuando aún no hace mucho tiempo fabricábamos los aparatos por días y casi por horas.

—¿Qué casos son los más frecuentes?

—Diariamente aumentan los casos de malformaciones congénitas. En esto te das cuenta que las cosas han cambiado, que la falta de naturalidad en la vida y la toma de ciertos elementos nocivos para la eliminación de los dolores, sobre todo en las embarazadas, son la causa de que los niños nazcan con deformaciones, más frecuentemente en las piernas.

Uno de los aparatos más trágicos, más amargos, éste es el que se levanta sobre unas botas que corresponden a un niño de tres

## DESAPARECE LA «POLIO» EN ESPAÑA Y LAS MULETAS Y PIERNAS ARTIFICIALES QUEDAN SOLO PARA LAS DEFORMACIONES CONGENITAS



años. El acero y el arminio se levantan, huecos, en forma de pierna, sobre las pequeñas botas de cuero. El aparato es desarticulado, por las rodillas se dobla. Donde terminan las piernas, otro hie-

rro enlaza, haciendo la forma de la espalda entera del niño, un niño víctima de la «polio». Parece como si el aparato solo fuera a echarse a andar...

—Aparatos para piernas son los

que más hacemos. Pero dentro de este capítulo son muchas las variaciones. Desde hace muy pocos años venimos haciendo gran cantidad de aparatos para «pies zambos». El niño que así nace, durante los tres primeros meses tiene que llevar los moldes de escayola. Cuando los moldes se le quitan, entonces se le amolda el aparato, que tiende a llevar pies y piernas en posición contraria adonde ellos apuntan. Durante tres años está obligado el niño a permanecer con el aparato puesto. Al cabo de este tiempo se les pone unas botas invertidas, hasta que la deformación se corrija.

Hasta ahora nadie se había ocupado de sus deformaciones físicas. El taller se había dedicado tan sólo a fabricar aparatos para los niños que nacían víctimas de la malformación congénita o de la «polio». Sin embargo, los españoles comienzan ahora a darse cuenta de la importancia de ciertas deformaciones y se preocupan. Lo que antes nunca se hizo; ahora se fabrican diariamente... ¡las plantillas!

—Hace un par de años tan sólo, o quizá menos, que venimos haciendo plantillas; pero a un ritmo de crecimiento que de verdad nos asusta. Antes, la gente ni se paraba a pensar en que pudiera tener los pies planos. Iba al servicio militar y allí se lo decían. Ahora ya es distinto. Todo el mundo se cuida, se han dado cuenta de la importancia de vigilarse físicamente. Estoy por asegurar que ya quedan

muy pocos «pies planos» en España sin que lleven sus plantillas y que el crecimiento de producción de estos aparatos se irá superando cada día.

Los elementos que se emplean en el taller para la fabricación de todos estos aparatos son: el acero inoxidable, el arminio, el hierro y el dural, conjugados siempre con el cuero.

—Yo trabajo para el Asilo de San Rafael. Ellos son mis principales clientes; pero también para toda España. Continuamente me llegan solicitudes y encargos de provincias, donde me desplazo para conocer a fondo las malformaciones del niño o la enfermedad de la persona. Se dan también muchos casos de fabricación de planchas curvadas con la misma forma de la espalda, que los enfermos se las ponen para dormir y curar la columna vertebral u otra parte del cuerpo.

Pero no es un taller donde reluzca el negocio. Don Jesús Martínez vive a gusto y feliz, pero no por lo que pueda ganar, sino por colaborar con la Medicina en la curación de los hombres.

—Desde aquí uno está obligado a hacer caridad. Por eso estos aparatos no tienen, ninguno, precios regidos por aranceles. Se cobra según la cara de los enfermos. Cuando pueden pagar, se les cobra; cuando pueden pagar mal, lo que pueden, y cuando no hay dinero, se les regala...

El taller está casi en penumbra. Los obreros siguen trabajando, haciendo plantillas, piernas y manos, jugando con la escayola, con una escayola en forma de pierna raquítica y flaca, que sólo nos habla de amargura...

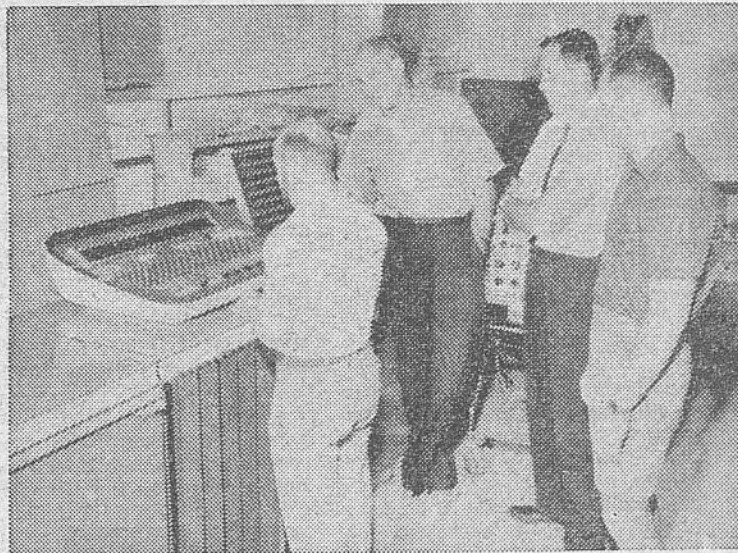
José Antonio VALVERDE

## MASPALOMAS: ZONA TURISTICA SINGULAR Y ESTACION SEGUIDORA DE VUELOS ESPACIALES TRIPULADOS

### SE TRATA DE LA UNICA ESTACION EN EUROPA Y LA PRIMERA DE AFRICA

**LAS PALMAS DE GRAN CANARIA** (De nuestro corresponsal).—Maspalomas, costa canaria, es un «slogan» con el que se ha impulsado el lanzamiento de un complejo turístico excepcional desarrollado a lo largo de 17 kilómetros de costa en el sur de Gran Canaria. Son unas extensas playas de finisimas arenas doradas. En una de ellas, de siete kilómetros de largo, hay unas 250 hectáreas de dunas en las que podrá practicarse el patinaje sobre esquí igual que en Egipto. El proyecto de urbanización de esta zona es ambiciosísimo. Ya está comenzando a surgir el extraordinario complejo residencial que en su totalidad será capaz para más de 52.000 personas. Los seis núcleos de la estructuración urbana tendrán hoteles de lujo y otros más inferiores, «moteles», villas, «bungalows», apartamentos, campos de recreo, zonas para población de servicio, muelles para naves de recreo, estaciones para vehículos, etc.

Cientos de turistas han visitado este año esta original zona sur de Gran Canaria, donde ya se ha levantado parte del vasto complejo residencial de indudable interés, por cuanto las condiciones climatológicas y el paisaje son envidiables. Los «bungalows», los hoteles y los restaurantes, construidos dentro de las más modernas líneas arquitectónicas, empiezan a



Departamento de la computadora electrónica

llenar de un agradable y sugestivo colorido lo que antes fue un lugar árido, desértico, abandonado.

Estos cientos de visitantes encuentran al paso y la consideran lugar de visita obligatoria la Estación Seguidora de Vuelos Espaciales Tripulados que el Gobierno de los Estados Unidos de Norteamérica tiene instalado aquí, junto casi al faro de Maspalomas, en colaboración con el Instituto Nacional de Técnica Aeronáutica español. Todos los visitantes llegan movi-

dos de una sana curiosidad. Hemos de hacer constar que la de Gran Canaria es la única estación en Europa y la primera desde el punto de vista de África antes que Nigeria y Madagascar, por lo que la mayoría de los turistas no han tenido oportunidad de contemplar cosa parecida. La complejidad de las instalaciones hace centrar aún más la atención de quienes siguen con admiración visible las explicaciones que les ofrecen los guías de dicho organismo.

La Estación Seguidora de Maspalomas consta de equipos de posición y ayuda y radar, a través de cuyas antenas se reciben todos los datos necesarios para la localización de las cápsulas tripuladas. Todos estos datos pasan seguidamente a la sección de telemetría—do: columnas capaces de recibir cada una un millón de señales moduladas por segundo—, desde donde son enviadas a las consolas de los controladores de vuelo y la de los médicos, que observan continuamente cómo se desarrollan las diversas fases de los vuelos espaciales.

Hemos de señalar que con motivo del primer lanzamiento tripulado de la serie «Geminis» Maspalomas se convirtió en centro de atracción técnica de primer orden. Recibió más de un centenar de especialistas, observadores y agregados, quienes siguieron las incidencias del histórico vuelo por pareja de Virgil Grissom y John Young.

Las instalaciones que la NASA tiene instaladas en Maspalomas—el proyecto «Mercury» en un principio, ahora proyecto «Geminis»—están dotadas con los últimos adelantos de la electrónica. Posee cerebro y computadora electrónicos que reciben y transmiten millones de datos en «tiempo real».

Ignacio QUINTANA MARRERO

Arriba

Ayuntamiento de Madrid



# HAY UNA VENEZUELA QUE CRECE Y SE DESARROLLA, Y DE ESA

El actual embajador de Venezuela en España, don Carlos Mendoza Goiticoa, hombre de acción y empresa, ex director del Banco Central de Venezuela (equivalente al Banco de España), resume siempre sus respuestas con datos y cifras. Al entrevistarlo nosotros ahora con motivo de la Semana Venezolana que viene celebrándose en Madrid, mostramos interés en hablar de su país:

—¿Cuál es, a su juicio, la nota más sobresaliente de Venezuela hoy?

—No es precisamente la del atentado político o la del acto guerrillero, como suele pensarse siempre que se lee alguna información de Venezuela en la Prensa mundial. Hay una Venezuela también que construye, que se desarrolla y que se esfuerza en cambiar sus estructuras socio-económicas. Y esa Venezuela, que es la permanente, es de la que yo únicamente sé hablar. Ya en este aspecto, la nota que predomina es el esfuerzo conjunto que Gobierno y sector privado realizan para resolver los problemas sociales, ante lo básico de la nación: incorporar su explosión demográfica a la economía creciente del país.

## CRECIMIENTO DEMOGRAFICO

—¿Son, pues, estos problemas, más o menos, los mismos de los demás países iberoamericanos?

—Dentro de la panorámica general de necesidad de alfabetización, educación, vivienda, ampliación de fuentes de trabajo, aumento del ingreso "per capita", incorporación, en resumen, a la vida activa del país, de aquella parte de la población que aún está marginada, yo le diría que sí; pero Venezuela tiene peculiaridades que merecen destacarse.

—¿Cuáles?

—Marcadamente, su crecimiento demográfico, de un cuatro por ciento en la última década, superior a la tasa media sudamericana, lo que ha hecho que la Venezuela de 1936, que no llegaba a 3,5 millones de habitantes, ya en el censo de 1961 sobrepasaba los 7,5 millones, y hoy el área metropolitana (Caracas con las zonas adyacentes que se le han incorporado) tenga una población de 2.300.000 habitantes. Se han ido logrando a la vez muchas cosas: reducción del analfabetismo (en adultos) a sólo un 12,50 por 100 hoy; ingreso "per capita", en 1962, de 2.600 bolívares (pesetas 34.538); alumnado en escuelas primarias de casi 1,4 millón de niños, etc.; pero el desarrollo socio-económico que pueda tener el país no da alcance al crecimiento vegetativo de la nación. Cada año, un ejército de 100.000 venezolanos ingresa en los mercados de trabajo o población activa del país.

—¿Y señalaba usted como nota importante en esta situación el aporte del sector privado?

—Sí, porque conjuntamente con los esfuerzos imprevistos del Plan de Desarrollo a que se ha comprometido el Gobierno, caracteriza la vida venezolana el aporte del sector privado, canalizado éste en las llamadas "Fundaciones", que son instituciones privadas, y hay actualmente no menos de veinte.

## EN TORNO A LAS "FUNDACIONES"

—¿Pudiera explicarme un poco más eso de las "Fundaciones"...

—Son capitales y asignaciones aportados por el sector privado

## SE HABLA POCO EN EL EXTRANJERO EL GOBIERNO VENEZOLANO COMPRARA EL PALACIO DE LOZADA EN ZAMORA

EL EMBAJADOR DE VENEZUELA HABLA A "ARRIBA"

para el desarrollo de las más diversas actividades del país: Enseñanza, concesión de becas, asistencia técnica, investigaciones científicas, construcción de viviendas, etcétera. Sería prolijo describir las realizaciones que cada una lleva a cabo: la "Fundación Shell", pongamos por caso, presta asistencia técnica y económica al agricultor; la "Fundación Eugenio de Mendoza" experimenta con nuevos cultivos, la "Fundación Fe y Alegría" presta enseñanza, la "Fundación de la Vivienda Popular" contribuye a la solución de la vivienda, etcétera. El país se apoya fuertemente en estas "Fundaciones".

—No es ésta la Venezuela, señor embajador, de que nos habla habitualmente la Prensa mundial.

—Por eso le dije al principio que si usted me preguntaba por la actualidad venezolana, yo debía ajustarme a la verdad, que, no por menos conocida, deja de serlo. No negamos que hay todavía dos Venezuelas, una muy rica y otra muy



pobre; pero no es menos cierto que hay también dos versiones muy distintas de mi país: la que lo pinta sólo como escenario de intranquilidad política, y la que

silenciosamente construye y edifica.

—Termina ahora en Madrid la Semana Venezolana, ¿quiere decirnos algo de ella?

—Aunque no se refiere propiamente a la Semana Venezolana, pero ningún marco mejor que estos días venezolanos en Madrid para darle la noticia de que estamos ultimando la compra, de parte del Gobierno de Venezuela, del palacio de Lozada (en Río Negro del Puente, Zamora), casa natal del fundador de Caracas, don Diego Lozada, y que el Gobierno venezolano, una vez comprada, donará a la municipalidad para fines que ya se concretarán. Caracas celebrará próximamente el cuatricentenario de su fundación, y los lazos que la unen con España son muy fuertes y muy queridos; la compra y donación del palacio de Lozada es una muestra más de la amistad y unión hispano-venezolanas.

Nivio LOPEZ PELLON

## RESCATE DEL SIGLO DE ORO DE LA LITERATURA FILIPINA

Edición de un diccionario hispano-tagalog

Estamos en el año cuatricentenario de la fundación de Filipinas, a la que ha tocado ser, en la gran familia hispánica, intérprete de dos culturas —Asia y Occidente—, y que podrá seguir ejerciendo en la medida en que mantenga consigo el español, ligada a él su suerte hispánica. De lo contrario, «deberá pensar —ha dicho recientemente nuestro Ministro de Asuntos Exteriores, señor Castiella— si el olvido de la lengua no le traerá consigo una reducción en las posibilidades de comunicación y... una pérdida de la capacidad de su ser histórico».

### EL TAGALOG, LENGUA NACIONAL

De las tres lenguas hoy oficiales en Filipinas: español, inglés y tagalog, el español ha quedado reducido a minorías, y de esto se ha escrito mucho, ahondando en su explicación y pautando su rescate; el inglés se ha expandido por toda la vida de los negocios del país, y el tagalog, la primera de sus 16 lenguas indígenas principales (sin contar el gran número de dialectos insulares), ha ido extendiéndose nacionalmente cada vez más, en forma tal, que se habla hoy de una «tagalización» lingüística de Filipinas actual.

Y en este tagalog, que cuenta quizá con unas 60.000 voces, a las que se van incorporando otras nuevas, procedentes de la vida moderna, y oficializadas por la Academia Tagala, hay no menos de

5.000 palabras españolas, resultado de la acción misionera en los tiempos de la evangelización, por que es de advertir que el español que fue a Filipinas —una de las más bellas tierras del mundo, hoy mezcla de misterio oriental y de atrevido modernismo norteamericano— fue en su mayor parte el misionero, que en su tarea de evangelizar no se preocupó de «españolizar» lingüística y mentalmente esas nuevas tierras, sino que él mismo se fue adentrando en el conocimiento y locución de las lenguas indígenas. La unidad filipina la logró España política, no lingüísticamente.

### RESCATE ACTUAL DEL SIGLO DE ORO DE LA LITERATURA FILIPINA

Fue, sin embargo, en la lengua sonora de Cervantes donde quedaron escritas para la posteridad las glorias literarias de Filipinas. Pero José Rizal no puede ser leído hoy por el joven filipino, que, además de hablar inglés en la oficina y tagalog en la casa, ha carecido de un instrumento de trabajo para entender y valorar sus clásicos. Ahora el Instituto de Cultura Hispánica de Madrid ha editado el Diccionario Hispano-Tagalog, de Serrano Laktav, y ha puesto así, en manos de la juventud estudiosa de Filipinas, el tesoro valiosísimo de su literatura nacional.

Esta reciente publicación del Instituto, junto con ser un éxito más del Fondo Editorial Cultura

Hispánica, lo es también lingüístico, porque es de anotar que la primera y hasta ahora única edición que se había hecho de ese diccionario, en 1899, el primer tomo, y en 1914, el segundo, estaba agotada, quedando rarísimos ejemplares en alguna biblioteca. En España había, en el Instituto, un ejemplar del primer tomo y uno deshecho del segundo, más un ejemplar de un tomo en la Biblioteca Nacional, y otro en manos de un padre, misionero por tiempo en Filipinas y hoy residente en España.

Para esta reciente edición tuvo que valerse el Fondo Editorial del Instituto de no pocas artes mecánicas para la reproducción de las páginas que estaban deterioradas,

### LA LENGUA CASTELLANA, VINCULO HISPANICO

En el prólogo de la actual edición del diccionario se recogen las palabras del Ministro español de Asuntos Exteriores: «La lengua española, aun siendo (en Filipinas) la lengua de minorías, es el vínculo más efectivo que une a Filipinas con Hispanoamérica. Y si algún día desapareciese de Filipinas la lengua de Rizal y de Aguinaldo, es decir, de los padres de la patria, la lengua en que está escrita la literatura nacional filipina, se habría roto ese vínculo».

El Diccionario Hispano-Tagalog es una afirmación de que ese vínculo no romperá y hoy unirá más que nunca.

N. L. P.

## EL SUBSECRETARIO DE TURISMO ESPAÑOL, EN CARACAS

Rodríguez-Acosta se entrevistó con el ministro de Fomento venezolano, al que ofreció la cooperación española para el desarrollo turístico de Venezuela

CARACAS. — El Subsecretario de Turismo español, don Antonio García Rodríguez-Acosta, ha sido recibido en el aeropuerto de esta capital por altos funcionarios del ministerio de Fomento, del que depende la Dirección General de Turismo venezolana. Inmediatamente después fue entrevistado por los informadores de Prensa y radio.

Tras hacer una ofrenda floral ante el panteón de Simón Bolívar, se entrevistó con el ministro de Fomento, doctor Hernández Solís, en presencia del director general de Turismo venezolano, doctor Barreira Meléndez, y de otras personalidades, así como de informadores de Prensa, radio y televisión. La entrevista fue muy cordial, y el señor García Rodríguez-Acosta, accediendo a los deseos del ministro, le ofreció orientación y asistencia técnica española al plan de desarrollo turístico venezolano, así como becas en los centros de formación turística de España.

El ministro mostró gran interés por obtener en España una réplica de la carabela «Santa María», para tenerla fondeada en la isla Margarita, así como réplicas de armas y armaduras empleadas por los conquistadores españoles, con destino a museos y palacios de la época colonial. Se habló también de la posibilidad de abrir una oficina española de turismo en Caracas.

El señor García Rodríguez-Acosta le obsequió con una colección de obras editadas por el Ministerio de Información y Turismo. Seguidamente, y en el transcurso de un almuerzo ofrecido por el ministerio de Fomento en el Círculo de las Fuerzas Armadas, se acordó celebrar una Exposición de carteles y fotografías de la Subsecretaría de Turismo y la proyección de la película de largo metraje «Sinfonía española».

Por la tarde celebró en la Embajada española una reunión de trabajo con corresponsales y expertos del turismo, y por la noche, el señor García Rodríguez-Acosta asistió a una cena ofrecida por Iberia y a la que fueron invitadas personalidades de la Prensa y empresarios de actividades turísticas.

Después de recorrer diversas zonas de turismo de la ciudad y mar del Caribe, el señor García Rodríguez-Acosta regresará a España en el vuelo directo Caracas-Madrid. (Efe.)



# «ES ALARMANTE LA CRECIENTE CARESTIA DE LOS PLEITOS»

«Creo todavía en la justicia gratuita al modo de las Magistraturas del Trabajo»

Sobre la reforma de la justicia española todo se discute hoy, pues lo que se pretende es ordenar adecuadamente el sistema judicial a las nuevas necesidades, y urge revisar buena parte de nuestra actual organización.

El clima de reforma está creado y la labor en marcha, pero se requiere una trayectoria certera para lograr que la ordenación nueva responda a las exigencias del día. A tal propósito va encaminada la presente encuesta, en la que, cuantos puedan aportar legítimamente datos y sugerencias, están convocados para una tarea de amplia repercusión nacional.

Hoy comparece en nuestra encuesta don Fernando Aguilar Galiana, presidente de la Junta Nacional de los Ilustres Colegios de Procuradores de España y de su Mutualidad Nacional.

El señor Aguilar Galiana, que fue durante cuatro años vicedecano de la Junta de Gobierno de los Procuradores de Madrid, y un quinquenio decano de la misma, responde hoy a las preguntas que le formulamos sobre la proyectada reforma de la Administración de Justicia:

—Veamos, señor Aguilar Galiana: ¿Qué hay de eso del anacronismo de nuestra estructura judicial y sus procedimientos? ¿De veras es cierto?

—En general, no creo anacrónica nuestra estructura judicial, y en cuanto a los procedimientos, es forzoso reconocer su lentitud, pero sin que sea posible atribuirlos exclusivamente a ellos. La ley, aunque antigua, no es culpable, en general, de la lentitud. A mi juicio, la ley no precisa de reformas fundamentales, sino de pequeños retoques, como la supresión de la prórroga de plazos en el juicio de «mayor cuantía» —si bien el período de práctica de prueba en otros procedimientos, como el de «cognición», es evidentemente excesivo—. Otras modificaciones que pueden sugerirse son consecuencia de los adelantos modernos, como suprimir las ampliaciones de términos en razón a la distancia; confiar, como se hace en muchos países, las notificaciones al correo, con acuse de recibo, contra un mínimo riesgo de extravío, evitando hacerlas en la forma trabajosa e irregular de hoy día; abolir definitivamente las notificaciones personales; evitar las segundas y hasta terceras citaciones que pugnan con las concepciones actuales, etc.

Por lo que atañe al procedimiento, puesto a elegir, me decidiría por el «menor cuantía», con ligeros retoques.

Quiero añadir que un modelo de buena fe y modernidad procedimental lo tenemos en nuestra ley de lo Contencioso Administrativo, propia siempre a la concesión de plazos para remediar errores.

(Siempre, querido Aguilar, el recuerdo de López Rodó, hasta en estos aspectos de los procedimientos judiciales, ¿verdad?)

—¿No cree usted que la justicia es un enigma ignorado para el hombre de la calle en nuestro país? ¿A qué atribuye esta realidad?

—Opino que cuando el hombre de la calle tiene auténtico interés en los procedimientos judi-

## «HAY QUE DIGNIFICAR A TODO TRANCE LOS CUERPOS DE OFICIALES Y AUXILIARES DE LA JUSTICIA»

ES LLEGADO EL MOMENTO DE RETRIBUIRLES DECOROSAMENTE, SEGUN MERECE

“EL PROCURADOR ES PIEZA ESENCIAL, INSUSTITUIBLE, EN NUESTRA MECANICA JUDICIAL”

El presidente del Ilustre Colegio de Procuradores de España, señor Aguilar Galiana, en nuestra encuesta

ciales, se entera de veras de ellos; así ha ocurrido en la materia de arrendamientos urbanos; crea usted, Hernanz-Cano, que el litigante nos pone en verdaderos aprietos a los profesionales. Yo he conocido alguno que llevaba la ley en el bolsillo y... aunque parezca increíble, se la sabía. Por otra parte, el Derecho es una ciencia reservada a los especialistas, y su conocimiento precisa de unos estudios y una formación concreta. Quiero decir que tampoco el hombre de la calle domina la biología, la física o la electrónica, ¿no es cierto, Hernanz-Cano?

—¿Quiere opinar sobre el «partido judicial» como módulo de la demarcación de la justicia española? ¿Es cierto que respondía a exigencias de una vida rural, parsimoniosa y rezagada, del todo inoperante para las actuales condiciones de vida? Pero, ¿sabe usted que pugna con vitales intereses de nuestras villas y pueblos cabece- ras de partido? ¿Quiere pronunciarse usted, señor Aguilar Galiana, sobre tan delicado tema, vital, por otra parte, para la proyectada reforma?

—Mi contestación ha de ser concreta y categórica, por la propia sinceridad a que me debo; creo firmemente en la necesidad del partido judicial, y no me parece prudente su amortización basada en el escaso movimiento de asuntos en alguno de ellos. Sugiero una solución práctica y que sospecho debiera tenerse en cuenta a la hora de resolver, que consistiría en confiar dos o más partidos próximos al mismo juez y al propio secretario, que les atenderían adecuadamente, desplazándose cuanto fuera menester a tal efecto y dotándolos de los vehículos necesarios —su amortización sería bien rápida— y con la feliz posibilidad de que en su ausencia les sustituirían los jueces y secretarios de la Justicia Municipal que cuentan hoy con formación técnica. Abona en favor de esta opinión —plena de sentido práctico y que permitiría respetar los intereses de los pueblos afectados— la cada día mayor facilidad de transporte y comunicación. Insisto especialmente en esta sugerencia, pues, además, respetaría los legítimos intereses de los profesionales del Derecho ejercientes en las villas o pueblos cabece- ras de partido. Merece la pena considerarla!

—¿Qué puesto habrán de ocupar, señor Aguilar, en la nueva organización de la justicia a la que propendemos, el abogado y el procurador? ¿Qué hay de esa tendencia a unificar ambas funciones?

—El que ahora ocupan, o, mejor dicho, el que hasta hace poco tiempo ocupaban. Como colegiado en el Colegio de Abogados y como procurador en ejercicio, no

puedo ocultar el gran amor que siento por las dos profesiones, en las que tengo fe y creo de corazón. Ambas son imprescindibles en igual medida, aunque por distintos motivos, pero su fusión sería irreparable desacierto, ya que su labor es complementaria.

La misión excelsa de abogar precisa tiempo indispensable para la meditación y el estudio, lo que resulta incompatible con la comunicación diaria con los Juzgados y Tribunales, la asistencia a diligencias, la obtención de documentos, la preparación mecanográfica de los asuntos, la práctica de legalizaciones, traducciones, cumplimiento de despachos, cómputo de términos, presentación de escritos, reintegro de actuaciones, solicitud de provisión de fondos y su administración, oír notificaciones, constituir depósitos, etc.

Créame, Hernanz-Cano, que la función de procurador sólo se puede atender contando con una oficina organizada y con personal capacitado para ello; esto tendría que soportarlo el letrado a sus expensas, lo que resultaría antieconómico e iría contra el principio de división del trabajo, que también en la justicia queda vigente. Creo, en definitiva, que el abogado sólo debe defender —o acusar—, y el procurador, representar. Si el letrado se valiera para estos menesteres de pasantes o empleados, equivaldría a volver a inventar el procurador, aunque sin título, ni responsabilidad, ni fianza. Es decir, un desatino nada práctico.

—Quiero ahora formular una pregunta delicada, pero insorteable, ante una reforma de la magnitud de la proyectada: ¿No es cierto que el espíritu renovador debiera alcanzar también, por las propias razones, a la jurisdicción castrense? ¿Deberá permanecer tal jurisdicción con su propia singularidad? Y de permanecer, ¿no precisa de una revisión a fondo, ampliando las garantías del justiciable?

—Creo en la existencia de tal

jurisdicción por razón de su peculiaridad, aunque reconozco que soy enemigo de las jurisdicciones especiales; si bien cabría hacer objeciones a la amplitud de su competencia y postulo una mayor intervención de los abogados civiles y entrada en el procedimiento a los procuradores.

—¿Piensa usted de veras que un jurado institucional no sería adaptable a la sociedad española?

—Resueltamente no creo lo fuera. En España ni se consolidó ni quizá se consolide nunca esta institución. El miembro del jurado no puede tener el grado de responsabilidad del juez o tribunal, pues, o se apasiona emocionalmente o se deja llevar de falsas compases, y, en definitiva, quiere eludir el insomnio que le produciría la idea de haber contribuido a una condena. Y ello sin mencionar la corruptibilidad de las personas, que es también evidente peligro.

—Planteo una cuestión que urge revisar: la carestía del proceso. ¿Quiere opinar sobre este interesante aspecto el procurador señor Aguilar Galiana?

—Sí, y decididamente. Los que administramos los pleitos somos los más alarmados por su creciente carestía. Creo todavía en la aspiración de la justicia gratuita como fórmula realizable, al modo de las Magistraturas del Trabajo. Pienso que uno de los servicios públicos que el Estado debe prestar al ciudadano gratuitamente es el de dispensación de la justicia. Y si ello ofreciera dificultades prácticas, al menos que se pueda fijar legalmente el importe de las costas a que debe hacer frente el vencido en juicio por vía de indemnización al contrario, viniendo éste obligado a pagar los honorarios de su letrado y procurador (precedente de ello lo tenemos en la Sala de lo Social del Tribunal Supremo).

—Para los profesionales del derecho y de la justicia, la propina

y la «astilla» son corruptelas a desarraigar a toda costa. Pero, ¿cómo hacerlo?

—Muy delicada es la pregunta, y más aún la respuesta, pero, ya que así la formula, es obligado responder con la propia sinceridad. Desarraigar esta corruptela exigirá energía, indudablemente, pero antes sería preciso retribuir decorosamente a quienes desempeñan un trabajo difícil, técnico e ingrato. Sólo así puede abordarse justamente su solución, que, desde luego, urge remediar en forma inmediata.

—En la nueva estructura del personal al servicio de la justicia habrá que articular los Cuerpos de Oficiales y Auxiliares con la dignidad, los merecimientos y, sobre todo, con el carácter técnico que su misión exige. Precisamente usted, como representante máximo de un prestigioso Cuerpo profesional, sabe bien la competencia y tecnificación de tales funcionarios. ¿No cree que la presente ocasión es la más propicia para reivindicar la situación de estos fieles servidores de la justicia?

—Tales funcionarios realizan un trabajo técnico y abrumador, con una jornada que cuando para otros termina continúa para ellos, comenzando a enfrentarse con las llamadas «diligencias de calle», que aunan a las molestias de los desplazamientos el ingrato sabor que implican los embargos, los lanzamientos o el cobro de multas gubernativas.

Si algún día se llega a retribuir decorosamente a estos sufridos funcionarios, podrá acometerse la tarea de desarraigar las corruptelas a que se refería la pregunta anterior. De otra suerte, trabajo tendrá quien quiera reclutar personal para los Tribunales, pues no habría nadie dispuesto a optar a tales plazas, erizadas de dificultades y sin remuneración suficiente.

—¿Qué misión le atribuye en la nueva ordenación de la justicia al secretario?

—Le atribuiría, además de su carácter de jefe de la oficina del Juzgado, la incumbencia de las resoluciones de trámite y la práctica de pruebas, diligencias, subastas, etc., que descargaría del gran trabajo que pesa sobre el juzgador. La confesión de partes y vista, han de seguir realizándose a presencia judicial.

—¿Quiere hacer ahora una síntesis de urgencia de la reforma?

—Consistiría en reformar el procedimiento civil en lo accidental; reformar el proceso penal fundamentalmente; mantenimiento de los partidos judiciales; intervención de abogado y procurador, atribuyendo a cada uno su peculiar función; rechazar la institución del jurado; gratuidad en principio del procedimiento; limitaciones del procesamiento; remuneración holgada de los jueces y personal judicial; dignificación y prestigiar los Cuerpos de Oficiales y Auxiliares de la justicia; ampliar las funciones del secretario.

Para mí éste sería un inteligente esquema de una certera política reformadora.

L. HERNANZ-CANO

LEA USTED



EL SEMANARIO MAS BARATO DE ESPAÑA

APARECE LOS MARTES



# LA PATACA, PIENSO IDEAL Y BARATO DE ENGORDE

## Con menos jornales que patatas o remolachas alcanza hasta 140 toneladas por hectárea

### NO SE LA CONOCEN ENFERMEDADES Y LA COMEN HASTA LOS PERROS

Por Luis CALABIA

Dentro del programa nacional de fomento ganadero por la fórmula de la acción concertada para el desarrollo pecuario, la pataca es el tubérculo ideal que empieza a extenderse en España por los resultados óptimos en la economía campesina en relación con lo que significa de ahorro de pienso. El valor alimenticio es, como elemento nutritivo, seis veces superior al del trigo en la misma unidad de superficie, cuatro y media al de la cebada y dos y media respecto al maíz híbrido.

Sus principales ventajas son: una gran rusticidad; acomodación a los suelos flojos—arenosos, silíceo—, cálcicos y silíceo—arcillosos—que no acaban de ser aprovechados en los regadíos; soporta grandes calorías y fríos inferiores a veinte grados bajo cero, por lo que es apta en cualquier parte, lo mismo en la Meseta Alta que en los terrenos de la Baja Andalucía; arroja fortísima producción que, en ocasiones llega a 140 toneladas por hectárea—más del doble que la remolacha y por encima del triple o cuádruple que la patata, etcétera—; en un campo mecanizado la mano de obra apenas llega al 10 por 100 del gasto para un campo de remolacha; dura cuatro o cinco años y es planta tan poco exigente que se puede demorar la recolección hasta un punto de sazón completo, sin que haya urgencia en sacarla de la tierra, por lo que la puede comer el ganado a medida que la vaya necesitando; al cuadro ventajoso enumerado se puede agregar que la siembra es barata también, pudiéndose hacer con máquina sembradora en llano, a razón de 20.000 plantas por hectárea, etc. Las labores de siembra comienzan en este mes de abril y la cosecha será recogida en noviembre, para países fríos que es donde se han venido realizando grandes ensayos desde hace tres años.

Antiguamente, la pataca estaba postergada por su rendimiento bajo, que a veces, apenas llegaba a 15 toneladas por hectárea, con máximo de 30. De las variedades roja, amarilla, piriforme y patata, la amarilla es de la que se están obteniendo resultados más espectaculares y decididamente rentables, con cerca de 100.000 kilos de media sin una preparación rigurosa y abonada con alguna tacañería, como si se tratara de remolacha y no de una planta de lujo vegetativo y frondosidad casi selvática, si cabe la calificación para un campo con antenas de tres metros de altura aproximada. Una vez fuera la planta, al poco tiempo ya no es posible realizar más laboreo que el del riego, porque la propia pataca lo impide, como no permite tampoco que prosperen hierbas dañinas en sus inmediaciones.

El fruto es aprovechado de múltiples maneras—también en forraje—, pero quizá la forma adecuada sea después de una deshidratación, con aplicaciones múltiples como coadyuvante en la fabricación de piensos compuestos. Cruda, la pataca, se la disputan hasta los perros; el ganado ovino no resiste la tentación y en cuanto ve un montón de tal tubérculo, los pastores pasan mal rato para separar los rebaños de aquél; los cerdos la sacan de la tierra y la comen con delección, como los caballos o las cabras. A tres kilómetros de una capital de cerca de 200.000 habitantes, donde se están cultivando patacas, apareció un ja-

bali, para comer, no hace mucho tiempo, donde jamás se había tenido noticia de ellos.

Es planta digestiva en alto grado. En la panza de los rumiantes contribuye al aumento de los microorganismos con mayores facilidades de asimilación durante el metabolismo. El ganado no se cansa de comer patacas y se pueden obtener traducciones cármicas superlativas con una alimentación baratísima, porque es francamente sensacional el precio ínfimo a que resulta sin llegar a la obtención de cosechas record. Si se observa el precio de los piensos actuales, de

ello se infiere inmediatamente el extraordinario valor del ganado. Con las patacas recién recolectadas o deshidratadas descendería la adquisición de carne, aumentando también las cabezas en la proporción adquisitiva hasta la obtención de rebaños o piaras de las que está bien necesitado el país.

El cultivo debe ser implantado con urgencia a fin de que los hombres de negocios o las Cooperativas monten en las zonas más agrícolas instalaciones de deshidratación para aprovechar hasta el máximo una planta de maravillosos rendimientos.

### HUEVOS DE IMPORTACION, A ANDALUCIA

Los primeros son de procedencia holandesa

Comenzó la importación de huevos para hacer frente a las necesidades de consumo. No han venido de Israel, como se presumía, sino de Holanda. Las primeras cajas, 8.000, han sido enviadas a Andalucía y una parte de ellas, también, a Barcelona, donde el consumo es extraordinario, a pesar de encontrarse en una zona productora de máxima fuerza: Tarragona.

Y también, como estaba previsto, la docena ha subido una peseta en el mercado. Las compras mayoristas se hacen con arreglo al siguiente cuadro: Super-extras, a 33 pesetas; extras, a 31; primeras, a 29; segundas, a 27,50; terceras, a 25; cuartas, a 24; quintas, a 22, y rotos, a 18.

El sacrificio de gallinas viejas parece haber acabado, en función del precio que ahora rige el mercado de carne avícola: 32 pesetas. Lo cierto es que la culinaria inventa lo que sea, resistiéndose a pagar las amas de casa las exageradas cotizaciones de la carne vacuna. Sigue el sacrificio de gallinas, hartas de poner, aunque hayan ganado un duro en kilogramo.

En cuanto a la pollería, nadie se explica que a pocas fechas de Semana Santa se haya precipitado la baja, que parece insospechada, si bien cabe colegir, por la razón apuntada al tratar sobre gallinas, que el problema es inverso al de éstas. Muchos avicultores, previendo el alza de la carne vacuna, aumentaron también su población aviar, y a principios de la semana que está terminando, los resultados no han sido los esperados, sino otros bien diferentes: baja general. Los broilers de menos de 1,2 kilogramos llegan a 40 pesetas, vivos, y los de más peso, entre 32 y 34, que es difícilmente rentable.

### AHORA, IMPORTACION DE PATATAS

Hace una semana era comentario general que las exportaciones patateras tenían que ser restringidas para atender a la demanda nacional. De repente, lo mismo que sucedió en noviembre y diciembre pasados—para no seguir enumerando otros meses, porque las importaciones no se interrump-

pieron—, se han reanudado las importaciones de patatas procedentes de Bélgica y Holanda, que están vendiendo al por mayor, a razón de 4,50 pesetas, con saco nuevo de yute, en Barcelona.

En Andalucía, la fuerza de mayores y más aparatosos arribos a los puertos ha disminuido los precios. En los almanecenes se encuentran a cuatro pesetas el kilo, o menos, según las cantidades; pero, no hay duda, los cosecheros españoles se pueden permitir ventas a 3,75, y ya están haciéndose contratos a este tenor.

### LA EXPORTACION ACEITERA ESTA RESTRINGIDA POR EL PRECIO

Entró en vigencia la venta de aceite de oliva envasado en Sevi-

### LOS VIÑEDOS HINCHADOS, OFRECEN BUEN ASPECTO

Los precios han ganado algo y existe optimismo general

Lo mejor para el viñedo consistiría en ocuparse menos de él a fin de no marear al cultivador, que parece harto de ir y venir a ver si las cepas lloran o no y si van a tener fruto a su debido tiempo. De las noticias recibidas de toda España se puede discernir que los daños de febrero y marzo no fueron tan aparatosos como presumieron los teneadores de vino, que tratan de interesar al comercio por encima de los ofrecimientos de la Comisión de Compras. Los campos de vid, en términos generales, se encuentran muy bien, hinchados, y ofrecen buen aspecto, salvo los muy afectados por el hielo, que fueron pocos.

Quando sobran caldos, como sucede ahora, a pesar de las actividades de los comisionados por la Presidencia del Gobierno, para adquirir grandes cantidades, todos los días se leen cosas, cositas y cosazas que no caben más que en el reino de los pícaros, especulando hasta con la cortedad de la cosecha y la falta de vino que se experimenta ya. Resultan ridículas ciertas afirmaciones. En España sobra vino, y mucho más alcohol vinico. En Valencia, Castilla la Vieja, Rioja, Aragón, Navarra, Murcia y Andalucía podrán decir lo que fue la vendimia anterior y si alguna vez se ha co-

lla, Córdoba, Málaga, Oviedo, Jaén, La Coruña, León, Orense, Pontevedra, Valladolid, Lugo, Tarragona y Zaragoza, además de Madrid, Barcelona y Valencia, donde estaba de tiempo establecida la prohibición de venta a granel. Después de este período de prueba, entrarán Cádiz, Badajoz, Cáceres, Castellón, Ciudad Real, Granada, Huelva, Lérida, Navarra, Teruel y Toledo, en fecha no establecida todavía.

Los precios son de firmeza y han subido veinticinco céntimos kilo los aceites finos, hasta cuatro grados, porque la demanda interior exige buena clase por encima de sojas, que no son del gusto español y añaden mal sabor a las excelencias del a comida con la grasa vegetal de oliva.

En cuanto al mercado exterior, no hay duda, está restringido. Las nuevas exacciones suponen un aumento sensible, cuyo golpe no ha tenido percusión todavía.

En cambio, las aceitunas de verdeo están en su cenit. La demanda extranjera se encuentra animadísima. Las gordales están por encima de 1.200 pesetas y parece que existen contratos para adquisiciones de partidas selectas, cuya justipreciación alcanza 1.375 pesetas.

Las manzanillas finas llegan a mil. Sobre los excedentes de aceite de soja existe preocupación por los resultados del último concurso, que ascendió a 10.000 toneladas. El de cacahuete está a precio muerto, con una valoración inferior al de tres grados.

### LOS VIÑEDOS HINCHADOS, OFRECEN BUEN ASPECTO

Los precios han ganado algo y existe optimismo general

Lo mejor para el viñedo consistiría en ocuparse menos de él a fin de no marear al cultivador, que parece harto de ir y venir a ver si las cepas lloran o no y si van a tener fruto a su debido tiempo. De las noticias recibidas de toda España se puede discernir que los daños de febrero y marzo no fueron tan aparatosos como presumieron los teneadores de vino, que tratan de interesar al comercio por encima de los ofrecimientos de la Comisión de Compras. Los campos de vid, en términos generales, se encuentran muy bien, hinchados, y ofrecen buen aspecto, salvo los muy afectados por el hielo, que fueron pocos.

Quando sobran caldos, como sucede ahora, a pesar de las actividades de los comisionados por la Presidencia del Gobierno, para adquirir grandes cantidades, todos los días se leen cosas, cositas y cosazas que no caben más que en el reino de los pícaros, especulando hasta con la cortedad de la cosecha y la falta de vino que se experimenta ya. Resultan ridículas ciertas afirmaciones. En España sobra vino, y mucho más alcohol vinico. En Valencia, Castilla la Vieja, Rioja, Aragón, Navarra, Murcia y Andalucía podrán decir lo que fue la vendimia anterior y si alguna vez se ha co-

### MAL PORVENIR PARA EL PROXIMO ESQUELEO

Quienes han afirmado que el porvenir de los teneadores de lana, en cuanto a su venta, están de enhorabuena, no se atreverán a personarse en el campo para charlar sobre el próximo esqueleto de reses lanares. A estas fechas queda todavía cerca del 40 por 100 del corte anterior sin salida posible.

A la crisis evidente de la industria textil—extendida a toda Europa—hay que agregar los stocks de lana inmovilizados por los campesinos, los que guarda el comercio y, sobre todo, algunas importantes pilas de importación

que destruyen la economía de unos ganaderos modestos, en su mayor parte. A dos semanas de mayo, los interesados no saben qué hacer para obtener compensación a sus evidentes pérdidas.

### SE ACENTUA LA FLOJEDAD EN EL MERCADO DE PIENSOS

Las importaciones de cebada y maíz acentúan el descenso en el precio de todos los piensos. El maíz, que llegó a los puertos a cotización rentable para el negociante, ha caído rápidamente. Una vez repuestas las necesidades, es ofrecido en los puertos de arribo a menos de 4,75 pesetas kilo, sin saco. Sólo en Madrid tiene precio exorbitado el maíz, llegando hasta 5,40 pesetas.

En cuanto a la cebada, la francesa es ofertada a 4,60-4,65 sobre algún puerto del Norte o en la frontera. En el interior se vende a 4,75, si bien la caballar se encuentra a 4,65 y a 4,60 (Valencia).

La avena goza del privilegio de una escandalosa disparidad de precios, desde 5,15, en Barcelona, pero en La Mancha, Castilla la Nueva y Extremadura quedan partidas interesantes hasta por 4,75 pesetas.

No hay habas, ni vezas, o si existen se hacen convenios a ocho pesetas kilo. Pulpa de remolacha y salvados apenas tienen venta.

Tal y como se encuentra el campo actualmente es lógico que los precios de los piensos bajen a toda prisa, máxime con la llegada permanente de fuertes cargamentos de maíces y cebadas, ahora procedentes de países suramericanos.

### LOS PRECIOS DEL GANADO SON ALTOS Y DESEQUILIBRADOS

Hasta después de Pascuas no se consolidarán las compras de corderos.

En Santander, oficialmente, fueron vendidas durante el primer trimestre del año nada menos que 23.565 reses a magníficos precios, casi increíbles. Han sido batidas muchas marcas de negocio y nadie se explica todavía las razones de compras tan exageradas en todo, hasta en desequilibrio, porque algunos tablateros, por falta de clientela, se han visto obligados a cerrar sus establecimientos.

Es indudable la escasez de ganado y no se pueden atar cabos al señalar cotizaciones que responden a la realidad, porque de unas regiones a otras hay fuertes diferencias.

El ganado porcino parece fuera de cotización. Se compra y se vende a precio de jamón curado, o poco menos. En Andalucía aparece otra vez la peste africana, lo que será motivo de permanentes subidas. Noventa y cinco dueros la arroba de cerdo en Extremadura y 65 pesetas kilo vivo son los más altos de todos los conocidos hasta la fecha.

En Medina del Campo, el mercado lanar también dio muestras del desequilibrio existente en las operaciones ganaderas, que hasta después de Pascua no será enmendado. Hubo lechazos extraordinarios, a 50-55 pesetas kilo vivo, y los corderos pascuales, a 42, que es bastante. En Sevilla se han concertado muchos tratos para la próxima salida de mayo.



## HACIA LA MEJORA DE LOS PROCEDIMIENTOS COMERCIALES HUEVEROS

PERFECCIONAMIENTO  
DE LA CALIDAD SIN ELE-  
VACION DE PRECIOS

Las normas que regularán, durante el año en curso, la producción y el comercio de huevos disponen que este artículo de consumo sólo podrá circular en el futuro, con fines comerciales, en envases que no hayan sido previamente utilizados.

Esta medida preocupa a algunos avicultores, por entender—entendiendo mal—que la reforma significará una reducción de los precios—normalmente cortos—que cobran los huevos. En efecto—dicen, si las cajas y las bandejas representan alrededor de noventa céntimos por docena, y si la cotización final no se deja influir por este gasto, el nuevo desembolso repercutirá íntegro en el precio a percibir por el productor.

### EL PRECIO DE VENTA NO LO DETERMINAN LOS COSTES

Este somero planteamiento del problema se aleja bastante de la realidad. Prescindiendo de que la calidad casi nunca constituye un regalo, el hecho definitivo es que el precio de venta al público de los huevos no lo determinan en ningún caso los costes de producción. Los huevos, cuando escasean, se pueden vender—y se venden—a precios rentables, con independencia de que estén o no envasados en cajas y en bandejas nuevas, y cuando sobran se venden mal—a precios ruinosos—, se introduzcan o no variantes en los sistemas de comercialización.

En 1964, por estas mismas fechas, la docena de huevos se vendió a precio de saldo: unas diez pesetas para el productor. ¿Tuvieron en cuenta entonces los mercados el valor de las construcciones y de los equipos avícolas, las cotizaciones de los piosos compuestos o el coste de los jornales o el de las pollitas de un día? En 1965 el mercado huevo ofrece un signo distinto—opuesto al signo precedente—. Tampoco son los costes los que deciden, en esta ocasión, el tamaño de las cotizaciones.

### LOS ENVASES NUEVOS NO SON UN COSTE ADICIONAL

Por otra parte, los envases nuevos no son, aunque lo aparenten, un gasto adicional. Existen partidas que rebajan notablemente el importe de esta acertada revisión de viejos e inadecuados procedimientos comerciales.

Desde el punto de vista productor la principal partida compensatoria es que con los anteriores envases era fácil transmitir—después de varios usos—enfermedades epizooticas de unas a otras granjas. Normalmente el dinero que se invierte en defender el estado sanitario de los gallineros es un dinero rentable.

En el orden comercial el coste del sistema consistente en utilizar, para el transporte de huevos, envases nuevos, resulta disminuido tan pronto como se contabilizan las desventajas del sistema recientemente jubilado.

# Concurso Nacional de Ganadería en coincidencia con la VI FERIA Internacional del Campo

## LOS GANADEROS SE INCORPORAN ASI AL HOMENAJE A LA PAZ ESPAÑOLA HAY QUE INSTALAR LOS PROBLEMAS A LA ORILLA DE LOS SENTIMIENTOS

### Declaraciones del Presidente del Sindicato Nacional de Ganadería

legislativa oficial. Ni siquiera hoy den al establecimiento de una resuelta política de expansión pecuaria. Ahora bien; por encima de reivindicaciones—que se seguirán planteando—, con independencia de las demandas ganaderas—todavía pendientes, y cada hora más apremiantes—, e instalando los problemas que requieren soluciones urgentes a la orilla de los sentimientos, los ganaderos, agradecidos a esta 'arga' etapa de paz, aprovecharán la oportunidad que les depara el Concurso para sumarse al espíritu que presidió los numerosos actos que con igual motivo se han celebrado y se seguirán celebrando en España.

—Entonces, ¿puede afirmarse que ustedes los ganaderos aspiran a realizar una Exposición desprovista de objetivos económicos?

—No existe antagonismo alguno entre los objetivos económicos ganaderos y el homenaje que la ganadería quiere rendir. Al contrario, vivimos bajo el signo del desarrollo. La ganadería se debe servir del Concurso para ofrecer un expresivo testimonio sobre sus verdaderas posibilidades.

des productoras, actualmente no demasiado conocidas.

### LA GANADERIA SOLO PRECISA LIGEROS ESTIMULOS

—¿En qué niveles se ignoran estas posibilidades?

—Prácticamente, en todos. Se opina en bastantes círculos que los ganaderos son rutinarios, que en España se hace un pobre consumo de técnica pecuaria, que en el campo no se sienten inquietudes mejorantes y que los productores se vuelven de espaldas a las exigencias de cantidad y calidad de esta 'era social y económica'. Si nuestras previsiones en cuanto a asistencia no fallan, a través del Concurso demostraremos que la ganadería española sólo necesita de ligeros estímulos para colocarse en una línea competitiva de longitud internacional.

—¿En qué aspectos?

—Somos importadores de alguna clase de carne; sin embargo, la ganadería dispone de técnicos, de brazos y de espacio para borrar del comercio exterior esta importante partida. La población española está defectuosamente

alimentada: estamos en condiciones de elevar la dieta alimenticia nacional hasta los índices recomendados por la bromatología. Nuestra ganadería, considerada en conjunto, no se puede comparar ahora con la ganadería de otros países europeos de alto nivel pecuario. En el Concurso se podrá apreciar que esto no ocurre así por culpa de los pecados técnicos cometidos por los ganaderos. La buena estampa de los animales—la calidad—es una simple cuestión comercial de precios. En España, en los mercados rurales los precios remuneradores son fugaces, en tanto las cotizaciones ruinosas se registran con una frecuencia poco saludable. Partiendo de este hecho mercantil es difícil intentar la cría y engorde de ganado selecto.

—¿Espera una aportación ganadera interesante al próximo Concurso?

—En anteriores ocasiones, y animada por motivos de menos peso, la ganadería ocupó un ancho y atractivo espacio del recinto ferial. En ésta, aunque las circunstancias económicas no sean propicias, los ganaderos se mantendrán fieles a su tradición expositiva. Conviene recordar, al tocar este punto de la tradición, que antes de que las máquinas y los productos agrícolas llegaran a la madrileña Casa de Campo, ya se celebraban allí periódicamente Exposiciones y Concursos ganaderos. Creo, aunque puede ser una apreciación apasionada, que la Exposición ganadera es la faceta que más interesa al «gran público» que visita la Feria.

## EL CAMPESINO FRANCÉS ES, ANTE TODO, GANADERO

### LA CABAÑA BOVINA IMPORTANTE DEL

La variedad de los suelos, el clima atlántico y la diversidad del relieve permiten un gran desarrollo de las producciones forrajeras y prateras en Francia. Con ello la ganadería tiene asegurada su alimentación, y por la misma causa la cabaña del país vecino comprende todas las especies criadas en Europa occidental.

El primer lugar, con gran diferencia, lo ocupa la especie bovina, que representa el 50 por 100 del total de la cabaña nacional. Siguen la especie porcina y ovina, también muy desarrollada, que presentan un 22 por 100 cada una de ellas. La especie equina se ha reducido considerablemente como consecuencia de la mecanización agrícola, pero los caballos franceses ocupan siempre puestos de honor en competiciones y demostraciones. La agricultura es la que mayor desarrollo alcanzó en los últimos años.

Aunque la agricultura francesa esté muy desarrollada en el plan vegetal, el campesino francés es, ante todo, ganadero. La producción de carne es preponderante.

#### GANADO VACUNO

La cabaña bovina francesa es la más importante de todos los países del Mercado Común, pues representa las 4/10 partes del total de los cinco países. En sólo diez años ha experimentado un aumento del 25 por 100. Se tiende hacia razas productoras de carne y leche y disminuyen los toros ante la evolución del método de inseminación artificial.

Entre las razas francesas productoras de carne destaca la «Charolaise», de reputación mundial y fácil adaptación a los más variados climas. España viene importando bastantes ejemplares de esta raza para la mejora de la ganadería nacional. Bien sea en raza pura, o sea en cruce con razas lecheras, produce animales para carne de primera calidad. Si su cuna fue el Nivernais, su área de extensión abarca una buena parte de Francia.

La «Limousine» es también una excelente raza de carne, de muy buena calidad y que empieza también a tener una pequeña corriente exportadora.

La raza «Normanda» es el prototipo de raza con aptitudes mixtas: leche y carne, que produce una leche muy rica en materias grasas y una carne de gran calidad. Desde Normandía, su cuna de origen, se ha extendido por una gran parte del territorio, para ser en la actuali-

### FRANCESA: LA MAS MERCADO COMUN

La primera raza francesa, con un total de alrededor de 4.500.000 cabezas.

La cabaña bovina se reparte por todo el territorio francés con un predominio marcado en las regiones húmedas del Atlántico y más débil población en la zona sometida a la influencia mediterránea.

#### GANADO LANAR Y CAPRINO

La especie ovina conserva un puesto importante en la ganadería francesa, pese al descenso que viene experimentando desde hace un siglo. Los grandes rebaños del Bassin Parisien están en vías de desaparecer, pero se constituyen en todo el territorio pequeños rebaños asociados a la explotación de otras especies. La selección del ganado se dirige principalmente a la mejora de lana, pero ha contribuido al aumento de las calidades de carne. La producción de carne se mantiene sobre las 130.000 toneladas, con una ligera tendencia a subir y representa las 4/5 partes de la producción total de la cabaña lanar. La producción de lana oscila entre las 10.000 y 11.000 toneladas de lana lavada a fondo, pero no representa más que del 10 al 12 por 100 de las necesidades de la industria francesa. La leche de oveja se utiliza en la región de Roquefort para la fabricación del queso de este mismo nombre y que es mundialmente conocido.

La especie caprina tiene escasa importancia, por ser un ganado que La «Frisonne Pie-Noire» es una raza en plena expansión que, aunque está orientada más bien hacia la producción lechera, tiende a ser también una raza de aptitudes mixtas. Es de buena precocidad y se adapta muy bien a las diversas condiciones de vida y de medio. disminuye fuertemente a medida que un país se desarrolla. Hay dos razas principales: la «Alpina» y la «Parthenaise». Toda la producción de leche se utiliza exclusivamente en la fabricación de queso.

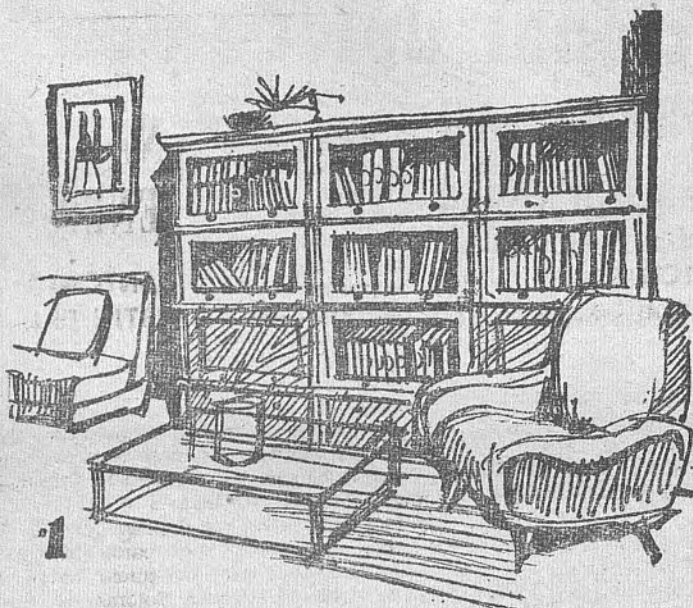
#### GANADO PORCINO

La ganadería porcina francesa está prácticamente comprendida entre dos grandes razas: el «Large-White» y el «Cerdo Blanco del Oeste». Esta última es el resultado de la fusión de las antiguas razas «Normanda» y «Gronnoise». Cuenta también con otras dos razas menos extendidas: el cerdo francés de tipo danés y el «Pietrain», ambas recientemente introducidas.

G. H. M.



## LOS LIBROS (II)



Hablábamos el sábado pasado de los libros y de su papel decorativo en el moderno hogar. Quedan ya lejanos los tiempos en que el libro era un oscuro prisionero, un objeto extraño, acaso considerado necesario, pero sin proyección alguna en el ambiente de la casa. Hoy el libro tiene un puesto preeminente en los rincones de mayor intimidad y su presencia les da categoría, seriedad y color.

Presentábamos entonces dos ideas que nada tenían que ver —y así lo señalábamos— con las librerías o muebles mixtos de siempre. Sin embargo, no quisieramos que ello pudiera interpretarse como una crítica implícita de estos muebles, sino como simple deseo de suscitar soluciones menos usuales y de menor circulación. Los muebles mixtos, librerías por elementos, etcétera, han llegado, por otra parte —y es justo decirlo—, a soluciones auténticamente inteligentes, útiles y bellas.

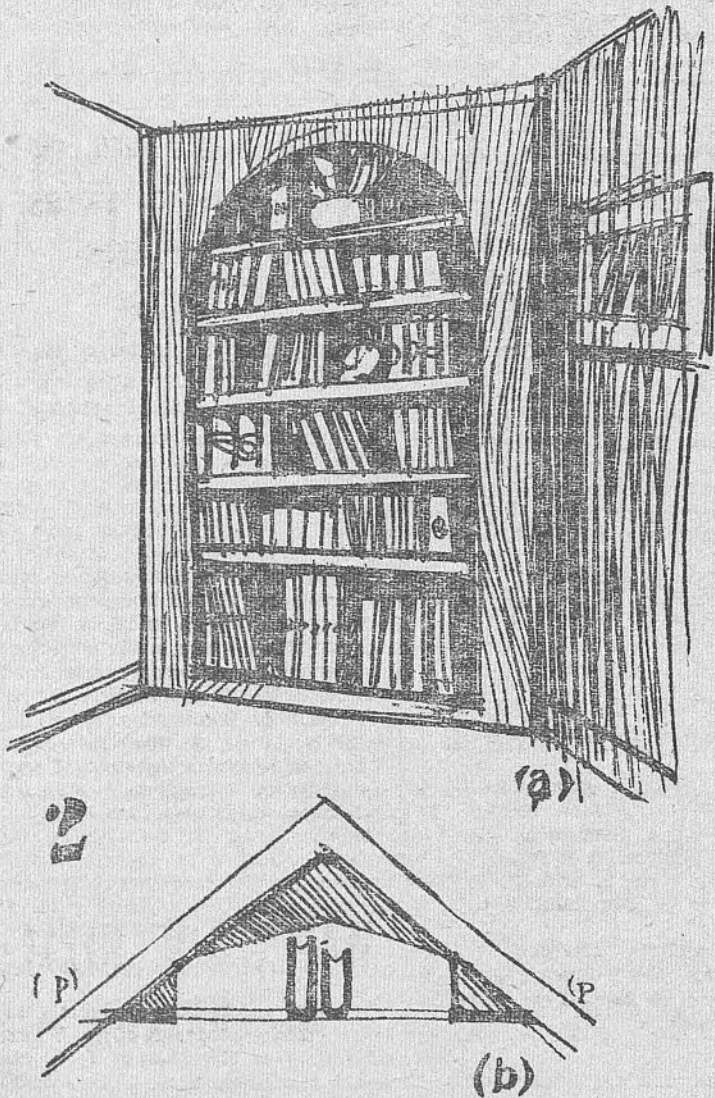
Hoy quisieramos detenernos un poco en dos formas de librería, de acabado corte clásico la primera y de un cierto tono ecléctico la segunda. Con ello retrocedemos un poco en lo que a criterio cronológico se refiere, pero no es obstáculo para que en días sucesivos tratemos de dar nuevas orientaciones y sugerencias.

**FIGURA 1.**— La librería es cerrada, de sencillas molduras y madera oscura. Cada puerta cierra un entrepaño, se abre de abajo arriba y su hoja es de cristal. Las dos puertas laterales del cuerpo bajo son macizas, así como todas las correspondientes al zócalo inferior. Una librería de tales o parecidas características exige una compensación a base de colores vivos en los restantes muebles del conjunto. Encaja perfectamente —de igual modo— con muebles de líneas muy posteriores. Una biblioteca exigente culta y de alguna solemnidad bien pudiera pedir un rincón de lectura de este tipo.

**FIGURA 2.**— En cualquier rincón puede organizarse esta librería empotrada, que permite exponer en poco espacio —y

en espacio de escasa utilidad— un buen número de libros (2, a). En la figura 2, b), se representan las dos paredes (p) del rincón y el espacio auténticamente útil (el rayado en el espacio muerto) para la colocación de libros. El frente puede ser de obra o madera basta, forrada de micromadera, o en todo su volumen de madera noble, si bien también podría pensarse en papeles pintados. Y en cuanto a la forma del hueco, creemos que a este tipo de librería de rincón le encaja bien el arco de medio punto. Un hueco rectangular en el rincón carecería de gracia.

J. R.



## PLATOS DE PRIMAVERA: CORDERO

### ESTOFADO CON VERDURAS

Un kilo de cordero, 500 gramos de guisantes, 500 gramos de alcachofas, 250 gramos de zanahorias, una cebolla, 500 gramos de patatas pequeñas e iguales, 150 gramos de manteca de cerdo, medio vaso de vino blanco, ajo, perejil, sal, aceite y caldo.

El día anterior se prepara el cordero, embadurnándolo con una pasta hecha en el mortero con ajo, sal y perejil. A su hora se dora en aceite, después de cortado en varios trozos, y se pone en una cacerola, repartiendo la manteca de cerdo por igual sobre la carne. La cebolla, cortada en cuatro trozos, también se dora y se agrega, así como unos dientes de ajo, perejil y el vino blanco. Se pone a cocer a fuego lento durante unos cuarenta minutos. Entretanto, se doran por separado las patatas, guisantes, alcachofas y zanahorias, que se incorporan al cordero pasado el primer tiempo de cocción, con un vaso de agua de caldo. Debe seguir cocinando muy lentamente, bien tapado, hasta que esté a punto.

### HIGADO A LA MOLINERA

Cuatrocientos gramos de hígado de cordero, 100 gramos de aceite, 100 gramos de pan, 10 gramos de harina, 25 gramos de avellanas y piñones, 100 gramos de cebolla, un decilitro de vino blanco, perejil y sal.

Con el aceite se fríe la cebolla cortada en tiras delgadas y cuando haya tomado color se añade el hígado cortado en lonjas pe-

## CUIDADOS DE LA BIBLIOTECA

Los libros necesitan especiales cuidados para conservarlos en las debidas condiciones. Ante todo es necesario saber elegir el lugar donde se ha de instalar la biblioteca, un lugar bien orientado, sin la menor amenaza de humedad, porque ésta es el mayor enemigo de los libros.

Está bien colocar los libros en estanterías al aire, sin puertas ni vidrieras, puesto que si ofrecen el inconveniente del polvo, ofrecen la ventaja de que los libros tienen todo el aire que necesitan, aparte del magnífico efecto decorativo que supone una pared total o parcialmente cubierta de libros.

Si la biblioteca fuera cerrada, conviene abrir sus puertas al menos una vez al mes y dejarlas así, de par en par, un día entero. En climas húmedos o cuando la familia se ausenta de la casa durante una larga temporada, es aconsejable dejar unos platos en los estantes con cloruro de cal para que absorba la humedad y ésta no perjudique a los libros.

Cada cierto tiempo deben limpiarse las bibliotecas. Para ello lo ideal es el aspirador, pero si no se dispone de éste, conviene despojar de libros cada estante, limpiarlo bien, frotándolo con un insecticida o un líquido especial para madera barnizada que sea desinfectante. Los libros también se limpian pasando un paño por tapas y lomo y abriendo las hojas en forma de abanico con objeto de eliminar todo el polvo.

Las encuadernaciones de piel deben frotarse con franelas, y si están muy sucias, se les pasa una esponja con agua jabonosa; después se les pasa un trapo y se dejan al aire libre (no al sol) hasta que se sequen por completo. Ya secas, se les puede dar una ligera capa de barniz especial para cuero, que se adquiere en las droguerías.

Cuando las hojas tienen huellas de dedos, desaparecen frotándolas con miga de pan o goma de borrar muy blanda. Las de grasa se tratan con polvos de talco, sobre los que se pone un papel secante y se aplica la plancha un poco caliente.

Para preservar a los libros de los insectos, una vez limpia de polvo la biblioteca se pulveriza cada estante con insecticida de olor agradable. Luego también se pulveriza toda la habitación, se deja cerrada de puertas y ventanas durante veinticuatro horas y después se abren éstas durante un buen rato. La desinfección de los libros debe hacerse cada seis meses.

queñas, se rehogan durante cinco minutos, se agrega la harina, el vino, las avellanas y piñones machacados al mortero, se sazona con sal y pimienta y se cuece durante quince minutos. Al servirlo se adorna con triángulos de pan frito y se espolvorea con perejil picado.

### RINONES AL JEREZ

Setecientos cincuenta gramos de riñones de cordero, un decilitro de aceite, una copa de jerez, 25 gramos de manteca, dos decilitros de caldo concentrado y una cucharadita de harina.

Se limpian los riñones de la piel y grasa y se cortan en rodajas finas, se sazonan de sal y pimienta blanca y se incorporan a una sartén en la que habrá un decilitro de aceite bien caliente. Se saltean al fuego vivo durante cinco minutos y se echan a un colador para que escurran. El caldo que salga no se aprovecha. Se ponen los riñones salteados en una cacerola limpia y se les agrega la copa de jerez, dejándoles cocer dos minutos justos. En un cacillo se pone el caldo y la harina amasada con la manteca y se deja cocer unos minutos; se sazona de sal y pimienta y se vierte sobre los riñones, dejándolos al calor, pero sin hervir más. Se sirven en una fuente con dos montones de patatas paja a los lados.

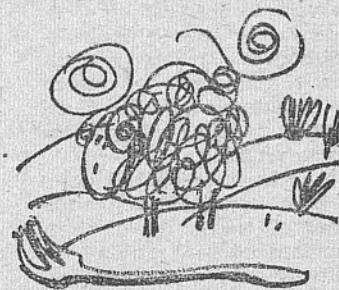
### ASADO

Una pierna de cordero de un kilo de peso, manteca de cerdo y aceite.

Ha de procurarse que el cordero no sea grande. Se limpia, se hace un corte en los nervios, se echa sal, se frota por todos los sitios con ajo, se untan bien con manteca de cerdo y se pone en una cacerola al horno. Se le da vuelta, para que se dore por igual, regándolo con su propio jugo. Tardará en estar a punto unas dos horas. A media cocción se rocía con una copa de coñac. Se sirve trinchado en una fuente adornado con hojas de lechuga. El jugo sobrante se sirve en una salsera.

### TRUCO

Cuando el cordero pascual es un poco hecho, lo cual se nota por su tamaño mayor y por el color más oscuro de la carne, suele tener un sabor fuerte, desagradable. Para evitarlo, se frota la carne, nada más comprarla, con limón. Las chuletas se aplastan un poco, se sazonan y también se rocían con limón. Resultan mucho más sabrosas.





## VIDA CULTURAL

### CLAUSURA DEL CURSO SOBRE ORIENTACION ESCOLAR Y PROFESIONAL EN EL INSTITUTO DE PSICOLOGIA

PRONUNCIO UN DISCURSO EL DIRECTOR DEL CENTRO

En el Instituto Nacional de Psicología Aplicada y Psicotecnia se clausuró el curso que durante tres meses se ha venido desarrollando sobre orientación escolar y profesional.

El acto comenzó con un discurso del director del Instituto, doctor José Germain Cebrián, que hizo un balance del curso, en el que han participado numerosas personas con formación psicológica y pedagógica deseosas de especializarse en las actividades de dirección de jóvenes en sus estudios y en su iniciación profesional.

Igualmente puntualizó el doctor Germain algunas cuestiones fundamentales para la orientación de los escolares y de los futuros profesionales, cediendo luego la palabra al profesor Reuchlin, director del Instituto Nacional de Estudio del Trabajo y de Orientación Profesional de París, que ha venido expresamente para pronunciar la conferencia de clausura del curso.

El profesor Maurice Reuchlin, que acaba de publicar en París una obra muy importante sobre "Métodos de análisis factorial", desarrolló el tema "Métodos cuantitativos y métodos no cuantitativos en Psicología", llegando a soluciones integrativas.

Su conclusión principal fue que la práctica de la orientación escolar y profesional, incorporando fases cuantitativas a una actuación de naturaleza cualitativa, humana, da solidez a los diagnósticos de aptitud, aunque evidenciando dificultades de tipo teórico.

Conferencia del doctor Agustín de Asís

En el Seminario de Sociología de la Residencia Nacional del SEM pronunció una conferencia el doctor Agustín de Asís, catedrático de Filosofía del Derecho de la Universidad de Granada.

El conferenciante analizó el término «socialización» a la luz de la «Mater et Magistra». Señaló que Juan XXIII no utilizó el concepto en su acepción económica, ni jurídico-política, sino en su acepción sociológica como «incremento de relaciones sociales formalizadas».

Hace un análisis fenomenológico de la socialización en relación con la educación, analiza las ventajas y los inconvenientes que pueden ser superados.

Estudia los derechos y deberes del Estado en relación con la Educación y analiza el nuevo humanismo que surge como producto de la socialización.

Conferencia del doctor Dichter

El doctor Ernest Dichter, presidente del Instituto for Motivational Research, de Croton-on-Hudson, Estados Unidos, pronunció una conferencia en la Casa Sindical sobre el tema «Cómo la investigación motivacional ayuda a los países en proceso de desarrollo».

El doctor Dichter nació en Viena. En 1946 ya tenía su propio Instituto en los Estados Unidos y hacia 1956 ya había realizado unos 500 estudios.

### HACIA UNAS ESTRUCTURAS RESISTENTES A LOS SEISMOS

SOBRE ESTE TEMA DISERTO DON ANGEL GARCIA YAGUE EN EL MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

En todos los países potencialmente afectados por seísmos de importancia se ha ido desarrollando un creciente interés por la ingeniería sísmica, que tiene por objeto la investigación y establecimiento de las condiciones que garanticen la estabilidad de las estructuras en el caso de producirse seísmos. El problema es particularmente acuciante en aquellas zonas o países que encontrándose en áreas de gran sismicidad potencial no han sufrido durante muchos años las consecuencias de un terremoto devastador, con lo que la sensación de riesgo ha ido desapareciendo en el ánimo de los proyectistas, según manifestó el ingeniero don Angel García Yagüe en el transcurso de la conferencia que sobre el III Congreso Internacional de Ingeniería Sísmica pronunció ayer en la sala de conferencias del Ministerio de Obras Públicas, dijo el conferenciante, igzds

En nuestro país, sin embargo —dijo el conferenciante—, la preocupación por el tema está pre-

sente desde hace algunos años, como lo prueba el hecho de la existencia de una Comisión interministerial bajo la dirección del Instituto Geográfico, que ha preparado unas instrucciones sismorresistentes a aplicar en nuestro país.

El Ministerio de Obras Públicas, a quien, en cumplimiento de su misión, incumbe la construcción de grandes estructuras, persuadido de la importancia del tema, ha creado asimismo un Laboratorio de Ingeniería Antisísmica, con la misión de analizar las condiciones que deben exigirse a las grandes estructuras, fundamentalmente presas, que se construyen en el país y velar por su cumplimiento.

El conferenciante expuso la existencia de la Asociación Internacional de Ingeniería Sísmica, creada para fomento de la investigación y el intercambio de experiencias sobre el tema, y sugirió al auditorio la conveniencia de que esta Asociación sea constituida en España.

### EXPOSICION «LA ESPAÑA DE CADA PROVINCIA»

FUE INAUGURADA AYER POR EL DIRECTOR GENERAL DE INFORMACION

El director general de Información, don Carlos Robles Piquer, acompañado de los subdirectores generales de Cultura y Difusión, señores Benítez Lumberras y De la Hoz, inauguraron a última hora de la tarde la Exposición "La España de cada provincia", instalada en la sala de Exposiciones de la Editora Nacional.

El señor Robles Piquer pronunció unas palabras en las que puso de relieve los históricos aspectos de las 53 provincias españolas, que en completa libertad plástica se presentan en esta Exposición, y que contribuyen a dar testimonio de la variedad de la provincial, parte de un todo único que es la Nación.

### EL LIBRO «HISTORIA DEL PARTIDO COMUNISTA DE ESPAÑA», ENJUICIADO EN EL ATENEO

ACTUARON COMO CRITICOS JOSE ANTONIO TORREBLANCA, TOMAS BORRAS, AGUSTIN DEL RIO Y SALVADOR VALLINA

En el salón de actos del Ateneo de Madrid se celebró ayer tarde, a las ocho, el juicio crítico de la obra de Eduardo Comin Colomer «Historia del Partido Comunista de España», dentro del ciclo que se viene desarrollando en aquel centro sobre autores y obras de actualidad.

Presidió el Tribunal José Antonio Torreblanca y actuaron como críticos Tomás Borrás, Agustín

del Río Cisneros y Salvador Vallina. Rafael García Serrano, que formaba parte del citado Tribunal, no pudo asistir al acto.

Tras unas palabras iniciales de presentación por parte del presidente inició su juicio sobre la obra de Comin Colomer el escritor Tomás Borrás. Este señaló la ardua labor del autor de una obra tan difícil como la que se juzgaba, aparte de ser la primera que sobre dicho tema se escribía en España. Criticó el posible fallo de que hubiera atendido más el aspecto público del partido comunista en nuestro país, durante la etapa de iniciación y mayoría de edad con la culminación en los años anteriores a nuestra Cruzada, que al secreto, de puertas adentro, en donde se gestaron infinidad de tramas con sus siniestras consecuencias.

Agustín del Río Cisneros indicó, a continuación de una hábil defensa por parte de Eduardo Comin Colomer, que la obra estaba falta de panorámica y que las cifras, datos y hechos se sucedían sin que hubiese una conjunción perfecta, con amplio enjuiciamiento y mayor proyección. Acusó al autor de haber hecho una a modo de prehistoria del comunismo en España.

Eduardo Comin Colomer contestó a la acusación diciendo que no estaba lo suficientemente detallada dicha etapa, pero que para una posterior obra, continuadora de la enjuiciada, dejaba estos últimos años, entre los que estarían también los de la propia Cruzada.

Salvador Vallina tuvo unas acertadas precisiones sobre la obra, viniendo a rematar sus expresiones diciendo: «¿Pero quién crea a los comunistas?». A lo que contestó: «¿Las sociedades mal organizadas?». Un prolongado aplauso coronó la frase del periodista.

El presidente del Tribunal, José Antonio Torreblanca, cerró el acto.

Conferencia de don Julián Iñiguez de la Torre

En el Consejo Supremo de Justicia Militar, y organizado por la Escuela de Estudios Jurídicos del Ejército, pronunció ayer una conferencia don Julián Iñiguez de la Torre y Gutiérrez, auditor general, sobre el tema «Apuntes sobre actualización de la justicia militar».

### DESIGNACION DE LOS «BARCELONESES IMPORTANTES DE 1964»

BARCELONA.—Se reunió el Jurado de «Los importantes de 1964», una iniciativa de «Diario de Barcelona» y Radio Barcelona, con la que se pretende resaltar a los barceloneses más destacados en las diversas actividades y estamentos locales, expresándoles públicamente rendido tributo de admiración y gratitud.

En literatura y en arte fueron designados Martín de Riquer y Federico Marés por haber sido elegidos en el pasado año académicos de la Lengua y de Bellas Artes, respectivamente.

En teatro y cine, Adolfo Marsillach y Francisco Balcázar, por la dirección de «Un día en Nueva York» y por la producción cinematográfica.

En Beneficencia, Marta Moragas de Moragas, promotora de múltiples obras benéficas.

En deportes, Pablo Negre Villavecchia, por su actuación deportiva.

En periodismo, Andrés Avelino Artís, «Sempropi», director del nuevo periódico barcelonés «Tele-Expres».

En elegancia, María Luisa de Lacambra de Samaranch.

En turismo, José Ensasa.

En Ciencias, doctor Luis Pericot, por sus investigaciones.

En finanzas, Manuel Gari de Arana, por su labor financiera barcelonesa con proyección nacional.

En música y ópera, Victoria de los Angeles y Juan Antonio Pamiás, por el memorable concierto de la primera en el Palacio de la Música, y por la brillante realización de la temporada liceista, el segundo.

En radio y televisión, Jorge Arandes, nuevo director de Radio Nacional de España en Barcelona y delegado de TVE.

En industria y comercio, Pedro Durán Farrell y José Valls Taberner, por su labor al frente de importantes Empresas y por la designación de la presidente de la Cámara de Comercio, respectivamente.

En modas, Pedro Rovira, nuevo «grande» de la Cooperativa de Alta Costura.

En Medicina, doctor Antonio Puigvert, por la Fundación que

lleva su nombre en el hospital de San Pablo.

En canción moderna, Encarnita Polo, por sus éxitos en la televisión italiana.

Los premios se entregarán el primer lunes del próximo mes de mayo. (Cifra.)

### VEINTE MILLONES DE PESETAS PARA TEXTOS Y MANUALES ESCOLARES

SERAN DISTRIBUIDOS ENTRE LOS ALUMNOS DE LAS ESCUELAS DE ZONAS DE BAJO NIVEL ECONOMICO

La Dirección General de Enseñanza Primaria ha resuelto el concurso convocado para la adquisición de textos y manuales escolares con destino a los alumnos de las escuelas primarias, por un importe de 20 millones de pesetas.

Han sido adquiridos en total 1.236.816 libros de distintas materias, que serán distribuidos a los alumnos de las escuelas situadas en zonas de más bajo nivel económico.

### WALLACE D. BEENE, PREMIO NACIONAL DE TURISMO PARA EXTRANJEROS

El Premio Nacional de Turismo para periodistas extranjeros «XXV Años de Paz» ha sido concedido al señor Wallace D. Beene por su serie de trabajos relativos a distintos lugares de interés turístico de España, publicados durante 1964 en «The Stars And Stripes».

El señor Wallace D. Beene es

corresponsal-jefe en España de la edición europea que edita en Darsmtadt (Alemania) el «The Stars And Stripes», periódico no oficial del Ejército americano destacado en Europa, norte de África y Medio Oriente, y que tiene una tirada diaria de 130.000 ejemplares.



## INFORMACION DE MADRID

### REUNION DEL GRUPO SINDICAL DE ABASTECEDORES DE LECHE DE MADRID SE ESTUDIO LA SITUACION ACTUAL DE LA CENTRAL LECHERA-GANADERA

Doscientos mil litros diarios de leche higienizada producirá ésta una vez terminada

El Presidente del Sindicato Nacional de Ganadería, señor Mendoza Ruiz, ha presidido la reunión del Grupo Sindical de Ganaderos Abastecedores de Leche de Madrid, integrado por ganaderos de las provincias de Madrid, Avila, Segovia, Toledo y Guadalajara y los vaqueros de la capital de España.

Objeto principal de la reunión ha sido el estudio de la situación actual de la Central Lechera-ganadera y las dificultades que encuentra la misma para su puesta en marcha, lo que una vez conseguido equivaldría a una producción mínima de 200.000 litros diarios de leche higienizada.

A la reunión asistieron alrededor de 500 representantes de las provincias citadas, los que tomaron el acuerdo de impulsar una mayor rapidez a las obras e instalaciones de la Central, a fin de que entre en funcionamiento antes del 1.º de julio próximo.

Para dotar de personalidad jurídica a la entidad acordaron los reunidos constituirse en Cooperativa y establecer inmediato contacto, a tales efectos, con la Obra Sindical de Cooperación, designándose una Comisión encargada de realizar tales gestiones y de la puesta en marcha de la Central hasta tanto se haga la designación oficial de la Junta rectora que ha de encargarse de la dirección de la misma.

#### Nuevos edificios de la Embajada alemana

El embajador de la República Federal Alemana en Madrid, señor Allardt, presidió el acto de cubrimiento de aguas de los nuevos edificios de la Embajada de Alemania, en el paseo de la Castellana, 25.

Los nuevos edificios constan de dos cuerpos, destinados a residencia y cancillería, respectivamente.

Por la Dirección Federal de Construcciones Berlín intervino el señor Masberg, quien pronunció un discurso en el que expresó el significado tradicional que un acto como éste tiene en Alemania, pues es costumbre que arranque de la Edad Media. Agradeció la colaboración de los obreros y técnicos españoles que con su esfuerzo, esmero y tenacidad habían levantado piedra a piedra la nueva sede de la representación diplomática alemana.

Finalmente el embajador se expresó en términos de gratitud hacia los operarios, técnicos y proyectistas. «En este edificio se continuará la construcción de la amistad hispano-alemana», concluyó el señor Allardt.

#### Hoy llegará a Madrid el director general de "Time" y "Life"

Hoy llega a Madrid, en su primera visita a España, el director general de las revistas del grupo «Time» y «Life», señor Hedley Donovan.

El señor Donovan fue nombrado para este cargo el pasado año, después de veinte de servicios en distintos cargos directivos de ambas revistas.

Como director general, el señor Donovan sigue en el cargo al mundialmente conocido editor y fundador de la revista «Time», señor Henry R. Luce, que cesó después de cuarenta y un años de servicio, en 1964.

El señor Donovan, que visitará España acompañado de su esposa, permanecerá en nuestro país durante la Semana Santa.

### LLEGA A MADRID, PROCEDENTE DE SEVILLA, LA RELIQUIA DE SAN CRISTOBAL

#### MONSEÑOR MORCILLO OFICIARA UNA MISA EN LA PLAZA DE LA ARMERIA

Ha llegado a Madrid la reliquia de San Cristóbal, procedente de la capital sevillana.

En el límite de la provincia fue recibida por el presidente de la Cofradía de San Cristóbal, señor Goytre Bayo; Jefe del Grupo Sindical de Taxistas madrileños, señor Calderón, y el jefe provincial de Tráfico, señor Martínez.

La reliquia, precedida de una caravana motorizada de taxis, recorrió parte de Madrid, y en la capilla del Parque Móvil fue entronizada por el canónigo sevillano monseñor Bandaran.

Hoy saldrá una procesión, a las diez de la mañana, en la que la reliquia y la imagen de San Cristóbal se trasladarán a la plaza de la Armería. En ella el Arzobispo de Madrid-Alcalá, monseñor Morcillo, oficiará la misa y seguidamente la reliquia, en procesión motorizada, será llevada a la Casa del Taxista, en la calle Joaquín García Morato, número 84.

### CAMBIO DE CIRCULACION EN LA CALLE DE ALFONSO XII

El Gabinete de Prensa de la Villa nos envía la siguiente nota:

«El próximo miércoles día 14 se establecerán las siguientes variaciones en el tráfico del cruce de Alfonso XII con Claudio Moyano y paseo del Duque Fernán Núñez (entrada al Retiro por el Ángel Caído).

1.º El tráfico que desde el Retiro se dirija a la glorieta de Carlos V lo hará por la calle de Enrique Velasco.

2.º El tráfico que desde el Retiro se dirija a Ciudad de Barcelona y María Cristina lo hará por la calle de Alfonso XII.

3.º El tráfico que desde la glorieta de Carlos V se dirija hacia el paso por el Retiro lo hará por Infanta Isabel, Ciudad de Barcelona y Alfonso XII.

4.º La calle de Claudio Moyano podrá utilizarse como aparcamiento, permitiéndose la entrada a ella sólo desde la glorieta de Carlos V, con la posibilidad de salir de ella bien hacia dicha glorieta directamente o bien por Enrique Velasco.

5.º En la calle de Enrique Velasco existirá prohibición absoluta de aparcar.»

#### Homenaje a Pepín Fernández

En el hotel Fénix se celebró ayer el acto del homenaje ofrecido por los escritores al popular hombre de Empresa don José Fernández Rodríguez, por la labor de difusión del libro que viene realizando desde hace tiempo.

Se reunieron a tal fin en torno a Pepín Fernández un gran número de personalidades de las letras, que le testimoniaron su admiración y cariño.

El Ministro de Información y Turismo envió una entusiasta adhesión y asimismo se leyeron otras muchas de escritores, periodistas y amigos y admiradores del homenajeado.

Había en primer lugar el escritor Angel Lázaro, quien exaltó la

personalidad de Pepín Fernández durante el tiempo que estuvo en La Habana, en donde realizó una gran labor intelectual y literaria.

Después, Evaristo Acevedo disertó humorísticamente, interviniendo seguidamente el periodista Pedro de Lorenzo y el académico don Joaquín Calvo Sotelo, resaltando todos la singular personalidad del homenajeado.

Por último Pepín Fernández pronunció unas emotivas palabras de agradecimiento.

#### Reunión del Consejo Provincial de la Juventud

En la Delegación Provincial de Juventudes se ha reunido en sesión plenaria el Consejo Provincial de la Juventud, bajo la presidencia de Carlos Pérez de Lama, a quien acompañaba el Vicepresidente, general don Ricardo Villalba Rubio.

Tras la lectura del acta de la sesión anterior e informe de las actividades desarrolladas por la OJE, se dio lectura y sometió a consideración el decreto de 16 de noviembre, por el cual se aprueba el reglamento del Consejo Nacional de la Juventud.

En esta reunión tomó posesión de su cargo el señor Gómez Herranz, como vocal de los Jurados de Empresa.

### NECROLOGICA

#### DOÑA DOLORES ALVAREZ GONZALEZ

Ha fallecido doña Dolores Alvarez González, esposa de nuestro compañero en la Sección de Fotografado don Francisco Zotes Díaz.

El entierro se verificará hoy sábado, a las tres de la tarde, desde el sanatorio de Valdelatas (carretera de Fuencarral-El Goloso) a la sacametal de Nuestra Señora de la Almudena.

### E. M. T.

Acabo de recibir carta de don Carlos María Briñis, director general gerente de la Empresa Municipal de Transportes. El origen de esta carta lo puede usted encontrar en mi comentario «Empresa privada y Empresa municipal» (ARRIBA, día 3), en el que, a su vez, se daba respuesta a otra carta («Los lectores opinan», ARRIBA, día 2) en la que don Antonio Garrido Martínez se escandalizaba de que en estos tiempos, tan liberales, alguien defendiese a una institución totalitaria. Ese alguien era yo; la institución totalitaria, a juicio del citado caballero, la EMT. Todo esto, así dicho, parece algo complicado; pero no lo es. Se trata simplemente de una anécdota que no iría más allá de sus límites (que, por ejemplo, no hubiera merecido la generosa colaboración del director de la Empresa Municipal de Transportes) si no respondiese a una pugna antigua. ¿A quién debe otorgarse la explotación de los servicios de transportes urbanos de superficie? ¿A la iniciativa privada o al propio Municipio? La respuesta es fácil si se considera con serenidad la realidad a la que han de responder esos servicios.

Naturalmente, no voy a entrar en ningún género de polémicas. Vuelvo al tema por el hecho, estrictamente circunstancial, de la carta de don Carlos María Briñis, que ofrece, con la agilidad de quien domina el tema, un argumento que a pesar de su sencillez (o precisamente por su naturalidad) viene a disipar cualquier zona de po-

sible duda sobre el fundamento totalitario de la EMT: «Por si fueran de interés para usted algunos datos sobre este tema —dice el señor Briñis—, le diré que en Inglaterra, conocido como uno de los países de mayor liberalismo, las ciudades que tienen municipalizado su servicio de transportes son noventa y siete, y una, Londres, nacionalizado. Entre ellas están todas las grandes ciudades, la mayoría de las medianas y algunas pequeñas. En Estados Unidos de América del Norte pasa otro tanto (Washington, Nueva York, Filadelfia, San Francisco, Chicago, Cleveland, Boston, etc., etc.). En la Europa occidental, igualmente los transportes de las grandes ciudades son organizaciones municipales o estatales (París, Marsella, Lyon, Berlín, Roma, Milán, Turín, Nápoles, Bruselas, Estocolmo, etc., etc.). El mismo criterio se sigue en el Japón, Australia, Suramérica...»

¿Le parece a usted suficiente el número de antecedentes? A mí, desde luego, sí. Por eso, entiendo que sería desproporcionado polemizar en torno a la naturaleza de la madrileña Empresa Municipal de Transportes (tan discutida y tan discutible en otras cuestiones) porque alguna Empresa privada se haya sentido combatida en sus intereses cuando me permití afirmar que la solución de los problemas que se derivan del transporte urbano de superficie debería corresponder, por entero, a la EMT.

Antonio IZQUIERDO

## AGENDA

DÍA 10 DE ABRIL DE 1965  
SABADO

El sol sale a las 6,44.  
Se pone a las 19,48.

#### SE MARCHO EL FRIO

Al menos por ahora, aunque la temperatura sigue inestable. Empezaba a notarse un cierto calorillo pegajoso y la temperatura tiende a subir.

Las temperaturas en el día de ayer fueron:

Máxima, de 20 grados, a las 12 horas.

Mínima, de 6,8, a las 4.

#### PROFESORES DE TECNOLOGIA Y DIBUJO

Hasta el día 16 de abril se admiten solicitudes para tomar parte en el concurso convocado por la Institución Sindical de Formación Profesional «Virgen de la Paloma», de Madrid, para cubrir plazas de profesores de Tecnología y de Dibujo.

En la Secretaría del centro (Francisco Rodríguez, 114, teléfono 2332700) se facilita información detallada.

#### FARMACIAS DE GUARDIA

##### TURNO 8.º B (NORTE)

Hasta las 12 de la noche

Preciados, 14; plaza Herrado, res, 2; Prado, 6; paseo del Prado, 14; Lope de Rueda, 16; Doce de Octubre, 17; Hermosilla, 122; María Teresa Sáenz Heredia, s/n. (Barrio Elipa); Jorge Juan, 104 (frente Palacio Deportes); Alcalá, 173; Castellón, 34; Serrano, 76; calle de Recoletos, 17; Fernando VI, 29; Joaquín García Morato, 4; Hortaleza, 44; Infantas, 42; Peligros, 4; Fuencarral, 83; Pz, 9; Princesa, 16; Comandante Fortea, 62; Hilarion-Es, lava, 65; Fernando el Católico, 28; Andrés Mellado, 15; Marqués de Urquijo, 27; Cea Bermúdez, 13; glorieta de Quevedo, 6; Sandoval, 4 (frente cine Bilbao); García Morato, 111; Ríos Rosas, 14; Zurbarán, 54; Bravo Murillo, 108 (Cuatro Caminos); Explanada, 3; Lérica, 6; Aguilafuente, 1; Bravo Murillo, 339 (Tetuán); San Benito, 20 (Ventilla); Barrio del Pilar, calle 8, manzana 9; Arroyo, 13 (Tetuán); Islas Aleutianas, 9 (Peña Grande); Angel Mujica, 17 (Poblado Virgen Begonia); avenida del Generalísimo, 53; avenida Presidente Carmo, na, 8; María de Molina, 3 (próximo Castellana); Armando Palacio Val, des, 1; Juan Ramón Jiménez, 2 (esquina P. Damián); General Mo, la, 256 (prolongación); María de Molina, 46; Oria, 32 (esquina Rodríguez Marín); Matías Montero, 14; General Pardiñas, 61; Ferrer del Río, 46 (esquina Cartagena); López de Hoyos, 121; López de Hoyos, 293; avenida S. Luis, 21; Colonia Nueva Señora Henares (Hortaleza); Arturo Soria, 132 (Ciudad Lineal); Mieres, mercado (Barrio San Blas); Beato Berriochoa, 7 (esquina a Elfo, 61); San Gumerindo, 10 (entre Carretera Aragón, 72); Carretera Aragón, 188; Carretera Aragón 380 (Canillejas); Emilio Ferrari, 69; avenida Daroca, 2 (antes Carretera del Este); Manipa, hotel 45 (Colonia San Vicente).

De 12 de la noche hasta 9,30 de la mañana

Preciados, 14; Prado, 6; Lope de Rueda, 16; María Teresa Sáenz Heredia, s/n. (Barrio Elipa); Alcalá, 173; Serrano, 76; calle de Recoletos, 17; Hortaleza, 44; Peligros, 4; Fuencarral, 83; Princesa, 16; Comandante Fortea, 62; Andrés Mellado, 15; Cea Bermúdez, 13; glorieta de Quevedo, 6; Ríos Rosas, 14; Zurbarán, 54; Explanada, 3; Lérica, 6; Bravo Murillo, 339 (Tetuán); Barrio del Pilar, calle 8, manzana 9; Islas Aleutianas, 9 (Peña Grande); Angel Mujica, 17 (Poblado Virgen Begonia); avenida del Generalísimo, 53; Juan Ramón Jiménez, 2 (esquina P. Damián); General Mo, la, 256 (prolongación); Matías Montero, 14; Ferrer del Río, 46 (esquina Cartagena); López de Hoyos, 121; avenida S. Luis, 21; Colonia Nuestra Señora Henares (Hortaleza); Beato Berriochoa, 7 (esquina a Elfo, 61); Carretera Aragón, 380 (Canillejas); Emilio Ferrari, 69; avenida Daroca, 2 (antes Carretera del Este); Manipa, hotel 45 (Colonia San Vicente).

Cupón de los Ciegos  
NUMERO PREMIADO AYER  
430



# AGENDA

DIA 10 DE ABRIL DE 1965  
SABADO

SANTORAL. — Santos Daniel y Ezequiel.

## VENTA DE CITRICOS

DIA 10 DE ABRIL

Centro.—Concepción Jerónima, delante callejón del mismo nombre; San Bernardo 58; Marqués de la Ensenada; Augusto Figueroa, frente número 49; plaza Vázquez de Mella y Santa Teresa esquina Campoamor.

Universidad.—Plaza de Cristo Rey y plaza de las Comendadoras.

Lafina.—San Antonio de la Florida.

Tuán.—Plaza de Castina.

Ventas.—Nuestra Señora de Begoña c/v. María Teresa Sáenz de Heredia.

Retiro-Mediodía. — Santa Isabel, frente número 49; plaza de Lavapiés, avenida Ciudad de Barcelona-Gutenberg y plaza Luca de Tena.

Arganzuela-Villaverde. — Orcasitas.

Buenavista.—Lagasca-General Orea Francisco Silveira-Béjar, Ayala-Montesa, alrededores plaza de toros y Felipe II-Fernán González.

Vallecas.—Barrio de Vallecas, barrio de Entrevías y poblado de la Viña.

Chamartín. — Cartagena-Canencia, poblado absorción de Canillas y colonia de San Juan Bautista.

## PLAZA VACANTE EN EL INSTITUTO "CERVANTES"

La Asociación de Escritores y Artistas Españoles convoca concurso público para la provisión de una plaza vacante en el Instituto "Cervantes" (residencia de escritores y artistas ancianos). Podrán acudir al mismo cuantas personas hayan cultivado las letras o las artes en cualquiera de sus géneros, sobrepasen los sesenta años de edad y no cuenten con medios para la subsistencia.

Las instancias, acompañadas de la documentación que justifique la categoría literaria o artística, se presentarán a la secretaría de la citada residencia (General Zabala, 14), de siete a nueve de la tarde, en el plazo de quince días, donde además podrán examinarse las bases objeto del concurso.

## FARMACIAS DE GUARDIA

TURNO 8.º B (SUR)

Hasta las 12 de la noche

Cava Baja, 7; plaza Tirso de Molina, 18; paseo de Extremadura, 92; paseo de los Olivos 100 (Barrio Extremadura); paseo de Extremadura, 252; Tabernillas, 19; glorieta PL ramides, 2; Rascon, 19 (Colonia Tercio); Eugenia de Montijo, 68 (Carabanchel Bajo); Mercedes Artea, 32 (Carabanchel Bajo); avenida Muñoz Grandes, 19 (Carabanchel Bajo); Poblado Dirigido Caño Roto; Camino de las Animas, 344 (Carabanchel Bajo); Oca 16 (entre General Ricardos, 162); Alejandro Morán, 9 (entre General Ricardos); Vía Lusitana, 20 (Colonia San Vicente Paul); Jacinto Verdader, 11; Antonio Leyva, 61; Isabella Uscara, 29; Antonio López, 152; paseo de las Delicias, 106; Bustamante, 12; Batalla del Salado, 12; paseo de la Chopera, 3; Embajadores, 18; paseo de las Acacias, 5; Zurita, 41; Atocha, 114; Narciso Serra, 12; Barrio Moratalaz, polígono H; Sierra Alcobierre, 4 (Puente Vallecas); Robles, 2 (esquina Melquisedech Biencinto, Puente Vallecas); Puerto Bonalguia, 24 (Fuente Vallecas); Puerto Monasterio, 7 (Fuente Vallecas); Pico Montánchez, 1A (esquina A. Olivar); avenida Mediterráneo (bloque M. Textil) y avenida Albufera, 302 (Puente Vallecas).

De 12 de la noche hasta 9,30 de la mañana

Cava Baja, 7; paseo de Extremadura, 252; Rascon, 19 (Colonia Tercio); Eugenia de Montijo, 68 (Carabanchel Bajo); Poblado Dirigido Caño Roto; avenida Muñoz Grandes, 19 (Carabanchel Bajo); Vía Lusitana, 20 (Colonia San Vicente Paul); Oca, 16 (entre General Ricardos, 162); Jacinto Verdader, 11; Antonio López, 152; Bustamante, 12; paseo de la Chopera, 3; Embajadores, 18; paseo de las Acacias, 5; Atocha, 114; Barrio Moratalaz, polígono H; Puerto Bonalguia, 24 (Fuente Vallecas); Puerto Monasterio, 7 (Fuente Vallecas); avenida Mediterráneo (bloque M. Textil); avenida Albufera, 302 (Puente Vallecas).

# MADRID TIENE UN NUEVO MUSEO EL DEL REAL MONASTERIO DE LA ENCARNACION, DE AGUSTINAS RECOLETAS

Madrid tiene un nuevo Museo: el del Real Monasterio de la Encarnación, de Agustinas Recoletas. Situado en la plaza de la Encarnación, muy cercano al Palacio de Oriente, es éste uno de los rincones más bellos y bien conservados del Madrid antiguo. Rodea al Monasterio un pequeño jardín con cipreses y acacias. Todo trasciende aquí paz y recogimiento, frente al Madrid moderno, bullicioso y confuso. Fue fundado el Monasterio de la Encarnación por la Reina Doña Margarita de Austria-Sicilia, esposa del Rey Don Felipe III. Se colocó la primera piedra el día 10 de junio de 1611 y fue el arquitecto Juan Gómez de Zamora. En el siglo VIII se incendió y hubo de ser reconstruido, bajo la dirección de Ventura Rodríguez, siendo consagrado el año 1761. La fachada es de estilo posherreriano. Y el interior es un pequeño Museo de pintura, especialmente de la escuela madrileña, del siglo XVII.

Ahora, bajo los auspicios del Patronato Nacional, que con tanto acierto y desvelo lleva adelante don Fernando Fuertes de Villavicencio, y con el asesoramiento del marqués de Lozoya, se han realizado importantes reformas, tanto en el edificio como en la restauración de cuadros, algunos de éstos en trance de desaparecer sus calidades pictóricas.

En lo que se refiere a obras generales, se ha realizado el retejo general de todas las cubiertas del Monasterio, con reposición de los entramados de madera que lo exigían. Pintura general de todo el interior. Construcción de todas las limas, canalones y bajadas. Restauración en los exteriores y de sus paramentos, clásicos de la época de los Austrias. Como asimismo instalaciones nuevas en todos los servicios, para mayor comodidad y beneficio de la comunidad.

En cuanto a las obras en el Museo propiamente dicho, se ha restaurado la sillería del coro; reposición de solados, destacando el nuevo del claustro bajo, en mármol gris y blanco, con trazas del siglo XVIII; consolidación de los muebles del Relicario y la sacristía, con el fin de conseguir una circulación cómoda y continua en la visita. Pintura general, restauración e iluminación de todas las dependencias y obras de arte, retoques al zaguán de entrada, entre otras cosas.

Las restauraciones, en conjunto, han durado dos años, y su coste

ha sido de dos millones de pesetas. En estas obras se han conjugado las necesidades generales del edificio con las propias que la instalación de un Museo requerían y las necesidades de la comunidad.

Entrando por el zaguán, decorado con retratos de reyes de la Casa de Borbón, se pasa a la primera sala, en donde vemos un gran retrato de Felipe V vestido a la usanza española. Se atribuye este cuadro a don Antonio Palomino, por la firma que se lee en un papel que el Rey lleva en la mano, y que dice: "Don Antonio".

Sobre la puerta hay un retrato de niño, vestido como Niño-Jesús, copia del que existe en las Descalzas Reales. Este retrato de niño ha sido identificado recientemente como el príncipe de Polonia, más tarde Rey de Austria. Hay a la derecha de la puerta de entrada un retrato de Doña María de Austria, hija de los fundadores del Monasterio y luego emperatriz de Alemania. Se atribuye a Rodrigo Villandrano.

En otra sobrepuerta encontramos un espléndido "Descendimiento" de escuela italiana del siglo XVII. Y a continuación, un retrato de Felipe II, del taller de Pantoja de la Cruz. Merece especial mención un gran cuadro apaisado que representa la entrega en el Bidasoa—el año 1615—de las princesas Ana de Austria, hija de Felipe III, que habría de casar con Luis XII de Francia, y de Isabel de Borbón, hija de Enrique IV, destinada a ser esposa de Felipe IV. Este cuadro es original de Peter van der Maulen, pintor de cámara del archiduque Alberto.

En la primera estancia del claustro, rodeada de zócalo de azulejos talaveranos del siglo XVII, vemos un gran lienzo de Santa Margarita, de típica escuela madrileña del siglo precitado. Este lienzo está flanqueado por dos vitrinas que contienen unas imágenes en cera, de Santa Teresa y San Juan de la Cruz, realizadas al estilo del mercedario segoviano padre Torices.

Contemplamos en esta misma sala un lienzo del Salvador, de Carducho; tres figuras de San Juan Evangelista, Santiago y San Felipe, atribuidas a Francisco Camilo, y en el fondo, sobre una escultura de Cristo atado a la columna, atribuido a Gregorio Fernández, un lienzo apaisado con la Dolorosa entre San Juan y la Magdalena.

Las restantes salas contienen un lienzo de Antonio de Pereda—siglo XVII—que representa a San Agustín y Santa Mónica, bajo la Virgen; al niño y un coro de ángeles recibiendo como religiosa a sor Ana Margarita, hija natural de Felipe IV. Retratos de los fundadores, Felipe III y Margarita, firmados por Bartolomé González. Un lienzo representando a «Cristo, paciente», de escuela italiana. Un gran cuadro de Ribera, que representa a San Juan Evangelista. Una tabla flamenca del año 1500, con la Sagrada Familia, y otra de fines del XVI, atribuida a Michel Coxco. Y un Cristo yacente, que parece de Gregorio Fernández.

En la capilla llamada del Loreto, en su altar neoclásico, se exhibe un bello crucifijo de marfil, del siglo XVII, con peana barroca, y al fondo de la galería del claustro, sobre unos frontales de azulejería de Talavera, un San Pedro y un San Juan Evangelista completan un conjunto armónico de extraordinaria calidad.

En el antecoro hay una tabla florentina del siglo XVI, atribui-

da nada menos que a Miguel Ángel. La sillería del coro es de la época de la fundación. Sobre la reja que da a la iglesia, un lienzo excepcional de Luca Giordano, que representa a San Agustín y Santa Mónica, es uno de los pocos existentes en España de su época napolitana. Sobre la sillería de este coro, siete arcángeles de la serie de Bartolomé Román, y en el centro de la estancia, so-

bre un rico plinto con un Cristo yacente, de Perronius, hay un Cristo de marfil de gran tamaño.

En un cuarto cercano al coro está el sepulcro del cuerpo incorrupto de la primera priora del convento, sor Mariana de San José. Y sobre la puerta de esta sala hay una pequeña casa que representa aquella en que escribió San Agustín «La ciudad de Dios».

Y, en fin, llegamos a la capilla. El retablo mayor fue dibujado por Ventura Rodríguez, restaurador del Monasterio después del incendio, como ya hemos apuntado. Este retablo es de ricos mármoles que encuadran el gran lienzo de Vicente Carducho «La Anunciación». Los ángeles de mármol son de Juan Pascual de Mena.

Los altares colaterales son muy importantes. El del lado del Evangelio tiene un cuadro de Carducho que representa a San Felipe, y el de la Epístola, otro cuadro del mismo autor, que representa a Santa Margarita. Ambos altares tienen unos ángeles de mármol, de Mena.

Adornan la nave cuatro grandes lienzos: la «La muerte de San Agustín», de Francisco de Ramos; «San Agustín, ante el tribuno Marcelino», de Gregorio Ferro; «San Agustín dialogando con un niño sobre el misterio de la Trinidad», de Ginés Aguirre, y «San Agustín entregando los tesoros de la Iglesia a los pobres», de José Castillo. Los frescos de la cúpula fueron pintados por Antonio González Bolázquez en 1755. Y los de la bóveda son de Antonio, auxiliado por su hermano Luis.

Ha quedado abierto al público en el Real Monasterio de la Encarnación uno de los más bellos e interesantes Museos de la capital de España. A la importancia de estas obras hay que añadir el encanto, la maravillosa fábrica del convento, sólo comparable a las Descalzas Reales. (Pyresa.)

M. DIEZ-CRESPO

## HERRERO TEJEDOR PRESIDIO LA CONSTITUCION DEL JURADO CENTRAL DE LA PRENSA DEL MOVIMIENTO

Bajo la presidencia del Vicesecretario General del Movimiento, Fernando Herrero Tejedor, en su calidad de presidente del Consejo de Gerencia de la Prensa del Movimiento, al que acompañaba el Delegado Nacional, José María del Moral, se ha constituido el Jurado Central de la Prensa del Movimiento. En esta primera reunión fueron abordadas diversas cuestiones que suponen un gran paso para la estructuración de la Prensa del Movimiento con un hondo y actual sentido social.

En el curso de esta primera sesión del Jurado Central de la Prensa del Movimiento fue acordada la inmediata puesta en práctica del sistema de coacción. A partir de este momento los representantes del personal de Prensa del Movimiento tendrán una amplia presencia en el Consejo de Gerencia de la Empresa y en los órganos de Dirección de la misma.

## MINISTERIO DE LA VIVIENDA

DELEGACION PROVINCIAL

MADRID

## CONCURSO PARA ADJUDICACION DE LOCALES COMERCIALES

En el «Boletín Oficial de la Provincia de Madrid» núm. 77, de fecha 31 de marzo del año en curso, se anuncia concurso público para la adjudicación de locales comerciales sitos en esta capital y en los grupos siguientes:

En Poblados Dirigidos y Grupos del I. N. V.:

ALMENDRALES: Diez.  
CANILLAS: Cuatro.  
CAÑO ROTO: Veinticinco y un centro comercial.  
CERRO DE SAN BLAS: Cuatro.  
SAN CRISTOBAL DE LOS ANGELES: Uno.  
CUARTEL DE LA MONTAÑA: Siete.  
HERMANOS GARCIA NOBLEJAS: Uno.  
SAN VICENTE DE PAUL: Uno.

En Unidades Vecinales de Absorción:

PAN BENDITO: Uno.  
VALLECAS: Tres.  
VILLAVEDE: Dos.  
CANILLEJAS: Siete.  
HORTALEZA: Veintinueve.

El acto público de apertura de pliegos tendrá lugar el próximo día 29 de abril para los locales enclavados en Poblados Dirigidos y Grupos del I. N. V., y el día 4 de mayo para los de las Unidades Vecinales de Absorción, a las 9,30 horas, en el salón de actos del Ministerio de la Vivienda (plaza de San Juan de la Cruz, núm. 1, planta 1.ª).

El pliego de condiciones y demás normas a que se ajusta el concurso, así como las instancias para tomar parte del mismo, estarán a disposición de los licitadores en los Servicios de Información del Ministerio y de la Delegación Provincial hasta las doce horas del día 26 de abril, en que quedará cerrado el plazo de admisión de proposiciones para todos los Grupos y Unidades Vecinales. La documentación y proposición económica deberán ser presentadas en la Secretaría de esta Delegación Provincial, en horas de nueve a doce.

Madrid, 5 de abril de 1965.—El Delegado Provincial (firma ilegible).

## NUEVOS LOCALES DE LOS SERVICIOS JURIDICOS SINDICALES DE MADRID

Presidido por el Vicesecretario Nacional de Ordenación Social, Iglesias Selgas, a quien acompañaban el Jefe Nacional de los Servicios Jurídicos de Sindicatos, López Medel, y el Delegado Provincial de Sindicatos de Madrid, Fernández Cela, se celebró ayer un acto durante el cual se dio posesión a un nuevo letrado de los Servicios Jurídicos Provinciales, José Luis Morcillo, y se impuso la Encomienda de la Orden de Cisneros a los abogados de dichos Servicios Jurídicos Garzaizabal Casado, Jiménez Zapater y Bárcenas Martínez, recientemente concedida por sus méritos políticos y actuación profesional.

Finalizado el acto, y tras de sendos discursos, fueron inaugurados los nuevos locales de los Servicios Jurídicos Sindicales de Madrid, instalados en la planta baja del edificio de la CNS,



# ECONOMIA Y FINANZAS

EL SIGNO BAJO EL QUE NACE LA NUEVA EUROPA (y II).

## EL MERCADO COMUN EUROPEO, ACTUALIDAD PERMANENTE

Siempre hubo en Europa poderosas oligarquías político-financieras aliadas a grupos de presión de potencialidad manifiesta que, extendidos en el ámbito internacional, legalizaron sistemáticamente, por sordidos vericuetos e intrincados meandros, situación, objetivos y acción de todo género. Esa fue, y sigue siendo, la gran problemática de Occidente: la ausencia de un evidente realismo en las grandes potencias. Esto y la presencia de una democracia que, en forma de Parlamento, trató de distribuirse el usufructo del Poder más que de formar una política nacional, trajeron, por el egoísmo de una minoría influyente y poderosa, los lodos de la segunda guerra mundial. Absurda y estúpida (?) guerra civil, que puso frente a frente a pueblos ricos y economías menesterosas que vivían enlazadas geográficamente, juntos, formando, sabiéndolo o no, el contraste químicamente explosivo que dio origen a las hostilidades. Hoy, el Viejo Continente da la sensación de querer olvidarlo todo, de querer apagar esos rescoldos suicidas, y a modo de consigna y como reliquia póstuma, pretende la desaparición del adjetivo fratricida, sustituyéndolo por un término más hondo y profundamente cristiano: Fraternidad. ¿Será ésta su última palabra...?

Los Estados Unidos de América salvaron a Europa de las garras comunistas con su Plan Marshall. Más que una limosna—así lo en-

tendieron algunos—, aquello significó una reivindicación, aunque incompleta, a los enormes daños causados por el error de Roosevelt entregando ingenuamente parte del Continente a la rapina y voracidad soviéticas. (Algún día la Historia analizará la responsabilidad de la tara poliomiélica del Presidente en aquellas negociaciones). Gracias a la magnanimidad del Plan, algunos países pudieron "ipso facto" iniciar su reconstrucción sobre el viejo solar humeante aún de calcinados escombros. Del Oeste llegó un aire puro, vivificador, generoso y renovador de procesos económicos, negocios, finanzas... mirando a una más juiciosa (?) distribución de bienes. Fort Knox, la caja federal, supo bastante de ello, y hoy arrastra las consecuencias de su desprendimiento, ya que ha visto mermado su "stock" físico de oro en más de un treinta y tres por ciento (de los 24.260 millones de dólares oro bienio 1949-51, a menos de los 14.500 millones en marzo 1965), como consecuencia, gran parte, de aquella ayuda... ¡Y aún hay quien se lo reprocha!...

Los grandes problemas de la CEE se hallan, en lo que se refiere al Mercado Común, en los prolegómenos de una fase final. Baruntamos, a tono con la confusión política existente, que no se halla lejano el momento en que los dirigentes de los Protocolos se vean forzados a decisiones radicales en cuanto al ritmo y carácter de la integración introduciendo en ésta radicales variantes. La proyección espiritual de la Roma-Vaticana a la luz de las "mareas vivas" de la tercera sesión del Concilio II, no es ajena a todo ello. El mundo viene concentrándose confusamente en nutridas dimensiones de masas pluriformes, por divisiones geográficas que traen al recuerdo balbuceos geográficos de la niñez. Europa, Asia, África, América y Oceanía. La civilización europea deberá enfrentarse a la barbarie científica en la confrontación de los valores espirituales de que Occidente es depositaria, frente a falsas filosofías y agresivos ateísmos de una demografía espantosamente creciente. En la ponencia que Guipúzcoa vio aprobada como Declaración de Principios de España ante el Mercado Común, en el Consejo Nacional Económico Sindical, de Madrid, en 1957, leemos el siguiente párrafo: "No es, pues, la expresión de un sentimiento específico y prácticamente generoso el nervio motor del proyecto. En esa nueva valoración de relaciones humanas que pretende sentarse en el Continente para transformar el

viejo solar en optimista recinto a través de una ordenación progresiva de su comercio e industria, de sus fincas y agricultura, reclutando millones de productores y consumidores a un solo objeto, faltan aún a la lista de las desolaciones mundiales los cuadros de espantosas carnicerías humanas al subsistir cientos de millones de seres en plena barbarie con un potencial de ciencia (sin paradoja) destructiva, en cerebros sin formación y ayunos de reservas espirituales. Estas pugnas están incubándose actualmente. Son inevitables. Continentes contra Continentes, y por lógica deducción, el nuestro, de seguir parcelado, su destrucción será inevitable. De ahí la necesidad de la unidad." Y los recientes sucesos de África y Asia no hacen sino confirmar esta presunción...

Existen antecedentes históricos que sintetizan la espiritualidad del signo bajo el que nace la nueva Europa, en las preclaras figuras de dos de los políticos que firmaron los Protocolos de Roma: De Gasperi, el Presidente italiano, y Roberto Schumann, el ministro francés, ambos fallecidos. Por idénticas circunstancias, ambos pelearon en el mismo bando, la Triplíce, durante la primera guerra mundial (1914). El líder de la Democracia Cristiana batiéndose por Austria y distinguiéndose en la batalla del Isonzo. El técnico y ministro Schumann, cerebro preclaro de la economía francesa, al amparo del pabellón germano y obteniendo su más preciada condecoración: la Cruz de Guerra. ¿Quién hubiera de decirles, entonces, que cuarenta años más tarde, por esa amarga y cruel paradoja de las guerras civiles, y los españoles sabemos bastante de estos acontecimientos...), habrían de verse juntos frente a una Mesa de Conferencias, representando con los máximos honores a unas naciones contra las cuales en sus años mozos habían tomado las armas...?

Signo histórico del destino de Europa...

Juan B. JUANENA

### Impresiones de la Bolsa

Continúa la Bolsa con la flojedad de negocio que acusa desde hace bastantes jornadas, y se han dado en el día de hoy casi igual cantidad de positivos y negativos, siendo buena prueba de ello que el índice general ha descendido treinta y tres centésimas.

Los Bancos han mantenido la tónica anterior, con cesiones de doce enteros Banesto, diez Popular, dos Hispano y uno Mercantil. Gana un entero Central.

En los restantes valores, la Unión y el Fénix, con veinticinco enteros, y Ebro, con cinco. Por el contrario, Fasa pierde cinco y Altos Hornos cuatro.

#### BOLSA DE NUEVA YORK

I. B. M. cotizó a 462 y General Motors a 104.

El maíz hizo 132 5/8 a mayo, 133 7/8 a julio, 129 1/8 a septiembre y 121 1/8 a diciembre.

La lana, 12,12 a mayo; 12,11 a septiembre, 12,12 a diciembre y 12,08 a marzo.

El algodón, 14,50 a mayo, 14,59 a julio, 13,80 a septiembre y 13,40 a octubre.

## BOLSA DE MADRID

	Cambio	Diferencia		Cambio	Diferencia
<b>Fondos Públicos:</b>			<b>Compañías:</b>		
Interior A .....	94,75	- 0,25	El Carmen .....	163,-	»
Exterior A .....	103,-	»	El Encinas Reyes ..	82,-	- 1,-
Amort 1/2 1908 .....	105,70	»	Cantabria .....	200,-	»
1952 .....	102,50	- 1,-	Vallehermoso .....	220,-	- 5,-
Nov 1951 .....	102,50	- 0,50	Fisa .....	190,-	»
Jun 1953 .....	102,50	- 0,75	Hispana preferentes	108,-	»
3,5 % jul 1951 .....	99,75	»	Metropolitana .....	197,-	- 2,-
3 % 1928 .....	98,25	»	Menfis .....	131,-	»
Cédulas Inversiones .....	102,75	»	Rubán .....	181,-	»
Colonización .....	100,25	- 2,-	Urbis .....	100,-	»
R. Nacional 1958 .....	103,50	- 0,50	Vacesa .....	198,-	- 2,-
Renfe .....	101,-	»	Urb Metropolitana ..	1.400,-	+ 75,-
Ayuntamiento 1918 ..	91,-	»	Sacontis 2.ª .....	123,-	+ 1,-
1923 .....	86,-	»	Cartera .....	103,-	»
1929 .....	80,-	»	Insa .....	229,-	+ 1,-
1931 .....	80,-	»	G. Inversiones .....	103,-	»
En 1931 .....	80,-	»	Vamosa .....	103,-	»
1941 .....	80,-	»	Mineras .....	135,-	»
1946 .....	80,-	»	Rio Tinto .....	100,50	+ 0,50
Empresas M. I. .....	101,-	»	Duro Feiguera .....	71,-	- 2,-
E. Majzen 1952 .....	78,75	»	Guindos .....	52,-	+ 2,-
Canal Fez .....	75,-	»	Ponferrada .....	92,-	»
Céd. Hipt 1/2 % .....	85,-	»	Monopolitos .....	198,-	»
- 1/2 % A .....	92,-	- 0,75	Campa .....	211,-	»
- 1/2 % B .....	90,-	- 0,50	Fabralera .....	103,-	»
- 1/2 % O .....	92,-	»	Navales .....	87,-	+ 1,-
- 1/2 % exent .....	100,25	- 0,25	O. Navales .....	70,50	»
- Local Inter .....	99,75	»	Trasatlántica orol ..	107,-	»
- Lotes .....	101,-	- 0,50	Pebsa .....	159,50	+ 1,50
- Preferentes .....	105,75	»	Transmediterránea ..	111,-	»
<b>ACCIONES:</b>			<b>Papeles:</b>		
Exterior .....	562,-	»	P. Española .....	219,-	»
Central .....	1.169,-	+ 1,-	P. Reunidas .....	159,-	»
Banesto .....	1.494,-	- 12,-	Químicas .....	207,-	»
General O. e. I. ....	471,-	»	Cepsa .....	233,50	+ 0,50
Hispano Americano ..	977,-	- 2,-	Cros .....	146,-	- 2,-
Ibérico .....	327,-	»	Energía I. A. ....	146,-	- 3,-
L. Quesada .....	900,-	»	Explosivos .....	202,-	»
Mercantil e Industrial	394,-	- 1,-	Fosforera Española ..	90,-	»
Popular Español .....	825,-	- 10,-	Hidro Nitró .....	75,-	»
Rural y Mediterráneo ..	275,-	»	Iber Nitrógeno .....	655,-	»
Banco Pomento .....	300,-	»	Insua: Nitrógeno ..	123,-	»
<b>Eléctricas:</b>			Q. Canarias .....	146,-	»
E. Viesgo .....	220,-	- 0,50	Manul Poto .....	160,-	»
Langreo ordinarias ..	179,-	- 1,-	E. Petróleos .....	535,-	- 1,-
E. Leonesas .....	157,50	+ 0,50	Proquisa .....	125,-	»
Reunidas Zaragoza ..	170,-	+ 1,50	Dow Unquiness .....	124,-	- 1,-
S. Nansa .....	123,-	»	O. Resinas .....	163,-	- 2,-
S. Sil .....	300,-	»	Petroliber .....	194,-	- 1,-
Fecsa g. ....	275,-	+ 1,-	Seguros .....	560,-	»
Fecsa p. ....	277,-	+ 0,50	Hermes .....	4.100,-	+ 25,-
Fenosa .....	288,-	»	Unión y Fenix .....	112,-	»
Hidro Cantábrico .....	176,-	+ 1,-	Telefónica .....	158,25	- 0,25
Hidro Cataluña .....	170,-	»	Textiles .....	91,-	»
Hidro Chorro .....	184,75	+ 0,75	Caltasa .....	260,-	+ 159,50
Hidro España .....	361,50	- 1,-	Pefasa .....	257,50	»
Iberduero ordinarias ..	419,-	- 3,-	Sniace .....	257,50	»
Moncabril .....	127,-	- 0,50	Transportes .....	90,-	»
Sevillana .....	213,-	»	Aviaco .....	174,50	- 3,50
Unión E. M. ....	242,-	+ 1,-	Metro Madrid .....	174,50	- 3,50
<b>Alimentación:</b>			<b>Metales:</b>		
Rústicas .....	89,-	»	Aluminio .....	95,-	»
El Águila .....	498,-	- 2,-	Auxiliar P. O. ....	105,-	»
Azucarera General ..	116,50	- 1,50	Babcock Wilcox .....	121,-	»
Ebro .....	485,-	+ 5,-	M. Santa Ana .....	123,25	- 1,25
<b>Comercio:</b>			O. Metálicas ordinari	70,-	»
Galerías Preciados ..	798,-	»	Santa Bárbara .....	62,-	»
<b>Construcción:</b>			M. Met. Madrileñas ..	27,-	»
O. Alba .....	210,-	»	Materia y Const. ....	69,-	- 3,-
O. Alba pequeñas .....	215,-	»	Española Zinc .....	75,-	+ 3,-
Portland Valderrivas ..	567,-	»	Fasa .....	940,-	- 5,-
Ladrillos Valderrivas ..	350,-	»	Maquinista T. y M. ....	88,-	»
Luso E. Porcelanas ..	147,-	»	Nueva Monta Q. ....	174,-	+ 2,-
Hidrociivil .....	64,-	»	Finanzauto .....	237,-	+ 1,-
Dragados y Construc ..	323,-	- 3,-	Grat. Eléctrica .....	187,-	»
O. G. Española .....	9,-	- 1,50	Telefona .....	112,-	»
Alcázar .....	180,-	»	Marconi .....	158,25	- 0,25
Asturiana .....	87,-	»	Telefónica .....	158,25	- 0,25
Sami .....	138,-	»	Textiles .....	91,-	»
Jeisa pequeñas .....	132,-	+ 1,-	Caltasa .....	260,-	+ 159,50

## BOLSA DE PARIS

La producción del tipo de descuento bancario del país continúa influyendo favorablemente en el mercado, que en una sesión activa registró ganancias en casi todos los corros nacionales.

Air Liquide .....	657	Galerías Lafayette ..	268
Bq. de Paris et Pais-Bas	335	Rio Tinto Zinc .....	22,15
Cie. Gen. Electric .....	517	Ciments Français .....	167
Française de Petroles ..	189	Ciment Lafarge .....	340
Pechiney .....	192	Cofirep «A» .....	67,90
Au Printemps .....	244	Saint Gobain .....	272,90
Rhone Poulenc .....	315	Ugine .....	268
Thomson-Houston .....	194	Schneider et Cie. ....	253
Chargeurs Reunis .....	144	Banque de La Guyane, sin cotizar	
Esso Standard .....	292		

### FRUTAS Y HORTALIZAS ESPAÑOLAS

#### MERCADO DE PARIS

(Precios mayoristas en francos por 100 kilos)

Limones .....	130
Naranjas «Navels» .....	135
Naranjas «Sanguinas» ..	115

BANCO DE SIERO  
(Información de Comtelsa)

## Excmo. Ayuntamiento de Valencia

### ANUNCIO

Las proposiciones para tomar parte en la subasta para las obras de urbanización de las calles a que corresponden las fachadas de la nueva Estación de Autobuses Sur podrán presentarse, en el Negociado de Contratación de la Secretaría General de este Excmo. Ayuntamiento, hasta las trece horas del día treinta de abril en curso, rigiendo los particulares que se expresan en el anuncio publicado en el «Boletín Oficial del Estado» del día cinco de abril de 1965.

La garantía provisional asciende a 118.494,93 pesetas.

Lo que se anuncia para conocimiento del público en general. Valencia, 7 de abril de 1965.—El Alcalde (firma ilegible).



## TELEVISION

## UN LIBRO DE PEREZ CALDERON

Seis años lleva Miguel Pérez Calderón en los cuadros de TVE. Es, pues, un pionero de la televisión en España; pero esto, aun siendo mucho, quizá no fuera bastante para escribir un libro—«La televisión»—tan ágil y ameno como el que ha escrito y ha lanzado a las librerías la Editora Nacional, si antes de fraile no hubiese sido cocinero, es decir, periodista no sólo por título, sino por ejercicio profesional en el duro y alegre quehacer de un periódico diario.

Pérez Calderón en sus seis años de TVE, ha aprendido mucho, se ha «autoformado progresivamente», como dice él, de los realizadores españoles que aprendieron su difícil oficio sin maestros, lo que no quita un ápice para que puedan codearse e incluso superar a sus colegas extranjeros, y ha elaborado un libro sistemáticamente ordenado, en el que vierte sus conocimientos sobre la televisión en sus distintos aspectos de misión informativa, como espectáculo y como vehículo de cultura, sin descuidar la televisión desde el punto de vista técnico.

Su lenguaje es claro y preciso incluso en este último aspecto de la técnica, porque ello constituye una de sus principales preocupaciones al disponerse a escribir. Acostumbrado al ejercicio del periodismo, sabe que su primera obligación es la de llegar a los lectores, a todos los lectores, sea cual sea su preparación, y realiza su obra con singular desahogo, el desahogo natural del mucho y buen oficio. El lector, cualquier lector, puede entender cuanto Pérez Calderón ha vertido en su libro, pese a esa necesidad de tener que usar con frecuencia de neologismos, y barbarismos—de lo que se duele y excusa—, que la propia televisión lleva consigo. «En la mayoría de las ocasiones—dice—se han escrito con plena consciencia de su monstruosidad, pero sin posibilidad de eludirlos.» Pero nada de esto oscurece el aleccionador relato, que ha resultado como el autor se propuso: «sencillo y claro».

El libro se enriquece con un prólogo de Luis Ezcurra, subdirector general de Televisión, y un apéndice de José de las Casas Acebedo, jefe de los espacios informativos de TVE, que son también periodistas de primera.

## IDENTIFICACION DEL «LEPROSO»

La puesta en antena del drama de Ugo Betti «Corrupción en el palacio de justicia», adaptado, dirigido y realizado por Marcos Reyes—el hombre que más rápidamente se ha compenetrado de su que-



hacer en televisión—, fue un éxito debido, en la mayor parte, al rectilíneo y congruente relato, nunca estorbado por imágenes accesorias ni, en cuanto al sonido, por músicas de fondo que solamente se utilizaron muy certeramente en escenas mudas que así adquirirían elocuencia.

El cadáver de Ludvík, hallado en un despacho del Palacio de Justicia, promueve una investigación entre los propios jueces, que se lleva a cabo en una sala del mismo, un tanto a la manera que la famosa película hecha precisamente para televisión, aunque luego fuera a la pantalla grande, «Doce hombres sin piedad». Los jueces dialogan, se miran escrutadoramente, parecen remover sus propias conciencias y crean un ambiente intensamente dramático. Todos parecen ocultar algo y todos dudan, vacilan. Las máximas sospechas caen sobre Vannan, el presidente del Tribunal...

Pero los espectadores—y esto constituye un lamentable fallo—ven pronto al culpable en el juez Cust, interpretado por Jesús Puente. Su nerviosismo exagerado con lujo de visajes, le delata o, como ha escrito Manuel Vázquez-Prada certeramente, «revela muy pronto su calidad de «deproso». Puente no entendió su papel, pero también Marcos Reyes falló al dar por buena su interpretación o acaso imponiéndola.

En cambio, Manuel Dicenta batió sus mejores marcas en la interpretación del juez Cruz con impecable justeza. La breve intervención de Tina Sainz, como Elena, la hija de Vannan, fue un acierto. Su rostro y sus palabras reflejaron conmovedoramente su amor filial, la fe en la bondad de su «papá» y el horror cuando Cust le descubre violentamente que su padre es culpable. Del resto de actores que cumplieron bien sus cometidos destacó Valentín Tornos en su papel de archivero. El conjunto de la intrigante creación de Ugo Betti, aun con el apuntado defecto, proporcionó a la audiencia una emisión digna de las justas ambiciones de «Primera fila».

Juan CANALES

## «EL VICARIO DE DIOS», EN EL GOYA

Parece que este «testimonio dramático» quiere ser una réplica a «El Vicario», de Rolf Hochhuth. Algo así como un alegato defensivo de la gestión del Papa Pío XII durante la última guerra, a quien el autor alemán pone en la picota al considerarlo pasivo y en cierto aspecto consentidor de las masacres racistas.

A mí, crítico de teatros, me está encomendada una misión digna y estética, y a la hora de juzgar debo reprimir mis simpatías, sean las que fueren, y atender a la calidad literaria de la pieza que acabo de ver.

En su autocrítica, el autor anteponía a los posibles méritos dramáticos de «El Vicario de Dios» su «buena intención». Pero de buenas intenciones están llenos todos los infiernos, incluso los literarios, si es que para las malas obras y los malos autores hay infierno, cosa que dudo mucho ya que bastante infierno es escribir bobadas.

«El Vicario de Dios» desgraciadamente es una españolada en su peor acepción. Algo así como una quijotada enteca y aspavientosa en la misma frontera del ridículo.

En 1965 un autor que quiere representar el ideario de «la católica España» no puede salir a las tablas en condiciones tan preca-

AUTOR: Juan Antonio de la Iglesia.

DIRECTOR: Cayetano Luca de Tena.

REPARTO: Amalia Rodríguez, Angel Picazo, Angel de la Fuente, Alberto Fernández, Manuel Torremocha, Vicente Vega, Manuel Soriano, Ricardo Alpuente, Guillermo Carmona, Enrique Clossas, María Saavedra, Angelines Puchol, Francisco Taure.

DECORADO: Emilio Burgos (Realizado por M. López)

rias. Atorunadamente los católicos españoles de nuestra hora andan por otros linderos intelectuales y sensibles de mucha más altura y afinación que los que condicionan «El Vicario de Dios». El melodramatismo, efectismo, lenguaje transnochado, monjil y tennurismo con que ha sido concebida esta obra, antes responden a una sensibilidad viejisima, inoperante hoy, y sólo apta para ser representada en una taula de colegio pío y decimonónico.

El arranque del primer acto, la verdad es que tenía cierto empaque por la estúpida caracterización de Angel Picazo en el papel del Papa, y su decir de buenísimo actor. Pero en seguida aquello empezó a ponerse feo. Ese espía loco, bibliotecario del Vaticano, que entre y sale como Juan por su casa en el despacho pontificio—parece, por la similitud de su nombre y alguna frase, que alude a representar al autor alemán de «El Vicario»—y que luego quiere apunalar al Pontífice. Aquel embajador alemán que habla mal de su Gobierno, el coronel de las S. S., que le dice al bibliotecario Rolfus: «¿Qué clase de espía es usted?» El guardia suizo que con su metralleta, en el mismo despacho de Pío XII, hace arrodillarse al pobre coronel de las S. S. El Gran Rabino, que habla mal de los judíos, los acusa de racistas y luego se convierte al catolicismo en presencia del público. ¡Ese Montini que Dios lo proteja! La madre Pascualina, hamlando de política internacional con el Papa, amén de las otras hermanas, y el belencito final, de verdad que son elementos tan niños y primarios que hacen sonrojar al espectador más paternalista y transigente. En el segundo acto, la débil línea ideológica de la obra se pierde en los meandros tiernísimos y el belencito casero que comentamos.

Sigue la mala racha del pobre Papa Pío XII. Hochhuth nos lo hizo nazi y el señor La Iglesia nos lo ha dejado en un coitadino doméstico, der establo popular.

Lo sentimos muchísimo, bien lo sabe Dios. «El Vicario», pese a su tendenciosidad, es una obra literaria importante. «El Vicario de Dios», no obstante su buena intención, es una pieza sin mérito alguno... Creo modestamente que antes de tomar la pluma para combatir o replicar a ciertas cosas, por muy malas que sean ideológicamente, hay que medirse las fuerzas y la capacidad dialéctica y expresiva para no hacer el ridículo. Esto me recuerda a un concejal derechista de cierto pueblo.

PARA VACUNAR CONTRA LA POLIOMIELITIS A LOS MAYORES DE UN AÑO SE PUEDE ADQUIRIR LA VACUNA, CONTROLADA POR LA DIRECCION GENERAL DE SANIDAD, QUE SE ENCUENTRA DISPONIBLE EN LAS FARMACIAS.

## DIEGO PUERTA CORTO UNA OREJA EN CARTAGENA

CARTAGENA (Murcia). — Corrida de toros celebrada con motivo de la festividad de la Patrona de la ciudad. Media entrada. Seis toros de Julio Aparicio, regulares, que dieron buen juego con los caballos.

Miguelín, con la muleta, tres por alto, nueve derechazos y el de pecho, uno de espaldas y tres manoletin. Un pinchazo y una entera. (Aplausos.)

En su segundo, trasteo de castigo por la cara y un pinchazo y una entera. (Pitos.)

Diego Puerta, en su primero, trastea por bajo, dos derechazos y uno redondo, tres derechazos más y el de pecho. Pinchazo y estocada. (Ovación, vuelta y salida.)

En su segundo, derechazos y el de pecho, tres derechazos más, tres naturales, el de pecho, adornos y desplantes. Buena estocada y descabello a la primera. (Una oreja, petición de la otra y vuelta.)

Andrés Vázquez, faena con ayudados por alto, cuatro derechazos, dos redondos para pinchazo y entera. (Aplausos.)

En el último, es descubierto por el aire y sufre un achuchón sin consecuencias. Trasteo de castigo y consigue tres derechazos y el de pecho, tres muletazos con la izquierda y tres manoletin. Un pinchazo y media. (Palmas.)

## TOROS EN TOLEDO

Domingo 11 de abril TRADICIONAL CORRIDA DE TOROS

Seis toros de don Salustiano Galache

JAIME OSTOS

PACO CAMINO

«EL VITI»

La corrida empezará a las cinco. Venta de localidades en Madrid: «Las Panderetas» Jardines, 25

SERVICIO DE AUTOCARES

blo que, después de un breve discurso electoral en un teatro, al oír los grandes aplausos de sus partidarios dijo, satisfecho: «Después de esto, Carlos Marx no levanta ya cabeza.»

El público aplaudió la caracterización de Angel Picazo nada más aparecer en escena. Realmente, su labor interpretativa fue la única cosa importante de la noche. Los demás actos se defendieron a brazo partido y como Dios les dio a entender. Conviene salvar como mejora Amalia Rodríguez.

El público, naturalmente, aplaudió mucho y obligó a saludar desde el palco escénico al autor, con toda la compañía. El decorado era a propósito y la dirección de Cayetano Luca de Tena salvó en lo que pudo la difícil estabilidad de la obra.

F. GARCIA PAVON

## REACCION CATOLICA CONTRA LA REPRESENTACION DE «EL VICARIO» EN ITALIA Y URUGUAY

EN PESARO SE REALIZO UNA MANIFESTACION, Y EN MONTEVIDEO SE INTERRUMPIO LA OBRA, QUE HUBO DE SER SUSPENDIDA

ROMA. (Del corresponsal de la agencia Efe.)—A modo de enérgica respuesta a los comunistas de la ciudad de Pésaro, que habían decidido representar en el teatro Rossini, de dicha población, el drama «El Vicario», más de dos millares de católicos de Pésaro y de las localidades próximas se han manifestado por las calles, portando grandes retratos del Pontífice Pío XII, hasta llegar a la catedral, donde el obispo, monseñor Luigi Carlo Borromeo, ha celebrado la santa misa.

Grupos de comunistas, temerosos de que la manifestación finalizara con el asalto al teatro o a los locales del partido comunista, se concentraron en diversos lugares de la ciudad para repeler una agresión que no ha existido, ya que los manifestantes católicos se mantuvieron siempre dentro de la mayor corrección y sin profereir ningún grito.

MONTEVIDEO (Uruguay).—Estudiantes de la Universidad Católica de Montevideo han arrojado tomates y frascos de tinta al escenario del teatro de esta capital en que se estaba poniendo en escena la segunda representación del drama de Rolf Hochhuth «El Vicario».

La lluvia de objetos arrojados y el abucheo fue tan imponente que la representación hubo de suspenderse por espacio de hora y media, hasta que la Policía, que irrumpió en el interior del local, pudo restablecer el orden. (Efe.)

## Plaza de toros de Madrid

Mañana domingo, 5 tarde

Seis toros de don Tulio y Herederos de don Isaias Vázquez Román, de Villanueva de las Minas (Sevilla), para

PACO HERRERA

ANTONIO ORTEGA

«ORTEGUITA»

JOSE LUIS BARRERO

Localidades público: Hoy sábado, de 10 a 1 y de 5 a 9, y domingo, de 10 a 4

Taquillas: VICTORIA, 9



# LOS DEPORTES

## LOS EQUIPOS MADRILEÑOS EN LA LIGA

GENTO Y SERENA, LESIONADOS, BAJAS EN EL MADRID

El Atlético, con el mismo equipo que venció al Oviedo

El Real Madrid realizó ayer por la mañana, en el Estadio Bernabéu, el último entrenamiento de la semana, y por la tarde, los quince jugadores designados por Miguel Muñoz para el partido de mañana contra el Atlético de Bilbao marcharon a concentrarse en Navacerrada.

A las bajas ya conocidas de Amancio y Gento vino a sumarse la de Serena, asimismo lesionado, por lo que el entrenador de los blancos mantiene dudas en la formación de la delantera para el partido de mañana, partido de vital importancia para el Real Madrid, que precisa ganarlo si aspira a revalidar su título de campeón de Liga.

En la puerta, defensa y media jugarán los de costumbre, pues todos están disponibles, pero la duda radica en el ataque, que puede formar con Felo, Martínez, Grosso, Puskas y Bueno, o bien hacerlo con Martínez, Grosso, Morollón, Puskas y Bueno, si bien parece lo más probable que Miguel Muñoz se decida por el primero.

En esta ocasión, y ante la trascendencia del partido, el Atlético madrileño, tomó las cosas con tiempo, y el jueves por la mañana salió el equipo por carretera para Gandía, donde permanecerá concentrado hasta pocas horas antes del encuentro de mañana con el Valencia, en Mestalla.

En la expedición rojiblanca, que salió a las órdenes de Otto Bumbel, no figuraban los defensas Colo y Griffa, pues el primero continúa lesionado, y el segundo, si bien se encuentra repuesto, se muestra algo falto de entrenamien-

to para un encuentro de tanto compromiso.

Por esta razón, la defensa rojiblanca estará formada por Rivilla, Jayo y Calleja, mientras en las restantes líneas jugarán los de costumbre en estos últimos partidos, pues si bien Glaría padece ligeras molestias en una pierna, es casi seguro que juegue, y si no pudiera hacerlo, su puesto lo cubriría Ruiz Sosa.

\*\*\*

El Plus Ultra se despidió mañana de la Liga de la presente temporada con el partido contra el Alcalá en su campo de la Ciudad Lineal, pues aunque los aseguradores ganen, como debe suceder, dada la diferencia que entre ellos existe en la clasificación, nada puede hacer ya por clasificarse para la fase de ascenso a Segunda División.

De todas maneras, es de suponer que el Plus Ultra salga mañana a realizar una buena exhibición, ya que saben practicar un buen fútbol, pues las lesiones que sufrieron son las principales culpables de la desigual campaña del equipo.

\*\*\*

El Rayo Vallecano se desplaza mañana a Cuenca, donde se enfrentará al Conquense, equipo difícil de batir en su propio campo. El encuentro no tiene importancia para ninguno de los dos contendientes, pero los discípulos de Eguluz es de esperar que se batan con todo su entusiasmo, con el fin de conseguir, al menos, un empate, y terminar de esta manera imbatidos la Liga, hazaña que sus muchos partidarios celebrarían como merece.

### REAL MADRID

Jugadores concentrados: Betancort y Araquistáin, porteros; Miera, Santamaría, Pachín y Sanchis, defensas; Müller, Zoco y Santos, medios, y Felo, Martínez, Grosso, Puskas, Bueno y Morollón, delanteros.

Equipo probable: Betancort; Miera, Santamaría, Pachín; Müller, Zoco; Felo, Martínez, Grosso, Puskas y Bueno.

### ATLETICO DE MADRID

Jugadores desplazados: Madinabeytia y San Román, porteros; Rivilla, Jayo y Calleja, defensas; Ramiro, Glaría y Ruiz Sosa, medios, y Ufarte, Luis, Mendoza, Adelardo, Cardona, Trallero y Vega.

Equipo que jugará: Madinabeytia; Rivilla, Jayo, Calleja; Ramiro, Glaría; Ufarte, Luis, Mendoza, Adelardo y Cardona.

### PLUS ULTRA

Jugadores convocados: Bermejo, Peña, Rodríguez, Díaz, Fernández, García Filia, Labernia, Cristóbal, Monroy, Bustillo, Martín (A), Gómez, Criado y Puértolas.

Equipo probable: Bermejo; Rodríguez, Díaz, García Filia; Labernia, Cristóbal; Bustillo, Martín, Gómez, Criado y Puértolas.

### RAYO VALLECANO

Jugadores convocados: Sepúlveda, Picot, Flores, Corcuera, Chufi, José Luis, González, Sánchez, Gullón, Zapater, Segovia, Morilla, Felines y Juanito.

Equipo probable: Sepúlveda; Flores, Corcuera, Chufi; José Luis, González; Gullón, Zapater, Morilla, Segovia y Felines.

BENEDICTO

## LA PRENSA SOVIETICA ENJUICIA EL PARTIDO DE BALONCESTO DE MOSCU

AUNQUE ESTIMAN DEMASIADO CORTA LA VICTORIA DEL TSK, NO CREEN PERDIDAS LAS ESPERANZAS

MOSCU. — La Prensa soviética se muestra de acuerdo en que el partido entre el T. S. K. A. y el Real Madrid, ganado por el primero por 88-81, no llega al nivel técnico que cabía esperar de la reconocida clase de los dos equipos, finalistas de la Copa de Europa del presente año.

Los periódicos moscovitas, aun cuando estiman demasiado corto el resultado para mirar con optimismo el partido de vuelta, que se celebrará el día 13 próximo en la capital de España, no creen que se han perdido todas las esperanzas para el conjunto soviético, que obtuvieron seis Copas de Europa; es decir, todas las disputadas, excepto la del pasado año, en cuya edición no participaron.

A. Pinchuk, en artículo publicado por el diario deportivo "Deporte soviético", dice que los jugadores, tanto los del T. S. K. A. como los del Real Madrid, pecaron del juego individual y que ello explica que el conjunto ruso sólo encestara tres veces durante la primera parte tras combinaciones de sus jugadores.

"El juego —añade— fue más bien lento por ambas partes, aun cuando los jugadores madrildistas, al parecer siguiendo instruc-

ciones de su preparador, Ferrán, parecían seguir dicha táctica, con el fin de no abandonar su propio tablero. El encuentro, desde luego, no ha respondido fielmente a la categoría de los dos equipos participantes."

Añade luego que el entrenador del Real Madrid puede darse por satisfecho con los siete puntos de diferencia logrados por el T. S. K. A., ya que sus palabras previas al encuentro fueron que se conformaría con que su equipo perdiera por 10 puntos, con lo que vería con tranquilidad el partido de vuelta. Los directivos locales, por su parte, estimaban de 15 a 20 puntos de ventaja, los que eran precisos para ir con garantías de éxito a la capital de España. "¿Quiere decir esto que esté decidida la eliminatoria?", pregunta el cronista. "Creo que no, pues estimo que el T. S. K. A. jugará infinitamente mejor en su próximo partido, por lo que el Real Madrid se tendrá que esforzar para salvar la eliminatoria."

Después, refiriéndose a los árbitros, el redactor deportivo Pinchuk dice: "Se mostraron con autoridad y objetivos y si acaso puede ponerse algún reparo al sueco, pero su labor fue, en general, buena e imparcial." (Alfil.)

## NOTICIARIO FUTBOLISTICO

Para su partido de mañana en Mestalla contra el Atlético de Madrid, el Valencia anuncia un equipo compuesto por Zamora; Arnal, Mestre, Videgany; Paquito, Roberto; Núñez, Guillot, Waldo, Sánchez Lage y Suco. Como suplentes figuran Nito, Piquer y Rivelles.

Mañana domingo, en la Ciudad Universitaria, la selección nacional juvenil, que participará en el próximo torneo de la UEFA, jugará un encuentro de entrenamiento con la selección nacional del SEU.

El próximo lunes el Comité de aficionados y juveniles dará a conocer la lista de los dieciséis jugadores que el miércoles día 14, por vía aérea, saldrán para Alemania para disputar el Torneo internacional.

Mañana en Córdoba el Levante alineará un equipo formado por Rodri; Victorio, Gattell, Calpe; Vidal, Carlos; Domínguez, Rivera, Torrents, R. Marañón y Serafín. Como suplentes se desplazan Fernández, Castelló y E. Marañón.

En Oviedo reina gran interés por el encuentro de mañana en el Estadio Tartere contra el Coruña, pues de ganar el equipo ovetense todavía po-

dría salvarse del descenso automático a Segunda División. Mañana en Sevilla, ante el Betis, el Las Palmas alineará a Ulacia; Martín, Tonono, José Luis; Paco, Guedes; Vega, Collar, Germán, Lizani y Gilberto. Es baja el extremo izquierdo León, por estar lesionado.

Del 12 al 30 de junio el Inter realizará una gira por Estados Unidos, Canadá, Méjico y El Salvador, en la que recibirá 25.000 dólares por partido jugado, más gastos de desplazamientos y alojamiento, lo que representará para el Club un beneficio neto de 200.000 dólares.

El Torneo internacional de Nueva York se disputará en dos secciones, cuyos partidos comenzarán en la primera el 30 de mayo, y en la segunda el 2 de julio, y los vencedores disputarán la final. Entre los equipos invitados figuran el Ferencváros, Munich 1860, West Ham United, Bromwich Albion y Polonia Byton.

**LA MEJOR PISCINA EL LAGO**  
PROXIMO DOMINGO, DIA 11, INAUGURACION

## FECHAS PARA LOS PARTIDOS DE LOS TORNEOS CONTINENTALES

ATLETICO DE BILBAO-FERENCVAROS, EL DIA 21, Y ZARAGOZA-WEST HAM, EL 28

BERNA. — La Unión Europea de Fútbol Asociación ha fijado el 4 y 12 de mayo como fechas de celebración de los encuentros semifinales de la Copa de Europa para campeones de Liga entre el Liverpool y el Internazionale.

El Liverpool se enfrentará al Internazionale en Milán el 4 de mayo, y el partido de vuelta se celebrará en Liverpool el 12 del mismo mes.

En la otra semifinal de la competición europea, el Vasas Gyoer se enfrentará al Benfica, de Lisboa, en Budapest, el 30 de abril, mientras que el segundo encuentro se jugará el 6 de mayo en Lisboa.

En la Recopa, el Torino, de Italia, se enfrentará al alemán Munich 1860, en Turín, el 20 de abril, mientras que el partido de vuelta se efectuará en Alemania el 27 de abril.

El equipo británico West Ham jugará su partido de vuelta frente al Real Zaragoza, en la capital aragonesa, el 28 de abril.

En la Copa de Ciudades en Fiera, la Juventus, de Turín, se enfrenta al Lokomotiv Plovdiv, de Bulgaria, en Turín, el 14 de abril, en su partido decisivo de la tercera ronda.

En los cuartos de final, el Racing Estrasburgo, de Francia, jugará contra el Manchester United, el 12 de mayo, en Estrasburgo, y el 19 del mismo mes en Manchester.

El Ferencváros, de Hungría, se enfrentará al Atlético de Bilbao, en el partido de vuelta que se jugará en Bilbao, el 21 de abril. (Alfil.)

## SANTANA, SEMIFINALISTA EN EL TORNEO INTERNACIONAL DE PUERTO RICO

EN CUARTOS DE FINAL ELIMINO AL NORTEAMERICANO CLIFF RICHEY

SAN JUAN DE PUERTO RICO. Manuel Santana, España, ha vencido a Cliff Richey, Estados Unidos, 5-7, 6-2 y 6-3, en encuentro correspondiente a los cuartos de final del Torneo de tenis Caribe Hilton, que se celebra en San Juan. Dennis Ralston, Estados Unidos, ha vencido a Mike Green, Estados Unidos, 6-0 y 6-4, en cuartos de final. Manuel Santana y José Luis Arilla, de España, vencieron a los puertorriqueños Pablo Curbel y Cholo Amonte por 6-1 y 6-2, en partido de doble masculino. En otro encuentro, Frank Froehlin, Estados Unidos, y Charles Passarell, Puerto Rico, derrotaron a Michael Valdez, Trinidad, y Richard Russell, Jamaica, por 6-4 y 6-3. En doble femenino, Stephanie Defina, Estados Unidos, y Elena Subirant, Méjico, vencieron a Michelle Bouille, Francia, y Heidi Schildknecht, Alemania, por 3-6, 9-7 y 6-3. (Alfil.)

### TIRO AL PLATO

## GRAN ACTUACION ESPAÑOLA EN EL CAMPEONATO IBERICO

BLADAS Y ALONSO OCUPARON LOS DOS PRIMEROS PUESTOS DEL GRAN PREMIO DE LISBOA

LISBOA. — Los tiradores españoles han tenido una gran actuación en la primera jornada del Campeonato Ibérico de tiro al plato, copando los dos primeros puestos del Gran Premio de Lisboa y con probabilidades de obtener el tercero, que se decidirá hoy en el campo de tiro de Mon Santo, informa la agencia ANI.

La prueba se inició con retraso, debido a un accidente sufrido por el jefe de la expedición española, teniente coronel Romero Requejo, que cayó y resultó ligeramente herido en una pierna.

En el Gran Premio de Lisboa participaron 30 escopetas y la clasificación registrada, en los primeros puestos, ha sido la siguiente:

1, Jaime Bladas (España), 63 de 65.

2, José Luis Alonso (España), 62 de 65.

3, empatados: Armando Marques (Portugal) y Ramón Moras (España), ambos con 61 de 65. Hoy se realizará una tirada de desempate. (Alfil.)



## OTAÑO, NETAMENTE DESTACADO, GANO LA SEGUNDA ETAPA DEL GRAN PREMIO DE LA BICICLETA EIBARRESA

SEBASTIAN ELORZA CONTINUA CON EL "MAILLOT" DE LIDER

EIBAR (Crónica telefónica del enviado especial de Pyresa, Porriño).—El XIV Gran Premio de la Bicicleta Eibarresa se está convirtiendo en una carrera netamente guipuzcoana. Y no lo digo porque parte de su recorrido discurre por nuestra provincia o porque la organización pertenezca a una localidad y Federación guipuzcoanas, sino por el dominio en la misma de dos grandes y valientes ciclistas: el azcoitiano Sebastián Elorza, vencedor ayer «a lo Coppi» y líder de la carrera, y el renteriano Luis Otaño, también ganador hoy destacado «a lo Coppi» en la segunda etapa Eibar-Miranda-Eibar, una etapa de proporciones hidráulicas muy superiores a las de ayer, con el peligroso y temerario abismo de Urquiola, donde Luis Otaño fraguó la gran escapada que le daría el triunfo destacado en la meta de Eibar, después de haber luchado con Sagarduy, al que la desgracia—un pinchazo bajando a Trabakua—probablemente privó del segundo puesto y en este caso del liderato absoluto de la prueba al corredor vizcaíno.

Otaño y Elorza son, pues, las dos grandes figuras de la Bicicleta Eibarresa, vencedores de cada una de las dos etapas. El pequeño Elorza se mantiene en el primer puesto de la general luciendo el «maillot» azul de líder, mientras el veterano corredor del Ferrys adelanta muchos puestos en la general.

La etapa ha sido durísima en su final, pues una lluvia constante, viento huracanado, niebla espesa y unas carreteras peligrosas y muchos kilómetros con agua y barro provocaron caídas y resbalones que han hecho verdaderamente titánica la lucha de los corredores.

Cuando, al filo de las seis de la tarde, el pelotón llegaba a la cumbre de Urquiola para, una vez vencido el descenso del famoso puerto, llegar a Eibar, el cronista, que se había adelantado con su coche a la cima, le pareció la escena sencillamente dantesca. Los picachos del Duranguesado quedaban envueltos totalmente por una niebla espesa. Hubieron de encen-

derse los faros de los coches y todos los corredores se quitaron el calapiés. Otaño, al frente del pelotón, más valiente que nadie, se metió en aquella bocanegra. La etapa comenzaba a decidirse faltando 34 kilómetros para la meta. ¿Qué había pasado antes? Caídas, resbalones, momentos de peligro y alguna que otra escapada que no cuajó. Ya de salida Segú y un motorista se enzarzaron, derraparon sus máquinas y fueron al suelo, afortunadamente sin consecuencias, pues los dos protagonistas continuaron la carrera. Segú, con ayuda de varios de sus compañeros de equipo, conseguía unirse al grueso del pelotón precisamente a la entrada de Escoriaza, al pie del puerto de Arlabán, que aunque duro y peligroso, no figuraba entre los puntuables para el Premio de la Montaña. Hizo una gran escalada a la cima el magnífico corredor Antonio Blanco, a quien Bahamontes fichó para su equipo. Pues bien; Blanco atacó mediado el puerto, llevándose consigo a San Miguel, Jiménez, Galera, Esteban Martín (que hoy ha reaccionado, rematando una gran actuación) y al francés Bellone. Los seis consiguieron distanciarse y estar escapados hasta poco después de la cima de Arlabán, donde los absorbió el pelotón.

Hay un segundo intento poco antes de Vitoria, que tampoco prosperó. Fueron los autores Gómez Moral, San Miguel, Antonio Barutia y Bellone.

Desde Vitoria, en el trozo mejor de la ruta y también de viento, cesando algo la lluvia, la carrera se dirigió a Miranda de Ebro, donde había una meta volante, que ganó Fernández Dueñas, y de regreso de nuevo a Vitoria, la otra etapa volante, situada en el corazón de la capital alavesa, que se adjudicó el guipuzcoano Jacinto Urrestarazu.

Quedaba Urquiola. Vimos al frente del pelotón a Luis Otaño y cerrando el mismo a Bahamontes. En el descenso Otaño se jugó valientemente el tipo y se dijo: «Esta es la mía», y se fue hasta Eibar; pero con Otaño también sa-

lieron Sagarduy y Antonio Barutia. Este hubo de ceder ante el fuerte tren y temeridad del guipuzcoano, mientras Sagarduy se sostuvo a la rueda de Otaño, hasta que después del puerto de la Oca, puntuable de primera categoría, se produciría el ataque decisivo del que luego sería vencedor de la etapa, dejando en malas condiciones a Sagarduy, quien, además, pinchaba. Mas éste luchaba entre otros corredores para dar alcance a Otaño. Bahamontes quedaba mucho más atrás, y la gran probabilidad del Inuri pasa a manos—por decisión del Aguila—de un subalterno: Antonio Blanco, que hoy fue un digno segundo detrás de Otaño. El final de este corredor fue de gran campeón, ganando, como ustedes pueden elegir si estudian la clasificación, la etapa destacada, con separaciones que no afectan al líder, rue lo sigue siendo Elorza, mientras sí, en cambio, repercute en el segundo puesto, pues Talamillo pasa a ocuparlo en la clasificación general.

En la clasificación por puntos va en primera posición el vizcaíno Sagarduy, y Blanco se mantiene al frente del Premio de la Montaña.

### CLASIFICACION DE LA ETAPA

EIBAR (Guipúzcoa).—Clasificación de la segunda etapa de la prueba Gran Premio Bicicleta Eibarresa:

1. Luis Otaño, 5-46-25.
2. Antonio Blanco, 5-46-49.
3. José Luis Talamillo, 5-47-12.
4. Esteban Martín, 5-47-27.
5. Goyeneche, 5-47-28.
6. Incera, 5-47-32.
7. A. Gómez del Moral, 5-47-42.
8. Elorza, 5-47-44.
9. Colmenarejo, 5-47-48.
22. J. Bachelot (francés), 5-49-17.
38. Joseph Novales (francés), 5-51-06.
39. Gilbert Bellone (francés), id.
44. J. Milesi (francés), 5-53-56.
47. Claude Mattio (italiano), 5-54-58.
48. Raymond Mastrotto (francés), 5-55-25. Hasta 50 corredores.

### CLASIFICACION GENERAL

Clasificación general después de la segunda etapa:

1. Sebastián Elorza, 11-04-50.
2. J. L. Talamillo, 11-05-02.
3. L. Otaño, 11-05-09.
4. Sagarduy, 11-05-13.
5. A. Blanco, 11-05-21.
6. A. Barutia, 11-05-44.
7. E. Martín, 11-05-44.
8. A. Incera, 11-05-49.
9. A. Gómez del Moral, 11-05-57.
10. Echeverría, 11-06-05.
21. J. Bachelot, 11-07-34.
29. Gilbert Bellone, 11-09-24.
31. Novales, 11-09-38.
40. J. Milesi, 11-14-06.
43. C. Mattio, 11-15-08.
45. R. Mattio, 11-17-30.

En el Premio de la Montaña figura en primer lugar Antonio Blanco con 12 puntos.

### Estadio Ciudad Lineal

Mañana domingo, 11,30 horas

### ALCALA - PLUS ULTRA

Venta de localidades

La Central, Victoria, 3; Modesto Lafuente, 41; Casa Molinero y Bar El Campero, en Hermanos García Noblejas, 9

## DEL 7 AL 9 DE MAYO SE CELEBRARA EN MADRID UN IMPORTANTE FESTIVAL GIMNASTICO CON PARTICIPACION EXTRANJERA

HA SIDO APROBADO EL PROYECTO DE CIRCULAR SOBRE REGIMEN DE AYUDAS PARA INSTALACIONES DEPORTIVAS

Otros acuerdos de la Comisión directiva de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes

Se ha reunido la Comisión directiva de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes, bajo la presidencia de José Antonio Elola-Olaso, que adoptó, entre otros numerosos acuerdos, los siguientes:

Conceder la Medalla de Plata al Mérito Deportivo a las siguientes personalidades muy destacadas en diversas facetas de apoyo al deporte por su historial y actividades directivas:

Don José López de Haro Fernández, de Gijón; don Salvador Trullols Buergo, de Barcelona; don Pedro Zaragoza Orts, Alcalde de Benidorm; don Enrique Fernández Repeto, de Barcelona; don José Luis Fernández de Castillejo, de Córdoba, y doctor don Angel Garaizabal Bastos, médico traumatólogo del Club Atlético madrileño.

Entre las ayudas y subvenciones acordadas cabe destacar las otorgadas a la Federación Española de Ajedrez para la adquisición de juegos, que serán repartidos por las escuelas, de acuerdo con las Inspecciones y la Delegación de Juventudes; para la amplia campaña de Promoción del Deporte de este año, para la Casa del Deporte de Alicante y para un complejo deportivo en la Escuela de Maestría Industrial de Mondragón.

También al Club Natación Reus Ploms, para mejora de su estadio; a los Ayuntamientos de Daroca (Zaragoza), para un complejo polideportivo, y al de Galve de Sorbe (Guadalajara), para un frontón; para arreglo de instalaciones de baloncesto, fútbol y gimnasia en las escuelas parroquiales de Olivenza (Badajoz); y para material gimnástico del complejo «Ruiz de Alda», de Juventudes, en Pamplona.

Se estudiaron los preceptivos informes que han de enviarse al Banco de Crédito a la Construcción sobre otras peticiones de ayuda a él formuladas y fueron examinadas solicitudes varias, elevadas por centros de enseñanza, a través de la Junta Nacional de Educación Física, para su siguiente tramitación.

La Comisión conoció los informes del Subdelegado de Educación Física sobre las instalaciones deportivas recientemente visitadas en las Universidades de Oviedo, Sevilla y Valencia, y el Jefe de Deportes Militares dio cuenta de la clasificación de nuestro equipo militar de fútbol para las finales del correspondiente Campeonato mundial, así como de la posibilidad de que esta fase se celebre en España.

También precisó la Comisión directiva el programa de su importante festival gimnástico, en el que colaborarán las Delegaciones de la Sección Femenina y Juventudes, y que se va a celebrar en Madrid del 7 al 9 de mayo, con intervención de numerosos grupos españoles, dos de Lisboa y uno de Lovaina.

Se aprobó un proyecto de circular sobre régimen de ayudas para instalaciones deportivas; la institución de un premio para el mejor cortometraje de interés turístico-deportivo que se presente al concurso de este año de Información y Turismo y la participación en diversas competiciones interna-

cionales, entre ellas la de Arturo Pomar en el torneo ajedrecístico de junio, en Praga; de equipos gimnásticos, en Ostende, con motivo del centenario de la Federación Belga a finales de junio; Campeonatos del Mundo de pesca de atún, en las Bahamas, e internacional en Montauk (Estados Unidos); encuentro Portugal-España de rugby, el 1 de mayo, en Lisboa; asistencia a los Campeonatos mundiales de tenis de mesa en Yugoslavia a mediados de este mes, y la organización por España de los Campeonatos de Europa de tiro al plato en Madrid, para el año 1967.

En orden a la campaña de formación del deporte dio cuenta el Subdelegado del Deporte Federal de los planes de colaboración de la Sección Femenina, por vía de ensayo, en gimnasia, natación y atletismo este año, para alcanzar en el próximo un total desarrollo.

Finalmente, se aprobaron diversos nombramientos para cargos federativos.

### Premios Nacionales para el Magisterio

La Junta Nacional de Educación Física ha establecido los Premios Nacionales de Educación Física para el Magisterio, con carácter anual, para recompensar y estimular el desarrollo de las actividades físicas y deportivas en las escuelas.

Las recompensas establecidas afectan a los maestros y maestras de Enseñanza Primaria, tanto oficiales como privados, así como a los directores y directoras de grupos escolares y colegios graduados. El conjunto de los premios totalizan 5.000.000 de pesetas.

Los premios para el Magisterio consistirán en distintivos individuales, diplomas de honor y compensación económica de 5.000 pesetas de carácter personal, y lotes de material deportivo, por valor de 5.000 pesetas, para los centros docentes, que irán acompañados de un trofeo recordatorio, asimismo, para la unidad escolar.

Por su parte, las recompensas destinadas a los directores consistirán en distintivos y diplomas para los profesionales galardonados, y para los centros, trofeos y lotes de material deportivo, por valor de 10.000 pesetas.

Serán realizaciones necesarias para la concesión de los distintivos el desarrollo normal y regular de los planes oficiales de Educación Física escolar, la preparación de los alumnos en las prácticas predeportivas y preatléticas, y su intervención en competiciones escolares.

Los Premios Nacionales se concederán por las Juntas Provinciales de Educación Física, a propuesta de las Delegaciones de Juventudes, Sección Femenina y Consejos de la Inspección Profesional.

Los directores de grupos escolares y los maestros interesados podrán obtener los detalles que precisen sobre las convocatorias anteriores de las Delegaciones Provinciales citadas y de las Juntas de Educación Física.

### TENIS DE MESA

## MAÑANA COMIENZA LA LIGA NACIONAL DE SEGUNDA CATEGORIA

EL EQUIPO NACIONAL MARCHARA A YUGOSLAVIA PARA INTERVENIR EN LOS CAMPEONATOS DEL MUNDO

Mañana domingo, y con motivo de desplazarse el equipo nacional a Yugoslavia, para intervenir en los Campeonatos del mundo, se aplaza la jornada en primera categoría. Sin embargo, empieza a disputarse la segunda categoría celebrándose los siguientes encuentros:

I GRUPO.—Círculo Mercantil de Vigo-C. D. Los Luises, Valladolid.

II GRUPO.—Reus Deportivo, Reus-C. Dom Bosco, Alcoy.

III GRUPO.—Milicia Angélica, Cádiz-At. Veracruz, Huelva.

IV GRUPO.—Disa, Santa Cruz de Tenerife-Gran Canaria, Las Palmas.

Por no tener puntos de referencia de los distintos equipos que intervienen en la competición, es muy difícil establecer un pronóstico de los encuentros, si bien es de

suponer que en el desarrollo de los mismos influya el campo propio, especialmente por lo que puede suponer de animación en favor de los locales.

Sobre el papel quizá aparezcan favoritos los equipos del Círculo Mercantil, Reus Deportivo y Milicia Angélica, que aparecen superiores a sus contrarios, pudiendo resultar vencedor en el encuentro entre Disa y Gran Canaria este último, ya que últimamente sus jugadores han tenido un mayor contacto con los equipos peninsulares.

También podría vencer en campo contrario el C. Dom Bosco, de Alcoy, en su encuentro contra el Reus Deportivo, si bien este resultado podría considerarse un poco sorprendente. Pero los alicantinos están realizando una gran labor en tenis de mesa, y son los más calificados para poder dar la sorpresa.



## NOTICIARIO FILATELICO

Durante el presente mes de abril únicamente están programadas dos emisiones de sellos de Correos:

La primera corresponde al sello con el escudo de la capital de la provincia del Sáhara, que fue puesto en venta y circulación el pasado día 2. Este ejemplar, al igual que todos los demás que forman la serie de Escudos, que empezó a emitirse en el mes de enero de 1962, tiene un valor nominal de 5 pesetas, una tirada de cuatro millones de ejemplares, realizados en huecogrado y con los correspondientes colores que implica la heráldica de dicho escudo.

El segundo sello es el que aparece el día 12, que corresponde a la serie Turismo, y en el cual figura una vista del pintoresco pueblo pesquero asturiano de Cudillero. El valor de este sello es de una peseta, confeccionado en calcografía y a tres colores, y con una tirada de 45 millones de ejemplares.

De esta misma serie con motivos turísticos aparecerán en los meses sucesivos del presente año los siguientes motivos: 31 de mayo, Patio de los Naranjos y Giralda, de Sevilla; 26 de julio, Sinagoga de Santa María la Blanca, en Toledo; 15 de septiembre, vista de Cambados (provincia de Pontevedra); 25 de octubre, interior de la Lonja de Valencia; 29 de noviembre, interior de la catedral de Burgos, y 9 de diciembre, vista de Mogrovejo (provincia de Santander).

Por lo que respecta a los Estados Unidos, las emisiones que en estos momentos están anunciadas son:

El DCCL aniversario de la promulgación de la Magna Carta, documento sobre el cual se basa todo el Derecho Civil actual, tanto británico como norteamericano, da lugar a un sello de 5 centavos, con tirada de 112 millones de ejemplares, a aparecer el 15 de junio.

Un nuevo aerograma, con un nominal de 11 centavos, será puesto en servicio el día 29 de mayo. En el sello impreso en tal aerograma, figura el busto del asesinado Presidente Kennedy. En el primer día de emisión se empleará un matasello especial de Boston, ciudad natal de Kennedy, y se espera que, al igual que en el año pasado, cuando se puso a la venta un sello dedicado a dicha personalidad, la demanda será fortísima.

El sello en honor de Winston

Churchill aparecerá el día 13 de mayo. Se ha escogido esta fecha por cumplirse en ella el XXV aniversario del famoso discurso pronunciado durante la segunda guerra mundial, en el que Churchill prometió que lo único que podía en aquellos momentos ofrecer era «sangre, sudor y lágrimas». Tirada, 112 millones de ejemplares.

La Administración de Correos belga, el pasado día 28 de marzo puso en servicio un sello consagrado a la filatelia de la juventud. Tiene un valor de 50 céntimos, en el que figura el inventor del sello de Correos, sir Rowland Hill, según un fragmento de un mural que hay en el vestíbulo de la Central de Correos de Bruselas. Se ha hecho una tirada de 10.500.000 ejemplares.

La República de Guinea es el primer país que ha emitido una segunda serie, dedicada a la Feria Mundial de Nueva York. La misma está formada por cuatro sellos de 30, 40, 50 y 75 francos, más dos hojas bloque de 100 y 200 francos. Esta emisión lleva los mismos dibujos de la serie de 1964, pero con colores distintos, y en los que se reproduce el pabellón de tal país en la Feria. Fecha de emisión, 24 de marzo.

Con ocasión del XIII Rally del África Oriental, que tendrá lugar del 15 al 19 de abril, los países por donde tiene lugar esta competición, Tanzania, Uganda y Kenya, han emitido conjuntamente una serie formada por los valores de 30 y 50 céntimos y 1,30 y 2,50 chelines.

Este Rally está considerado como uno de los más duros que hay en todo el mundo, pues discurre a lo largo de zonas tórridas, desiertos y rutas montañosas. Son sellos en huecogrado y a varios colores.

Debido al aumento de las tarifas para el correo aéreo, los sellos de faciales de 35 y 70 céntimos, de las islas Seychelles, de la actual serie general en uso, han sido sobrecargados con nuevos precios que corresponden a 45 y 75 céntimos, respectivamente.

El pasado día 3 del corriente mes de abril, la República Argentina ha conmemorado el L aniversario de la creación de la Caja Nacional de Ahorro Postal, con un sello de cuatro pesos, del cual se ha efectuado una tirada de dos millones de ejemplares, fabricados en litografía.

La idea de esta Caja de Ahorro Postal se debe al diputado por la provincia de Córdoba, doctor Arturo M. Bas, que en 1914 presentó un proyecto de ley, que fue aprobado en 6 de octubre de dicho año.

Francia el próximo día 12 emitirá un sello de 25 céntimos consagrado a la Casa de la Juventud y la Cultura, realizado en calcografía y a tres colores.

También, el 26 de abril, se pone en circulación un sello de 60 céntimos, para propaganda de la Campaña de la Amabilidad, con iguales características técnicas del anterior.

Por lo que respecta al Despacho francés en Andorra, la actual serie general se incrementa con los faciales de 40 céntimos, Cruz gótica de Meritxell, y 60 céntimos, Lago de Engolasters. Asimismo, la serie de tasa queda aumentada con los valores de 5, 10 y 50 céntimos, en los que figuran distintas flores, al igual que sus predecesores. (Pyresa.)

Luis María LORENTE



### PRODUCCIONES BENITO PEROJO Y EPOCA FILMS PRODUCIRAN CONJUNTAMENTE CUATRO PELICULAS

Producciones Benito Perojo, S. A., y Epoca Films, S. A., han llegado a un acuerdo para producir conjuntamente cuatro películas, de las que será protagonista la nueva estrella del cine español Ana Belén, exclusiva de Epoca Films. La fotografía recoge el momento de la firma del contrato. En ella aparecen, de izquierda a derecha, los señores Manuel Pérez, director de Producción de Epoca Films; Marino Cuevas, gerente de Producciones Benito Perojo; Leonardo Martín, de Epoca Films; Benito Perojo y Luis Lucia, que dirigirá la primera de las películas. (Foto Basabe.)

### SHIRLEY EATON, LA "CHICA DE ORO"

Hallar oro es el deseo de muchos, pero en el caso de la actriz inglesa Shirley Eaton, una de las protagonistas del film «James Bond contra Goldfinger», el oro llega en forma poco agradable. Ian Fleming, el desaparecido autor de esta triunfal serie de obras, ideó para uno de sus personajes la muerte en forma de pintura dorada, que cubre los poros de la piel humana, produciendo la asfixia.

Durante el rodaje del film, periodistas de todo el mundo fueron invitados a asistir a la preparación de esta escena, lo que sirvió para difundir la imagen de Shirley Eaton recubierta de su capa dorada. Ahora la joven actriz es conocida universalmente como «La chica de oro», lo que lejos de disgustarla,

según dice, le da el mismo atractivo que la estatua del Oscar, ya se sabe que ésta es la ambición de toda la industria del cine.

Antigua actriz infantil, con abundantes experiencias en los escenarios y en la televisión, Shirley Eaton ha intervenido recientemente en dos films titulados «The Girls Hunters» y «Rhino».

Su propio cabello y sus sugestivos ojos verdes fueron factores esenciales para elegirla como una de las compañeras de Sean Connery (James Bond) en su nueva película «James Bond contra Goldfinger».

Rodada en technicolor y dirigida por Guy Hamilton para United Artists, C. B. Films prepara su estreno próximamente.



## JAMES BOND CONTRA GOLDFINGER

## SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 1,50 PESETAS CADA PALABRA

### ENSEÑANZAS

Res a domicilio por profesor nativo. 2618894.

### AUTOMOVILES

ESCUELA España. Alfonso XII. 58. 2276244.

### AUTO-ESCUELAS

CALLAO. Frechados. 23. Teléfono 2224462.

CALLAO. Duque de Ses. to. 3.

CALLAO. Nueva sucursal: Islas Filipinas. 6.

ESCUELAS automovilistas. Rafael Álvarez. Plaza Santa Bárbara. cuatro.

Marqués Urquijo. cuarenta.

### VENTAS

SERVICIO Renault. Juan

Bravo. 25. Coches nuevos. Admitimos su coche usado. La diferencia, hasta veinticuatro meses.

### CONSULTAS

CLINICA doctor Santos Hernández colegiado 3.284. Duque Alba. 10. 2653446. Enfermedades venéreas. (38).

FUENCARRAL. 6. Enfermedades venéreas. Doctor Ferrero Lorenzo Co. legiado 5.180. (44).

«CLINICA Fuencarral». Enfermedades venéreas. Fuencarral 88. (40.)

### GESTORIA

PASAPORTES, carnets.

Rápidamente. Díaz-Arias, Montero. 26

### HIPOTECAS

CAPITALISTAS. Coloque a vuestro dinero en hipotecas. Buen interés. Exclusivos Arellano. Montero. 10.12. 2312778

HIPOTECAS 24 horas. Edificaciones Merino. Padilla. 58. Marqués de Urquijo. 10.

¡CAPITALISTAS!! ¡Propietarios!! Realizamos hipotecas garantizadas. Franco. Bravo Murillo. 4. 2248558

### MUEBLES

CAMAS metálicas, colchones gomespuma, descan-

so perfecto Fábrica, Bravo Murillo 52 Luca Tena. 2

### TELEVISORES

TELEVISORES OHF. Simple llamada servimos. 475 mensuales. Regalamos antena, mesita, elevador. 2562479

### TRABAJO

#### OFERTAS

IMPORTANTE empresa metalúrgica precisa oficiales broncistas y ajustadores. Diríjanse a Oñate. 20. (6.036.)

### PROGRAMAS ESPECIALES DE SEMANA SANTA EN

#### «La Voz de Madrid»

#### SABADO DE PASION

A las 23 horas

Pregón de la Semana Santa de Zamora.

Por Juan Carlos Villacorta.

#### DOMINGO DE RAMOS

A las 21,15 horas

Tomás Luis de Vitoria; el patetismo sacralizado.

#### MARTES SANTO

A las 23,30 horas

El salmo de las sactas

#### MIERCOLES

A las 21,15 horas

Juan Sebastián Bach.

LUNES, MARTES y MIERCOLES, en el programa «Éxitos», que se transmite a las 21 horas, conciertos de Bach, en arreglos para «jazz»



## El film que abre un nuevo capítulo en la historia del cine: "Soraya en tres perfiles de mujer"

Tres perfiles femeninos, tres interpretaciones geniales, tres historias de amor para una película esperada con ansiedad por el mundo.

Su reciente estreno en Italia constituyó un auténtico acontecimiento en el mundo del espectáculo. Numerosísimos admiradores estacionados frente al Teatro Nuovo, de Milán, aplaudieron entusiasmados a Soraya cuando ésta llegó en el «Rolls-Royce» que aparece en la película. La plaza se hallaba iluminada por los focos colocados en la famosa catedral y más de

doscientos «carabinieri» intervinieron para abrir paso a la famosa nueva estrella, la cual correspondió complacida a los saludos.

Dino de Laurentis es el productor, y los directores de las tres historias, Michelangelo Antonioni, Mauro Bolognini y Franco Indovina. Acompañan a Soraya los afamados actores Richard Harris y Alberto Sordi.

Presentada por Izaro Films, su estreno tendrá lugar en los cines Carlos III y Roxy «A» hoy sábado, día 10.



## CARLOS III y ROXY Sala "A"

SESIONES: 7 Y 10,30

HOY SABADO, COLOSAL ESTRENO

¡EL MAXIMO ACONTECIMIENTO CINEMATOGRAFICO DE LOS ULTIMOS AÑOS!



Tres perfiles de mujer... Tres historias de amor... Tres interpretaciones geniales en una película esperada por el mundo entero

PARA MAYORES DE 18 AÑOS

SE DESPACHAN LOCALIDADES CON 5 DIAS DE ANTELACION

## EN COLABORACION CON CULTURA POPULAR DE LA DIRECCION GENERAL DE INFORMACION

La R. E. M. presenta

## «ESCENARIO ESPAÑOL»

Un programa quincenal con el que la R. E. M. se suma a la campaña anual que realiza el Ministerio de Información y Turismo a través de los Festivales de España, para llevar al pueblo las creaciones líricas, dramáticas y musicales de todas las épocas.

MAÑANA, NOCHE

## «EPITAFIO PARA UN SOÑADOR»

de ADOLFO PREGO, Premio Lope de Vega 1963

Interpretado por la Compañía titular del teatro Español de Madrid

Carlos Lemos  
Francisco Pierrá  
Ricardo Merino  
Joaquín Roa  
Antonio Queipo

María Asquerino  
Victoria Rodríguez  
José Franco  
Anastasio Alemán  
Rafael Gil Martos

Por La Voz de Extremadura, La Voz de Alicante y La Voz de Alava (a las 23,00) — La Voz de Palencia, La Voz de Castellón, La Voz de Valladolid, La Voz del Mediterráneo y La Voz de la Costa Brava (a las 22,30) — La Voz del Ferrol (a las 22,15) — La Voz de Levante (a las 23,15) — La Voz de Guipúzcoa y La Voz del Principado de Asturias (a las 20,00) — La Voz de León (a las 19,15) — La Voz de Navarra, La Voz de Cantabria, La Voz de Cataluña, La Voz de Vigo y La Voz de Andalucía

## FESTIVALES DE MUSICA MODERNA EN «LA VOZ DE LEVANTE»



«La Voz de Levante» ha presentado recientemente, en el teatro Apolo, de Valencia, su audición «La Gala Musical». El programa estaba formado por cuatro conjuntos valencianos, los más populares de la región: «Los Rangers», que a su regreso de una gira por el Norte de España, han conquistado un gran éxito; «Los ciclones», uno de los conjuntos más jóvenes de España; «Los Rockeros» y, finalmente, «Los Huracanes», conjuntos ambos que recibieron numerosas muestras de agrado por parte del público que asistió a «La Gala Musical».

Es éste un nuevo éxito de «La Voz de Levante» en su larga serie de audiciones «cara al público», que tuvo como marco adecuado el teatro Apolo, lleno de público.

## VII FESTIVAL ESPAÑOL DE LA CANCION R. E. M. - BENIDORM



La Red de Emisoras del Movimiento ha convocado, con fecha 15 de marzo, el VII FESTIVAL ESPAÑOL DE LA CANCION, cuya fase previa dará comienzo en la primera quincena de mayo próximo y culminará en las grandes finales que se celebrarán en Benidorm los días 24, 25 y 26 de julio.

Los premios a los autores serán de 100.000, 50.000 y 25.000 pesetas, junto con los correspondientes trofeos para las tres primeras canciones clasificadas, adjudicándose siete trofeos más a otras tantas canciones, por orden de méritos.

Se crea, además, un premio de 10.000 pesetas y trofeo para la mejor letra, y en lo que respecta a los premios de interpretación, se establecen tres: Primero, de 30.000 pesetas; segundo, de 20.000, y tercero, de 10.000, más los trofeos correspondientes, advirtiéndose que ningún premio podrá ser declarado desierto ni dividido.

El periodo de admisión de obras quedó abierto con fecha 15 de marzo y se cerrará a las catorce horas del día 30 de abril del presente año.



## MUSICA

Concierto de órgano, por Ramón G. de Amezúa, Prólogo y comentarios por el Reverendo Padre Sopena. Obras de Cabanilles, Bach, Brahms. Sábado 10 de abril, templo del Sagrado Corazón, Serrano, 104, a las 21,15 horas. Entrada libre

### CONCIERTOS PARA LA JUVENTUD

(Sección Femenina de FET y de las JONS)

"Stabat Mater" de Pergolesi, por el Grupo de Cámara de la Orquesta Sinfónica de Madrid, dirigida por Alberto Blancafort. Solistas: Angel Chamorro y Angeles Nistral. Comentarios: Reverendo Padre Federico Sopena. Sábado, a las doce y media de la mañana, en el Monumental Cinema. Localidades desde 5 pesetas.

## TEATROS

"CAFE CON PIMIENTA"  
"CAFE CON PIMIENTA"  
"CAFE CON PIMIENTA"

### ULTIMOS DIAS DE "LA CIUDAD DE LOS LADRONES"

comedia musical de Torborn Egner, presentada por "Los Titeres", Teatro Nacional de Juventudes, Sección Femenina de FET y de las JONS.

11 de abril, en el teatro María Guerrero, a las cuatro y cuarto de la tarde. La más divertida comedia musical para los niños. Dirección musical: Alberto Blancafort. Coreografía Ricardo Ferrante. Dirección: Angel F. Montesinos. Localidades desde 5 pesetas.

**ALCAZAR.** — (2212252.) Revistas Zori-Santos, con Queta Claver y el "ballet" francés de Miss Barron. 7 y 11: El marido de mi mujer (de Manuel Baz, música del maestro García Morcillo). Localidades cuatro días anticipación.

**ARLEQUIN.** — (San Bernardo, 5 y 7. Semiesquina a Gran Vía. Teléfono 2475131. Empresa Ezquerro Hermanos. Dirección: Arturo Serrano.) Próxima inauguración. Estreno: Fruta verde.

**BEATRIZ.** (Teatro Nacional de Cámara.) — 7 y 11: Auto de la compadecida (de Ariano Suassuna, en adaptación de José María Fernán), con José Sazatornil «Saza», María Luisa Ponte, Carlos Muñoz, Luis B. Arroyo y compañía titular Dirección: Modesto Higuera.

**BELLAS ARTES.** — (2324437. Edificio Círculo Bellas Artes.) 7 y 10,45: José María Roderó, en El caballero de las espuelas de oro (de Alejandro Casona), con Esperanza Grases, Javier Loyola y toda la compañía, con la intervención de Asunción Sancho, en La Moscatela. Dirección: José Tamayo. (Cinco últimos días.) Domingo de Resurrección: La sirena varada (de Alejandro Casona).

**CALDERON.** — 7, 10,45: Compañía de revistas, con Licia Calderón, Venancio Moreno, Tito Medrano, Pepita Ródenas, Luis Barbero y colaboración Tony Soler. ¡Tres hombres para mí sola!

**CLUB.** — (Bajos Palacio de la Música. Teléfono 2220417.) 7, 11: Susana Campos, en El crimen, al alcance de la clase media (de Alonso Millán), con Francisco Piquer y Luchy Soto. Colaboración María Bassó. Se despachan localidades con anticipación.

**COMEDIA.** — Compañía titular. 7 y 11: Ninette y un señor de Murcia (de Miguel Mihura), con José María Mompín, Aurora Re-

dondo, Rafael L. Somoza, Alfredo Landa — Paula Martel. **COMICO.** — 7, 10,45: Milagros Leal, en Los árboles mueren de pie (de Casona). Localidades, de 10 a 50 pesetas 1.045 y 1.046 representaciones. Cinco últimos días.

**ESLAVA.** — (2311964.) 7 y 11: Tercer año consecutivo de la compañía Paco Martínez Soria, en La ciudad no es para mí. ¡Gracias! ¡Humana! Más de 2.000 representaciones

**ESPAÑOL.** — (2212247.) 7 y 10,45: Manolo (de don Ramón de la Cruz), con Olga Peiró, Amparo Martí, Anastasio Alemán y Ricardo Merino, y El alcalde de Zalamea (de Calderón de la Barca) con Guillermo Marín, Francisco Pierrá, Arturo López, Victoria Rodríguez y toda la compañía. Dirección: Huberto Pérez de la Ossa. Butaca, 50 pesetas; paraíso, 5 pesetas (Dos últimos días.)

**GOYA.** — Todos los días, 7 tarde y 11 noche: Angel Picazo, en El Vicario de Dios (de Juan Antonio de Laiglesia).

**INFANTA ISABEL.** — (2214778. Metro Barquillo.) Compañía titular 7 y 11: Arturo Serrano presenta un gran éxito cómico: La tetera (de Miguel Mihura) ("Estupenda", García Pavón, ARRIBA; "Gracia a raudales, ingenio extraordinario y maestría excepcional", Pérez Fernández, "Informaciones"; "Un resonante triunfo", A. Marquerie. "Pueblo").

**LARA.** — (2211631.) 7 y 11: Prohibido suicidarse en primavera (de Alejandro Casona). ¡Un éxito cumbre del teatro español contemporáneo! ¡Hacia las 200 representaciones!

**LATINA.** — (Empresa Colisada.) 7, 10,45: La compañía de revistas Casal. Navarro Díaz, presenta ¡El barbero de Melilla! Martes, despedida compañía.

**MARAVILLAS.** — 7 y 11. Las mujeres nos asustan con Roberto Samsó y... ¡Qué señoras!

**MARIA GUERRERO.** — (2317694. Compañía titular. Dirección: José Luis Alonso.) 7 y 11: El cerco (de Claudio de la Torre). Dirección escénica: Claudio de la Torre. Dos últimos días.

**MARQUINA.** — (Prim. 11. Teléfono 2318467.) 7 y 11: Recital de canto y baile de Vicente Escudero, con María Márquez (Hasta el 11 de abril.)

**MARTIN.** — (Compañía de revistas Celia Gámez con la colaboración de Angel de Andrés, Doris Ken y Paquito Cano). 7,15 y 11: Mami, llévame al colegio versión moderna de Las Leandras.

**REINA VICTORIA.** — 7, 11: Compañía comedia Ramón Clemente presenta a Carmen Bernardos, en Los peces gordos (de Alfonso Paso), con Ignacio Paul, Maruja Boldeba y Ricardo Canales. Últimos días.

**VALLE INCLAN.** — (2411389.) 7, 11: María José Alfonso y Carlos Larrañaga, en Empate a dos. Adaptación: Conchita Montes. Dirección: Fernán-Gómez. ¡La comedia más divertida de Madrid! Los lunes, únicamente ofrece este teatro el grandioso espectáculo de la compañía argentina de Mimos.

**ZARZUELA.** — (2214341. Compañía lírica titular.) 7 y 11: La casera (de Emilio G. del Castillo y Luis M. Román, música de Francisco Alonso) Director de escena: Angel F. Montesinos. Autorizado para todos los públicos

## CIRCO

**CIRCO TEATRO PRICE-HALL.** — (Teléfono 2314607.) 7 y 10,45: ¡Exito clamoroso! Marifé de Triana, con su espectáculo La cantora (dirigido por Pilar de Oro y Alfredo Gil), Los Serranos, José Calvo, Gran "ballet" español, los coros del maestro Quiroga Colaboración especial de Parra's y presentación en Madrid de Paco Michel (¡el ídolo de América!). Más de 50 artistas sobre pistas y escenario. Localidades con cinco días.

## CINES

**ALBENIZ-CINERAMA.** — 6,45 y 10,15: El maravilloso mundo de los hermanos Grimm (technicolor). Cinerama apto todos los

públicos. Mañana domingo, 11 mañana, función especial. **ALCALA.** — Noches de Casablanca y Cualquier día en cualquier esquina. **ALCANTARA.** — El último testigo y El apartamento. **ALEXANDRA.** — ¿Qué me importa el dinero?

**AMAYA.** — El Evangelio según San Mateo. **APOLLO.** — Destino Barajas y El extra. **ARGUELLES.** — 4,30, 7, 10,45: El valle de los reyes (Robert Taylor, Eleanor Parker) Tolerada.

**ASTUR.** — El torneo de los valientes y El valle de los reyes.

**AVENIDA.** — (2217571.) 7 y 10,30: Brillante porvenir (Germán Cobos, Serena Vergano).

**AZUL.** — Un muerto recalcitrante y Tu marido, ese desconocido.

**BAHIA.** — La tentación vive arriba y ¿Muerte, dónde está tu victoria?

**BARCELLO.** — 4,30, 6,30: Miguélin. Tolerada

**BARCELLO.** — 10,15 noche: Becket. Versión original. Richard Peter O'Toole.

**BECERRA.** — Historia de un condenado y Bombas sobre Montecarlo.

**BECQUER.** — Destino Barajas y El extra.

**BELLAS ARTES.** — Casi ángeles. **BEHAVENTE.** — Solo el valiente y Del cielo ha caído una estrella.

**BENILLIURE.** — 4,30, 7 y 10,30: El señor de La Salle (Mel Ferrer). Tolerada.

**BILBAO.** — El fugitivo del tren de Berlín.

**BULEVAR.** — ¿Muerte, dónde está tu victoria?

**CALIFORNIA.** — Cuando hierve la sangre y Juicio a puerta cerrada.

**CALLAO.** — 7, 10,30: Cristina y el emperador (color). Tolerada me-

nores. Últimos días. **CANCILLER.** — Fantomas.

**CANDILEJAS.** — La espada del Islam y ¿Qué me importa el dinero?

**CAPITOL.** — 7 y 10,30: Los que no fuimos a la guerra (Laura Valenzuela, José Isbert, Gracita Morales).

**CAPRI.** — (2521069.) 3,30: Los hijos del capitán Grant (Maurice Chevalier) y ¿Qué me importa el dinero? (Jerry Lewis). Tolerado.

**CARLOS III.** — Soraya en tres perfiles de mujer.

**CARLTON.** — El campeón.

**CARRETAS.** — 10 mañana: Prometidas sin novios. A sangre y fuego.

**CARTAGO.** — (2577023.) 7, 10,30: Qué me importa el dinero (Jerry Lewis). Tolerado.

**CERVANTES.** — Enfermero a la fuerza y Los lirios del valle.

**COLISEUM.** — 7, 10,30: El nuevo caso del inspector Clouseau (Peter Sellers, Elke Sommer). En technicolor y panavisión. ¡El mayor triunfo de risa!

**CONCEPCION.** — Invasión en Birmania y El valle de los reyes.

**CONDE DUQUE.** — El cardenal.

**CONSULADO.** — Fantomas.

**COPACABANA.** — Senderos de furia y Un extraño en mi vida.

**DOS DE MAYO.** — 5: Sinfonía española La nueva Cenicienta. Tolerada

**EL ESPAÑOLETO.** — (Fernández de los Ríos, 67. Tel. 2445492.) 7 y 10,30: El Rolls-Royce amarillo (Ingrid Bergman, Rex Harrison, Shirley MacLaine). Panavisión, metrolor.

**EMPERADOR.** — Un sabio en las nubes y Los reyes del sol.

**ESPRONCEDA.** — La fuga de Zarhain y El precio del éxito.

**EUROPA.** — Sinfonía española y La nueva Cenicienta.

**FANTASIO.** — Dos chicas locas, locas.

**FELIPE II.** — Siete espartanos y El tren de la muerte.

**FIGARO.** — Dos chicas locas, locas.

**FLORIDA.** — El amor de los amores y Un balcón sobre el infierno.

**FUENCARRAL.** — 5,30, 9,30: Lawrence de Arabia (Peter O'Toole). Superpanavisión, technicolor. Tolerada.

**GALLILEO.** — Todas las mujeres quieren casarse y Con él llegó el escándalo.

**GAYARRE.** — La cesta.

**GONG.** — 5: Miguélin. Tolerada.

**GRANADA.** — Destino Barajas y El extra.

**GRAN VÍA.** — 7 y 10,30: El Rolls-Royce amarillo (Ingrid Bergman, Rex Harrison, Shirley MacLaine). Panavisión metrolor.

**IBIZA.** — Agente 007 contra doctor No y Encuentro en París.

**IDEAL.** — 4,30: Soraya, reina del desierto (Kirk Morris Michale Girardon). Technicolor. Tolerada. Pasos: 4,30, 6,30, 8,30, 10,30.

**IMPERIAL.** — 10 mañana: Lawrence de Arabia (Peter O'Toole); Superpanavisión 70 milímetros. Technicolor Tolerada.

**IMPERIO.** — Una isla con tomate y El buscavidas.

**INFANTAS.** — ¿Muerte, dónde está tu victoria?

**IRIS.** — Tarzán y sus compañeros y El signo del Zorro.

**JORGE JUAN.** — ¿Muerte, dónde está tu victoria?

**LIDO.** — La tumba del pistolero y Casi ángeles.

**LOPE DE VEGA.** — 7, 10,30: La

mansión de los Fury (Stewart Granger, Valerie Hobson). Technicolor.

**LUCHANA.** — 7 y 10,30: Soraya, reina del desierto (Kirk Morris), Technicolor. techniscope. Tolerada.

**LUX.** — Ahí va otro recluta y La nueva Cenicienta.

**MADRID.** — 6,45, 10: Complemento Tom-Jerry, El tren (Burt Lancaster).

**MAGALLANES.** — 3: La escapada y Ronda de crímenes.

**MARVI.** — Soraya, reina del desierto.

**METROPOLITANO.** — Dos pares de mellizos y Búsqume a esa chica.

**MOLA.** — Ese perro mundo.

**MONACO.** — (Teléfono 2566211.) 4,30: Qué me importa el dinero. Tolerada.

**MONTECARLO.** — 3,30: El asesino está en la guía y El valle de los reyes (Robert Taylor). Tolerado.

**MONTERA.** — El precio del éxito.

**MONUMENTAL.** — 5: El valle de los reyes (Robert Taylor, Eleanor Parker). Tolerada

**MORASOL.** — Dos pares de mellizos y Búsqume a esa chica.

**MUNOZ SECA.** — (2315141.) 10: Sábado trágico Ronda de crímenes

**NARVAEZ.** — El guardián enmascarado y El precio del éxito.

**NIZA.** — Pistolas de muerte y El extra.

**ORAA.** — Un demonio con ángel y La nueva Cenicienta.

**PALACE.** — La cesta.

**PALACIO DEL CINE.** — ¿Qué me importa el dinero?

**PALACIO DE LA MUSICA.** — 7, 10,45: Elisa (la obra maestra del cine norteamericano).

**PALAFOX.** — El tren.

**PANORAMA.** — Cómo triunfar en amor y La isla de la ambición.

**PAVON.** — Dos pares de mellizos y Búsqume a esa chica.

**PAZ.** — 7 y 10,30: El dedo en el gatillo (Rory Calhoun, James Philbrook). Cinemascope. technicolor. Tolerada.

**PENALVER.** — Búsqume a esa chica.

**PEZ.** — Destino Barajas y El extra.

**PLEYEL.** — El tren de la muerte y Soñan el conquistador.

**POMPEYA.** — La cesta.

**POSTAS.** — Destino Barajas y El extra.

**FRINCESA.** — Casi ángeles.

**PRINCIPE PIO.** — Dos pares de mellizos y Búsqume a esa chica.

**PROGRESO.** — El fugitivo del tren de Berlín.

**PROYECCIONES (Cinerama).** — 7, 10,30: El fabuloso mundo del circo (John Wayne, Claudia Cardinale, Rita Hayworth). Mayores catorce años. Mañana: Matinal 11.

**REX.** — (2471237.) Continúa de 11 a 6. Numeradas: 7 tarde, 10,45 noche: Cuarenta años de novios.

**RIALTO.** — 7 y 10,30: Dos chicas locas, locas (Pili, Mili, Tito Mora). Color. Tolerada.

**RICHMOND.** — Cristina y el emperador.

**RIVIERA.** — El tulipán negro y Bellezas en auto-stop.

**ROSALES.** — La cesta.

**ROXY «A».** — Soraya en tres perfiles de mujer.

**ROXY «B».** — Cuatro confesiones.

**SAINZ DE BARANDA.** — Dos pares de mellizos y Búsqume a esa chica.

**SAN CARLOS.** — 5: Destino: Barajas y El extra (Cantinflas; color) Tolerado.

**SAN DIEGO.** — El balcón de la luna y Cien mil dólares al sol.

**SAN MIGUEL.** — 7, 10,30: Mujer sin pasado (color; Deborah Kerr, Hayley Mills).

**SAN REMO.** — Tierra mágica y La nueva Cenicienta.

**SORRENTO.** — El trapisondista y ¿Muerte, dónde está tu victoria?

**SOL.** — 10 mañana: Tierra mágica (color, cinemascope) y San Francisco. Tolerado

**TIVOLI.** — La cesta.

**TORRE DE MADRID.** — (2471657.) 7, 10,30. El campeón (Walter Pidgeon). Tolerada Technicolor (Walt Disney)

**UNIVERSAL CINEMA.** — Continúa 6,45: ¿Qué me importa el dinero? (Jerry Lewis).

**URQUIJO.** — ¿Qué me importa el dinero?

**VALLEHERMOSO.** — Los gigantes de la Tesagüa y El precio del éxito.

**VELAZQUEZ.** — El guardián enmascarado y El precio del éxito.

**VERGARA.** — Casi ángeles.

**VICTORIA.** — Casi ángeles.

**VOZ.** — (Alcalá, 184. 2458299.) Continúa desde las 5: Soraya, reina del desierto (Kirk Morris, Michele Girardon). Tolerada. Technicolor.

**VARIOS**

**CLUB AYALA.** — Sala de fiestas.

**CLUB MONACO.** — Sala de fiestas.

**CLUB CANCELLER.** — Sala de fiestas.

**CLUB CONSULADO.** — Sala de fiestas.

**DANCING CLUB.** — Sala de fiestas.

**FOLIES.** — Sala de fiestas.

**FRONTON RECOLETOS.** — 5,30: Ramondegui Garay; Sarasola I.

Sarasola II. Begofnés V-Azurmendi; Durán-Aguirre. Arbizu-Ayerbe; Azcárate II - Salsamendi III. Noche 10,30: Gallo-Guardino; Ibarreta-Hernández. Begofnés VII-Aguirrebengoa; Solozábal-Alsúa.

**J'HAY.** — Sala de fiestas.

**LIDO.** — Sala de fiestas.

**LUSS.MAY.** — Sala de fiestas.

**MADISON CLUB.** — Sala de fiestas.

**MOROCCO.** — Sala de fiestas.

**MICHELETA CLUB.** — Sala de fiestas.

**MOLINO ROJO.** — Sala de fiestas.

**SEÑORIAL CLUB.** — Sala de fiestas.

**SULTAN.** — Sala de fiestas.

**TEYMA.** — Las mejores orquestas, con Trío Montoya, "ballet" Juanjo.

**VILLAROSA.** — Sala de fiestas.

**YORK CLUB.** — Sala de fiestas.

## TVE

### SABADO

#### SOBREMESA

2: Apertura.—2,05: El mundo en que vivimos.—2,20: Sonría, por favor.—2,50: En antena... El teatro. 3: Telediario.—3,40: Edición especial.—4: Sesión de tarde.

#### INFANTIL

5,45: Solo para menores. — 6: Santi, botones de hotel (Cap. VI) Día de fútbol.—6,30: Dibujos animados.

#### NOCHE

6,45: Avance de telediario.—6,43: La primera Gran Guerra.—7,15: Estudio 3, presenta «El pueblo del milagro».—8: La aventura de la música.—8,30: Campeones.—8,50: Dibujos animados: El conejo de la suerte.—9: Tal para cual.—9,30: Teletónica. — 9,45: Telediario.—10: Avance de programas.—10,03: Dick Van Dike.—10,30: Sábado 65. 12: Telediario. El programa de mañana, despedida y cierre.

#### II PROGRAMA, CANAL 21 UHF

9: Cartas de ajuste.—9,15: Telefilme.—9,45: Telediario.—10: Avance de programas.—10,03: Flamen-co.—10,35: Película de largometraje. — 12: Final del programa y cierre.

#### DOMINGO

#### MATINAL

10,00: Apertura, avances...—10,03: ¿Buenos días! — 11,00: Concierto. 12,00: Retransmisión desde el Palacio de los Deportes de Granelers del partido de bal